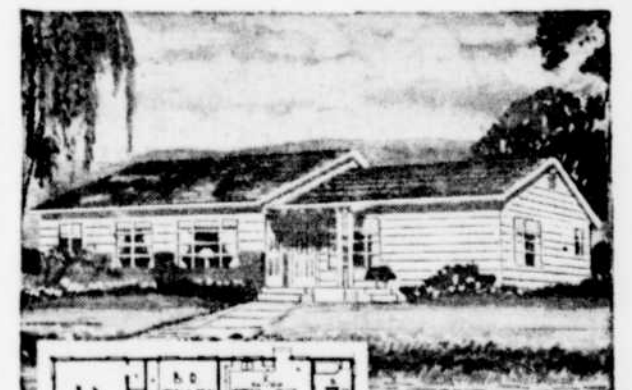
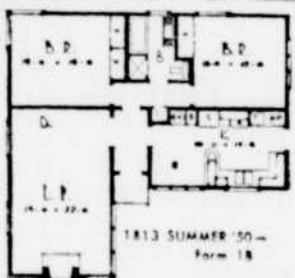


LA

CONSTRUCTION

À SHERBROOKE ET DANS LES CANTONS DE L'EST



Grâce à la généreuse collaboration des annonceurs de Sherbrooke et de la région, *La Tribune* est heureuse de présenter son supplément annuel sur la construction. Ce supplément de grande envergure servira sûrement de guide à tous ceux qui, dans le domaine privé, industriel ou commercial projettent de construire.

La Corporation des Maîtres-Electriciens de la Province

de Québec, Section de Sherbrooke

WILFRID BEAUDOIN, M. EI.

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

Directeur de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la Province de Québec, section de Sherbrooke

TEL. 70 DISRAELI



PAUL LABROSSE, président



JULES-MARIE LEBLANC, 1er vice-président



E. S. HEATHERINGTON, 2e vice-président



YVAN CÔTÉ, secrétaire

RICHMOND ELECTRIQUE ENR.

L.-P. Labrosse, prop., M. EI.

Président de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la section de Sherbrooke

- Installation de Moteurs et Rebobinage
- Vendeur General Electric
- Service et Réparation de radios
- Installation électrique et entretien

493, rue Principale Richmond, Qué.

A. LEMIRE

M. EI.

Membre de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la section de Sherbrooke

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

22, 4ième Ave. SHERBROOKE Tél.: 2-3421



GERMAIN DELISLE, trésorier

BUREAU DE DIRECTION

★ SECTION DE SHERBROOKE ★

Président: Paul LABROSSE, Richmond.
1er vice-président: Jules-Marie LEBLANC, Sherbrooke.

2ième vice-président: E. S. HEATHERINGTON, Cookshire.

Secrétaire: Yvan CÔTÉ, Sherbrooke.

Trésorier: Germain DELISLE, Sherbrooke.

Directeurs: Marcel PAQUETTE, Sherbrooke;

Thomas DONAHUE, Sherbrooke;

Carl ROSS, Sherbrooke;

Wilfrid BEAUDOIN, Disraeli;

Jean-Claude MILLETTE, Magog



MARCEL PAQUETTE, directeur

L.-A. MARTEL, M. EI.

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

MAGASIN D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
POELES — LAVEUSES

Directeur de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la section de Sherbrooke

66, rue Drummond SHERBROOKE Tél.: 3-2840

R. BEAUDOIN & FRÈRE

M. EI.

ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS

Installations et Réparations

Membres de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la Province de Québec, section de Sherbrooke

17, rue Fédéral SHERBROOKE Tél.: 2-0535



THOMAS DONAHUE, directeur



CARL ROSS, directeur



WILFRID BEAUDOIN, directeur



JEAN-CLAUDE MILLETTE, directeur

JULES-MARIE LEBLANC

Entrepreneur-Electricien, M. EI.

1er Vice-président de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la Province de Québec, section de Sherbrooke

508 ouest, rue King SHERBROOKE Tél.: 2-2460

Buts et avantages de la CORPORATION...

(Lire article en page 8)

YVAN CÔTÉ, M. EI.

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

Secrétaire de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la Province de Québec, section de Sherbrooke

201, rue London SHERBROOKE Tél.: 2-7127

BOSCO ÉLECTRIQUE ENR.

JEAN-CLAUDE MILLETTE, prop. M. EI.

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

Directeur de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la Province de Québec, section de Sherbrooke

4, rue St-Jacques Tél. 4902 MAGOG

GÉRARD ROY, M. EI.

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

Membre de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la Province de Québec, section de Sherbrooke

174, rue St-Louis SHERBROOKE Tél.: 2-9903

LEMAY ÉLECTRIQUE

M. EI.

ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS

Membre de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la section de Sherbrooke

BROCHAGE DE MOTEURS
REPARATIONS ET INSTALLATIONS GENERALES
PETITS OU GROS CONTRATS
SERVICE JOUR ET NUIT

120, rue Bienville — Tél.: 3-2983 — Sherbrooke

DELISLE ÉLECTRIQUE ENR.

Germain Delisle, prop., M. EI.

Trésorier de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la section de Sherbrooke

REPARATIONS D'ACCESSOIRES

SPÉCIALITÉS:

Edifices publics

Réparation de moteurs

10 nord, rue Bowen SHERBROOKE Tél.: 2-3331

Pour tous vos **travaux d'électricité**

voyez en toute confiance

E.-S. HEATHERINGTON, M. EI.

2ième vice-président de la Corporation des Maîtres-Electriciens, section de Sherbrooke.

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

Spécialité: Electrification rurale et agrarienne

COOKSHIRE Tél. 173 QUE.

Pour vos travaux électriques

NOUS VOUS OFFRONS

30 ANNEES
D'EXPERIENCE
AU SERVICE DE
L'INDUSTRIE

ROSS-BIRON ELECTRIC LIMITÉE

M. Carl Ross, directeur de la corporation des Maîtres-Electriciens de la Province de Québec, section de Sherbrooke

17, rue Frontenac SHERBROOKE Tél.: 2-1564

DONAHUE ELECTRIQUE ENR.

J. Thomas Donahue, prop., M. EI.

Directeur de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la Province de Québec, section de Sherbrooke

ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS

Spécialité: Edifices publics

Réparations de moteurs — Service d'enseignes "Néon"
REFRIGERATEURS — LAVEUSES — POELES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES — ETC

361 ouest, rue King SHERBROOKE Tél.: 2-3703

ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DES CANTONS DE L'EST



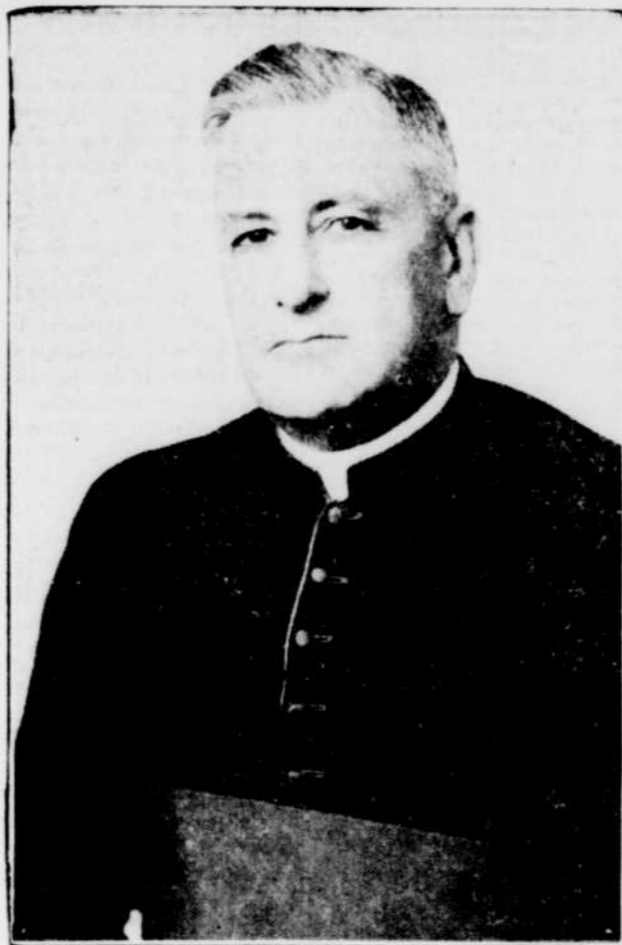
OFFICIERS, DIRECTEURS ET MEMBRES POUR L'ANNÉE 1950-51



M. HENRI A. BERTRAND,
de Granby, président



M. STANISLAS GRONDIN,
de Sherbrooke, vice-président



M. le chanoine HERMANN MORIN,
Aumônier



M. DOLLARD MARCHAND,
de Sherbrooke, secrétaire



M. J.-M. JEANSON,
de Sherbrooke, trésorier

AVISEUR LEGAL

Me CARRIER FORTIN

ASSISTANT-SECRETARE

M. JULES PICHETTE

DIRECTEURS

MM. GONTRAND DESCHENES
EMILE LAJEUNESSE
GERARD LAFOREST
ALPHONSE BILODEAU
ROLAND DESOURDY



Ci-dessus, l'école d'APPRENTISSAGE des MÉTIERS de la CONSTRUCTION, rue Châteaufort, une réalisation de l'ASSOCIATION des CONSTRUCTEURS des CANTONS DE L'EST qui concrétise la collaboration qui existe entre les employeurs et les employés dans notre région.

HISTORIQUE DE L'ASSOCIATION

La fondation de l'Association des Constructeurs des Cantons de l'Est remonte à 1938 alors que l'Association des Entrepreneurs en Construction de Sherbrooke décidait d'élargir ses cadres et d'étendre les bienfaits de l'association professionnelle à tous les entrepreneurs de la région des Cantons de l'Est.

Le 6 février 1934, un certain nombre d'entrepreneurs de Sherbrooke se réunissaient pour jeter les bases de cette première association et le 15 juin de la même année, la constitution et les règlements étaient adoptés.

Mais ce n'est que le 8 février 1938 qu'officiellement elle s'étendait à la région des Cantons de l'Est, et en 1939 elle était incorporée sous le nom d'Association des Constructeurs des Cantons de l'Est.

POURQUOI UNE ASSOCIATION D'ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION?

Voici ce que l'on peut lire à l'article 3 de ses règlements: "L'Association s'inspire de la doctrine sociale de l'Eglise et a pour but:

a) L'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux, moraux et professionnels de ses membres, par tous les moyens conformes à la justice et à l'honneur;

b) De collaborer à la propagation du syndicalisme chrétien et à l'amélioration professionnelle.

De travailler à maintenir de bonnes relations entre patrons et ouvriers.

En d'autres mots, elle est prête à promouvoir toute législation, tant municipale, provinciale que fédérale de nature à servir les intérêts de toutes les parties intéressées à l'industrie de la construction.

Elle désire travailler à maintenir et à améliorer les relations qui existent entre ceux qui travaillent à cette même industrie.

Elle consent à épauler toute initiative et toute entreprise d'intérêt général pour la construction.

Et surtout, parce qu'elle travaille à grouper tous les entrepreneurs et les sous-entrepreneurs en construction dans une même association pour les amener à collaborer avec les associations ouvrières groupant les employés de la construction, elle tend à réaliser l'organisation professionnelle complète, à base industrielle.

Elle veut cette collaboration entre patrons et ouvriers parce que les deux vivent de la même entreprise et que l'un ne peut vivre sans l'autre.

Cette collaboration est nécessaire au bien commun parce qu'elle est génératrice de paix et d'harmonie.

Liste officielle des Membres pour 1950-51

SHERBROOKE

ENTREPRENEURS GENERAUX

- DUBOIS, Joseph
548, rue Princesse
Tél.: 2-7793
- FABI & FILS Ltée,
150, rue Belmont
Tél.: 3-1333
- FOUQUEL, Albert
275, rue McManamy
Tél.: 2-2228
- GAGNON & CIE Ltée
5, rue Parc
Tél.: 2-7822
- GRENIER, Dorilas
129, Septième Avenue
Tél.: 2-0712
- GRONDIN, Stanislas
206, Dixième Avenue
Tél.: 3-1324
- JACQUES, Adélaïde, Ltée
159, rue Short
Tél.: 2-6717
- JEANSON, J.-M. Ltée
48, rue St-Louis
Tél.: 2-3414
- MARCHAND, Aurèle
225, Sixième Avenue
Tél.: 2-0566
- MARCOUX & MARCOUX Ent.,
207, rue Parc
Tél.: 2-8906
- MASSON, Clovis
36B, Première Avenue
Tél.: 2-3724
- MICHAUD, Cyrille
55, rue Olivier
Tél.: 3-4550
- ROBERGE, Georges-H. & Fils Ltée
118, Neuvième Avenue
Tél.: 2-7501
- TRIMBLAY & BONIN
70, Neuvième Avenue
Tél.: 2-2727
- VERRET, J.-A. Ltée
44B, rue Wellington Nord
Tél.: 2-0555
- VINCENT & FRERES Ent.,
13, rue Westmount
Tél.: 3-1575

ENTREPRENEURS BRIQUETEURS

- CASTONGUAY, C.-E.
11, rue Fairmount
Tél.: 2-5519
- MARCHAND, Dollard
33, rue Brebeuf
Tél.: 2-6682

ENTREPRENEURS EN TUILE ET TERRAZO

- BILODEAU, Ltée
86, rue Wellington Nord
Tél.: 2-7888

ENTREPRENEURS PLATRIERS

- BOUDREAU, Maurice
364, rue Bernier
Tél.: 2-7365
- DESCHENES & FRERE
82, rue Craig
53, rue St-André
Tél.: 2-7720
Tél.: 2-4023
- LEVESQUE, Antonio
266, Septième Avenue
Tél.: 2-2182
- LEVESQUE, Eugene
22, rue Bowen sud
Tél.: 2-2703
- ST-LAURENT, Olivier
90, rue Belmont
Tél.: 2-2520
- ST-LAURENT, Willie
334, rue Ste-Famille
Tél.: 2-9107

ENTREPRENEURS PEINTRES

- JACQUES, Antoine
16, rue Laroque
Tél.: 2-9245
- L'ESPERANCE, O., Ent.,
63, rue Conseil
Tél.: 2-3100
- SAMSON & FRERE
262, Blvd. Alexandre
26, rue Royale
Tél.: 3-1782
Tél.: 2-9542

ENTREPRENEURS EN PLANCHERS

- LAFOREST, Gérard
210, Huitième Avenue
Tél.: 2-3698

ENTREPRENEUR EN FER STRUCTURAL

- LA METALLURGIE MODERNE Ent.,
266, Dixième Avenue
Tél.: 3-2609

GRANBY

ENTREPRENEURS GENERAUX

- BERNIER & GAGNE Ltée
120, Avenue du Parc
Tél.: 2-3724
- GONSELIN, W.-N.
59, rue Montagne
Tél.: 2-3724
- LACOSTE, Rodolphe & Fils
92, rue Laval
Tél.: 3-4550
- MARQUIS, Carlos
282, Avenue du Parc
Tél.: 2-7501

ENTREPRENEUR EN CIMENT

- BOILEAU, Arthur
122, rue St-Charles-nord
Tél.: 3-1575

ENTREPRENEURS PEINTRES

- AVERY & AVERY Reg'd,
145, Avenue du Parc
Tél.: 2-7501
- LAHUSSE & FRERES Ent.,
460, rue Cowie
Tél.: 2-5519
- PHANUET, Emile
18, rue St-Louis
Tél.: 2-6682
- PHANUET, Ovide
149, rue St-Antoine nord
Tél.: 2-6682
- GAUDREAU, Laurent
191, rue Parc
Tél.: 2-6682
- WRIGHT, James-A.
R. P. 23
Tél.: 2-6682

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

- BIENVENUE, Luc
23-A, rue Court
Tél.: 2-7365
- GRANBY ELECTRICAL WINDING
425, rue St-Jean
Tél.: 2-7720
Tél.: 2-4023
- JU TRAS, Emory
449, rue St-Luc
Tél.: 2-2182
- LAURIN, Arthur
Rue St-François
Tél.: 2-2703
- LECLERC & LESSARD
436, Boulevard Boivin
Tél.: 2-2520
- MILLETTE, Laurent
362, rue Racine
Tél.: 2-9107
- SHEFFORD ELECTRIQUE
220, rue Principale
Tél.: 2-9107
- STANFORD ELECTRIQUE
92, rue Centre
Tél.: 2-9107

ENTREPRENEUR BRIQUETEUR

- ST-CYR A. & HAMELIN P.
154, rue Court
Tél.: 3-1782

ENTREPRENEUR EN EXCAVATION

- MARINELLI & FILS ENR.
272, rue Montcalm
Tél.: 2-3100

ENTREPRENEUR PLATRIER

- DUTHILLY, Leo
20, rue Gill
Tél.: 2-3100

ENTREPRENEURS PLOMBIERS

- DAUDELIN, Edouard
9, rue St-Joseph
Tél.: 2-3100

ENTREPRENEURS PLOMBIERS

- BOILEAU, Aimé
396-A, Avenue du Parc
Tél.: 2-3100

MAGOG

ENTREPRENEURS GENERAUX

- CARANA CONSTRUCTION
10, rue Victoria
Tél.: 4011
- LAROCHE, Wilfrid
114, rue Main
Tél.: 327

COWANSVILLE

ENTREPRENEUR GENERAL

- DESOURDY CONSTRUCTION
Tél.: 327

ROXTON FALLS

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

- SAVARD, Elie
Tél.: 327

ROXTON POND

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

- LAROSE, J.-Romeo
Tél.: 327

WATERLOO

ENTREPRENEUR GENERAL

- FETIT, Ulysse
93, rue Lewis
Tél.: 327

WINDSOR-MILLS

- LEMEUX, J.-E.
Tél.: 327

Réalisations de l'Association

Parmi les nombreuses réalisations de l'Association des Constructeurs, mentionnons en 1er lieu la convention collective de travail.

Cette convention collective, formulée par excellence de collaboration et de paix, a montré le désir sincère des deux parties, de s'entendre sur une foule de points d'intérêt commun: salaires, durée du travail, classification de la main-d'oeuvre, apprentissage.

Avant la signature de la 1ère convention collective, il existait une concurrence sans limite entre employeurs. Avec la convention, les employeurs peuvent établir des soumissions sur un pied d'égalité, étant donné que les conditions qui seront faites aux employés seront les mêmes pour tous les employeurs.

Un autre bienfait de la convention collective c'est son extension juridique, ce qui veut dire que les clauses de cette convention s'appliquent non seulement aux signataires mais à tous ceux qui travaillent dans cette industrie.

L'extension juridique contribue donc à éliminer une concurrence déloyale entre employeurs, dans une région donnée, parce que dans les limites de ce territoire, tous et chacun sont soumis à des obligations identiques.

L'on peut aussi ajouter que par l'extension juridique, la convention protège un grand nombre de travailleurs que les circonstances empêchaient de se syndiquer.

Une autre réalisation qui est tout à l'honneur de l'Association des Constructeurs, comme d'ailleurs de l'Association ouvrière, c'est le Centre d'Apprentissage des Métiers de la Construction.

Cette réalisation concrétise la collaboration qui existe entre les employeurs et les employés dans notre région.

Ce Centre d'Apprentissage permet à la profession elle-même d'alimenter le marché du travail par la formation de jeunes gens dans les différents métiers de la construction et de perfectionner, par les cours du soir, ceux qui exercent déjà un métier.

La valeur de ce Centre d'Apprentissage vient surtout du fait qu'il répond aux exigences du milieu et de la profession.

Dans cette oeuvre, comme dans les autres d'ailleurs, tout le monde trouve son profit.

L'employeur, une main-d'oeuvre mieux préparée, plus qualifiée et plus au fait des exigences de l'industrie; l'ouvrier, plus d'amour et d'intérêt au travail; le public, plus de satisfaction et de sécurité dans la construction.

La popularité du Centre d'apprentissage grandit chaque jour parce que les résultats qu'il a donnés sont considérables.

A date plus de 1140 travailleurs ont suivi ses cours, dont 321 aux cours du jour et 819 aux cours du soir, ce qui fait une moyenne de plus de 200 candidats par année, pour les cinq années que le Centre existe.

Le Centre d'Apprentissage est donc le fruit de la collaboration patronale-ouvrière avec le concours financier du Comité Conjoint et du Ministère provincial du Travail.

Ce succès, pourtant si considérable, n'est qu'un début et laisse augurer beaucoup de la collaboration intelligente entre les Associations patronale et ouvrière.

L'Association patronale est de plus une protection pour les propriétaires et le public en général puisque, comme nous l'avons dit plus haut, elle s'efforce de développer chez ses membres un grand esprit de collaboration et de coopération professionnelle, et, par le Centre d'Apprentissage, de préparer des hommes de métier plus à même de satisfaire aux exigences des propriétaires et du public en général.

L'entrepreneur général joue un rôle de la plus haute

L'industrie du bâtiment marche de l'avant

Plus d'une région de la province est dotée d'un centre d'apprentissage pour les métiers du bâtiment. Valda une innovation que le public en général et ceux surtout intéressés à l'industrie de la construction, ont apprécié à juste titre. En effet, des Centres où l'on prépare des apprentis aux travaux préliminaires des chantiers de la Construction, et ce d'une manière pratique, s'avèrent d'une utilité fort judicieuse, professionnelle. D'autres centres, tels Québec, Joliette, en attendant de s'organiser en vue de cours réguliers, se tiennent par les soirs. Les mesures prises par les entrepreneurs du bâtiment en vue de solutionner le plus efficacement possible le problème de la formation adéquate d'ouvriers des cours de perfectionnement (cours du soir) dans ces métiers où les entrées sont trop nombreuses et généralement trop petites.

On vient chercher un entraînement immédiat à l'exercice d'un métier, mais aussi une école de formation qui, en plus d'être technique, sait faire valoir la dignité du travail, la noblesse de caractère en même temps que le souci de la conscience professionnelle. — L'apprenti s'oriente ainsi vers son futur atelier ou son futur chantier avec un idéal à accomplir.

INITIATIVE D'UNE PROFESSION!

Le législateur votait, en 1945, la loi d'aide à l'apprentissage qui permettait la création de centres d'apprentissage où l'on enseignerait les rudiments connexes à une industrie donnée. Les organisations professionnelles du district des Cantons de l'Est, se prévalant de cette loi et se consultant sur l'opportunité d'un apprentissage plus systématique dans tout le territoire sous la juridiction de leur convention collective, se sont entendus sur les moyens à prendre pour élever le niveau de l'apprentissage et répondre ainsi au besoin d'une main-d'œuvre qualifiée dans les divers secteurs de l'industrie du bâtiment.

Cette loi a permis aux organisations professionnelles de l'industrie du bâtiment de former, à Sherbrooke et pour tout le district, une commission composée en nombre égal de représentants patronaux et ouvriers. Elle est construite de manière à laisser à la commission d'apprentissage le soin d'établir elle-même les programmes et les standards requis pour chaque métier. C'est dans les cadres mêmes de la profession que s'exercent les fonctions du centre d'apprentissage; les organisations patronales et ouvrières contribuent largement à l'entraînement, à la formation et à la qualification des apprentis pour ensuite les diriger chacun dans son domaine sur les chantiers de la construction où ils vont parfaire leur apprentissage jusqu'au compagnonnage.

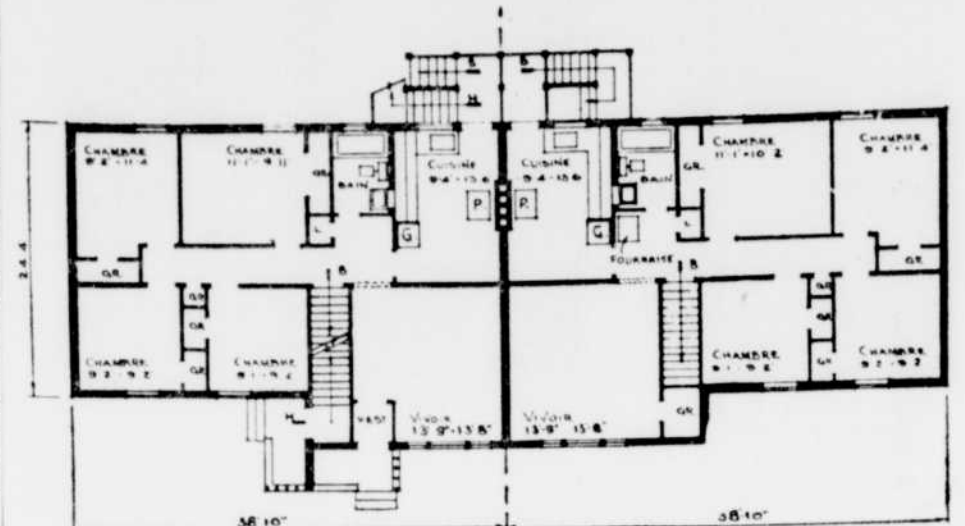
La commission d'apprentissage de Sherbrooke s'est appliquée, les premières années de ses opérations, à organiser des cours de jour pour les nouveaux apprentis dans les divers métiers de la construction. Elle a aussi organisé des cours de perfectionnement pour les apprentis au travail sur les chantiers, des cours qui ont lieu le soir durant la saison morte. Jusqu'à l'année dernière, ces cours s'adressaient uniquement aux apprentis de Sherbrooke et la commission songeait depuis longtemps à l'organisation de ces cours pour les centres extérieurs à la ville de Sherbrooke. Le projet s'est réalisé, cette année, alors que les centres extérieurs, tels Coaticook, Lac Mégantic, Asbestos, Granby, Cowansville et Farnham, donnent ces cours de perfectionnement sous la surveillance et le contrôle de la Commission de Sherbrooke.

L'industrie du bâtiment, éprise des problèmes qui sont communs à tout le district, et unissant tous les efforts et la force d'un groupe, permet à ses membres, employeurs comme employés, de bénéficier d'un service professionnel très salubre et opportun pour elle-même et pour le public en général sur lequel se déversent en définitive les bienfaits du centre d'apprentissage.

ROLE DU CENTRE D'APPRENTISSAGE

Le centre d'apprentissage remplit son rôle à l'intérieur de la profession. Par son centre, la commission d'apprentissage devient la dispensatrice d'un programme d'apprentissage conforme aux besoins immédiats de l'industrie du bâtiment. Ce caractère de conformité est essentiel pour toute fin pratique si l'on veut que le centre d'apprentissage serve à son utilité. Il s'agit d'abord des besoins par rapport à la qualité des apprentis en formation, ensuite des besoins par rapport au progrès de la technique des divers métiers, des besoins aussi par rapport à la quantité des apprentis nécessaires à l'opération des chantiers dans le district couvert par la convention collective.

C'est en fonction de ce rôle que le centre d'apprentissage vise à la formation professionnelle de l'apprenti; sa formation technique d'abord et sa formation morale et sociale ensuite. Ce rôle est conçu de telle manière que le centre soit une école non seulement où



Une maison économique qui répond aux exigences de la vie d'aujourd'hui

Plusieurs constructeurs seront intéressés à prendre connaissance de ce modèle de duplex moderne, et dont la disposition intérieure des logements est très pratique. En effet, les quatre logis de cette construction peuvent servir à des familles avec plusieurs enfants. Chaque logement possède quatre chambres à coucher, un vitrail, une grande cuisine et une salle de bain. Les chambres à coucher sont munies de garde-robe et les cuisines possèdent amplement d'espace pour les armatures. Une entrée de service communique avec les cuisines de chaque logement. Le sous-sol contient un espace réservé pour l'entreposage et la buanderie. Pour fins d'évaluation, la superficie de parquet de chaque des unités est de 1,019 pieds carrés. Le cubage total de voir, une grande cuisine et une salle de bain. Les chambres à coucher.



NOUS VENDONS ET POSONS LA TULE ET LE LINOLEUM

J.-E. BEAUDOIN

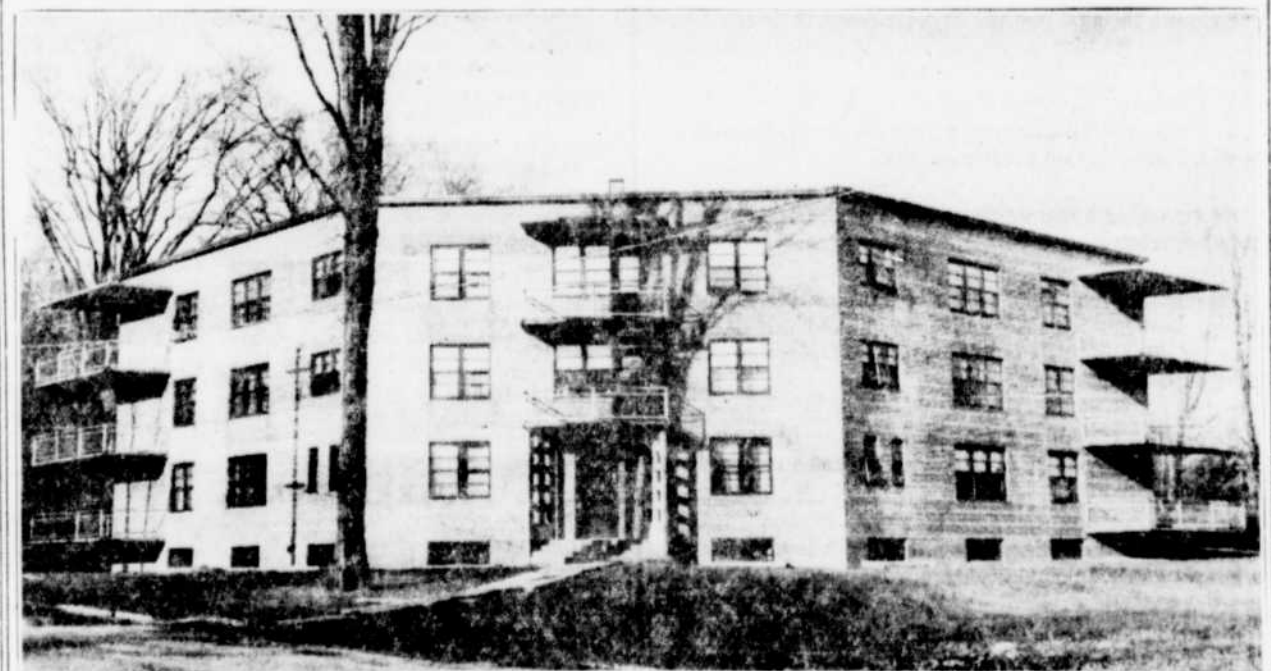
ENTREPRENEUR EN SABLAGE, POLISSAGE, NETTOYAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS DE TOUTES SORTES

SHERBROOKE 101, RUE SHORT TEL.: 2-5517

SACHEZ QUI RENCONTRER POUR VOS TRAVAUX DE CONSTRUCTION

VOICI UNE LISTE DES TRAVAUX QUE NOUS AVONS EXÉCUTÉS

- 2 ECOLES POUR LA SOCIETE DE REHABILITATION
- BATISSES DE LA FERME DE LA SOCIETE DE LA REHABILITATION
- BATISSES DE LA FERME DES FILLES DE LA CHARITE DU SACRE-COEUR
- AMELIORATION DE LA MAISON DES FILLES DE LA CHARITE DU SACRE-COEUR
- MAISON DE RAPPORT "COTE & LEMIEUX"
- CAISSE POPULAIRE DE SHEBROOKE-EST
- MONT SAINTE-ANNE
- PRESBYTERE ET EGLISE COEUR IMMACULE-DE-MARIE
- MAISONS DE MM. FLORENT HEBERT, MAURICE BOISLARD, MARC AURELE
- SALLE DES BUREAUX CHEZ "THOMPSON & ALIX CO. LTD"



Cette photo représente la maison de rapport "COTE et LEMIEUX" qui est une réalisation STANISLAS GRONDIN, entrepreneur-général.

STANISLAS GRONDIN

ENTREPRENEUR GENERAL

206, DIXIEME AVENUE

SHERBROOKE

TELEPHONE: 3-1324

J.-M. JEANSON

LIMITÉE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

SHERBROOKE

48, RUE ST-LOUIS

TEL.: 2-3414

Geo.-H. Roberge & Fils

INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

PORTES & CHÂSSIS — — — FINISSAGE

SHERBROOKE

118, NEUVIEME AVENUE

TELEPHONE 2-7501

POUR VOS CONSTRUCTIONS

CONSULTEZ

SPECIALITE
AMEUBLEMENT
DE MAGASINS



SOUSSIONS
SOMISES
GRATUITEMENT
SUR DEMANDE

SHERBROOKE

177, DIXIEME AVENUE

TEL.: 2-7036



POUR VOS CONSTRUCTIONS, IL ME FERAIT PLAISIR DE VOUS FOURNIR DES ESTIMATIONS GRATUITES SUR DEMANDE

AURÉLE MARCHAND

ENTREPRENEUR GENERAL

SPÉCIALITÉ PARQUETS EN TULE ET CAOUTCHOUC

TÉL.: 2-0566

225, SIXIEME AVENUE — SHERBROOKE

UNE BONNE FONDATION EST LA BASE D'UNE BONNE CONSTRUCTION



Sherbrooke Ready Mixed Concrete

LIMITED

C.-M. WINGEL, Prop.

Ciment préparé et coulé dans vos formes
EXCAVATION — NIVELLEMENT — ETC.

75-A, rue Main

Tél.: 2-6008

Lennoxville

importance dans le développement de sa localité

Centre d'apprentissage des métiers de la construction

OBJET DES PROGRAMMES AU CENTRE D'APPRENTISSAGE

Les cours sont organisés de telle sorte que les apprentis puissent se familiariser avec les connaissances théoriques et surtout pratiques du métier. Ils visent à la formation d'apprentis pouvant se débrouiller sur un chantier de la construction. La THEORIE des métiers est enseignée seulement selon les besoins pratiques, laissant par là même à l'apprenti tout le temps nécessaire pour les opérations manuelles.

Les matières connexes font aussi partie du progrès d'apprentissage, telles que la lecture des plans, le calcul des quantités, l'arithmétique appliquée aux métiers. Ce sont là des connaissances fort utiles à l'homme de métier qui aspire à la vraie compétence.

Des visites industrielles sont organisées au temps propice dans le but de mettre les apprentis au courant des problèmes concrets et pour constater eux-mêmes sur les lieux les procédés de l'industrie.

Des conférences données par des personnalités choisies dans toutes les sphères de l'industrie de la construction renseignent l'apprenti sur les exigences de la profession et ont pour effet de la rapprocher davantage de son nouveau milieu.

En marge de la formation technique, le Centre pourvoit aussi à une formation en conformité avec les principes de base de l'organisation professionnelle et de morale sociale. Ces cours, à raison d'un par semaine, se donnent par l'intermédiaire du Centre.

LA FORMATION AU CENTRE D'APPRENTISSAGE COMPORTE DE REELS AVANTAGES

a) pour l'ouvrier

- 1— L'ouvrier qualifié est mieux payé . . .
- 2— Son travail est moins monotone, moins déprimant . . .
- 3— L'ouvrier cherche à devenir lui-même une compétence dans une sphère . . .
- 4— Il est plus utile à l'employeur que l'ouvrier non qualifié . . .
- 5— Il fait son travail avec plus de joie et se taille une place dans la cité . . .
- 6— Au Centre d'Apprentissage, il bénéficie des avantages d'être suivi de près par des hommes de métier de grande expérience. Son apprentissage se fait sous la surveillance d'une commission formée de patrons et d'ouvriers, connaissant les besoins de l'industrie du bâtiment . . .
- 7— A la suite de son cours théorique et pratique, il est immédiatement placé sur un chantier de construction pour parfaire son entraînement, de sorte que l'apprenti puisse acquérir l'expérience de l'ouvrier compétent.

b) pour l'employeur

- L'employeur s'assure :
- 1— Une meilleure production . . .
 - 2— Un meilleur rendement . . .
 - 3— Une meilleure qualité pour ses produits . . .

- 4— Un meilleur renom à son entreprise . . .
- 5— Des clients plus satisfaits . . .
- 6— Une meilleure discipline dans ses organisations.

LES TROIS FACTEURS D'UN BON APPRENTISSAGE

1— Se CONVAINCRE qu'un ouvrier qualifié a toujours plus d'avantages que celui qui n'a pas de métier. Si sa formation se fait uniquement sur un chantier, il y a beaucoup d'inconvénients à la poursuite d'un apprentissage efficace. Par contre, si sa formation est purement théorique (des leçons de la classe), l'ouvrier arrive malhabile sur le chantier.

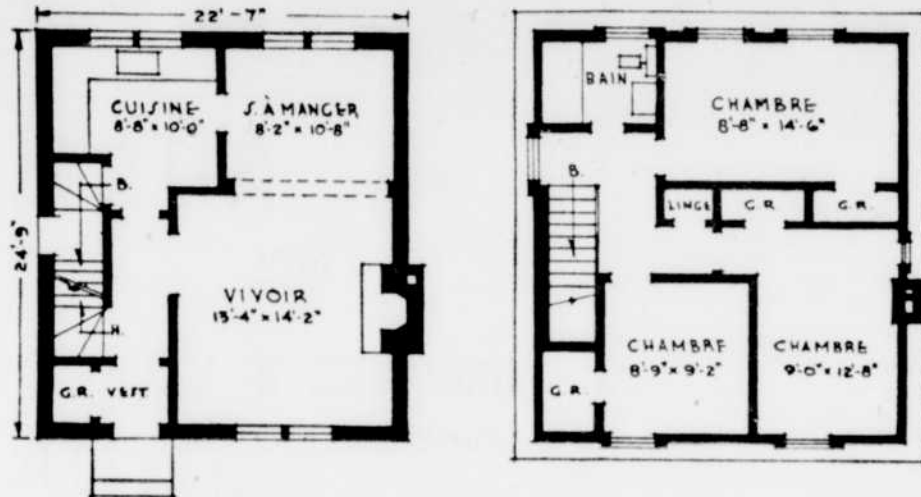
2— BIEN CHOISIR le métier pour lequel on possède de réelles aptitudes. Un ouvrier doit toujours mal et sans goût les choses pour lesquelles il n'a pas de dispositions naturelles. Une fois le métier choisi, il est important de rester ensuite en place.

3— SUBIR UN ENTRAÎNEMENT EN RELATION AVEC L'INDUSTRIE — Au Centre d'Apprentissage des métiers de la construction, tout l'entraînement se fait en coopération avec les hommes de la profession. Les programmes sont approuvés par eux et les examens sont passés par des examinateurs du métier. Ils sont de même constamment revus selon les besoins nouveaux de l'industrie. La formation pratique reçoit les premières attentions des instructeurs; la théorie est enseignée au fur et à mesure des besoins. La formation au Centre d'Apprentissage sert de base à l'ouvrier compétent; sa compétence est d'autant plus facile que cette formation se complète par l'expérience du chantier.

POINTS DU REGLEMENT

- 1— CONDITIONS D'ADMISSION: avoir fait sa neuvième année ou l'équivalent. Être âgé de 16 à 25 ans. Subir un examen préliminaire d'aptitudes. Avoir une bonne santé.
- 2— QUALIFICATION DE L'APPRENTI: Au terme de son cours d'apprentissage, lequel s'échelonne au Centre sur une période de dix mois (septembre à juin), l'apprenti subit les épreuves d'un examen final sur les matières du programme. Le comité des examinateurs est nommé par le comité conjoint de l'industrie du bâtiment. Des crédits sont accordés à l'élève dans son carnet d'apprenti selon son progrès au cours de son apprentissage et aussi selon le résultat de son apprentissage et aussi selon le résultat de son examen pratique. Un certificat d'apprentissage est transmis à l'apprenti par le Centre, attestant qu'il a subi les épreuves.

ve de l'examen final au Centre d'Apprentissage ne garantit en soi avec les nombreux entrepreneurs, les débouchés sont en aucune façon assurés. Cependant, à cause du nombre et tout l'effort en ce qui concerne l'ouverture de relations constantes du personnel. (A suivre en page 10)



La simplicité des lignes de cette résidence en fait un modèle aimé

Ce modèle de maison de confort. Le vivoir est bien éclairé et agrémenté par un foyer. Le rez-de-chaussée contient de plus la cuisine et une salle à dîner. Les trois grandes chambres à coucher sont situées au premier étage où se trouve également la salle de bain. Pour l'insulation, la superficie totale de parquet de cette maison est de 1,184 pieds carrés et le cubage total est de 16,054 pieds cubes.



UNE LISTE PARTIELLE DES TRAVAUX QUE NOUS AVONS EXECUTES CETTE ANNEE

- Maison Camille Boisclair, rue Perry
- Maison Marcel Joubert, Blvd St-Sacrement
- Maison Yvon Sirois, 50, rue Gagnon
- Maison Adélar Bechard, 69, Dixième Avenue
- Maison Alfred Riendeau, 67, Dixième Avenue
- Maison Antonelli Boislar, 141 Neuvième Avenue
- Maison John Taylor, Lennoxville
- Maison Louis Phaneuf, rue Vincent
- Nous sommes actuellement à construire une maison de 3 chambres qui sera à vendre à prix d'automne.

Nous avons aussi construit, pour une forte partie à nos propres frais, la maison qui est habitée par la famille de M. Damasc Beaudou, 21, rue Lallemand. On se rappellera qu'il avait été question dans la "Tribune" de la construction de cette maison qui fut réalisée grâce à la générosité d'un groupe de citoyens de la ville. Le terrain avait été fourni par M. Philippe Doyon et les employés de la "Tribune".

ROLLAND BERNIER

ENTREPRENEUR GENERAL EN CONSTRUCTION

Spécialité: Maisons et réparations générales

66, DIXIEME AVENUE SHERBROOKE TEL.: 3-1955

ÊTES-VOUS OBLIGÉ . . .

de payer un loyer à prix élevé quand vous pouvez vous construire sans qu'il vous en coûte une fortune? . . . Venez nous voir à notre bureau, 129, Septième Avenue, à Sherbrooke, où une chance exceptionnelle vous est offerte. Vous pouvez vous construire un joli bungalow, dimensions 24 x 32, pour la minime somme de \$3,500.00 comme paiement initial. Pourquoi retarder plus longtemps?

ESTIMÉS GRATUITS SUR TOUT PLAN DE CONSTRUCTION



RAPPELEZ-VOUS TOUJOURS CE CI . . . SI C'EST UNE CONSTRUCTION "GRENIER" C'EST FAIT POUR DURER

DORILAS GRENIER

ENTREPRENEUR GENERAL

129, SEPTIEME AVENUE

TEL.: 2-0712

SHERBROOKE

LA MÉTALLURGIE MODERNE

ENR.

STRUCTURES D'ACIER ET SOUDURE

LUCIEN BLAIS ET LAURENT BLAIS, CO-PROPS

SHERBROOKE

266, DIXIEME AVENUE

TELEPHONE 3-2609

FLORENT BROCHU

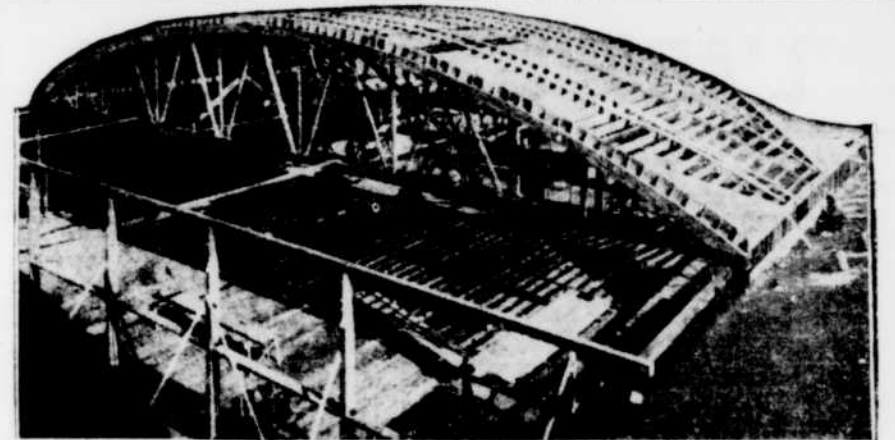
ENTREPRENEUR

FER ORNEMENTAL ET SOUDURE

62, HUITIEME AVENUE

TELEPHONE 2-9806

SHERBROOKE



La photo ci-dessus nous fait voir la charpente et les arches du plus grand garage de Sherbrooke, le GARAGE CYR et ALLARD LITE, travail qui a été fait par la maison JOHN E. PAQUETTE, entrepreneur général. Cette bâtisse a été érigée avec les ARCHES "BOWSTRING". La CHARPENTE IDEALE en bois, pour constructions d'ARENAS, GARAGES et ENTREPÔTS. Coûte le tiers du prix d'une charpente d'acier.

POUR ESTIMES ET DETAILS, ECRIVEZ OU ADRESSEZ-VOUS A

JOHN E. PAQUETTE

ENTREPRENEUR GENERAL

86, RUE MONTREAL

SHERBROOKE

TEL.: 2-2165



MAISON DES INFIRMIERES DU SHERBROOKE HOSPITAL

EXÉCUTÉE PAR

J.-A. VERRÉT LTÉE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

SHERBROOKE

44 NORD, RUE WELLINGTON

TEL.: 2-0555

Les produits de qualité qui entrent dans la construction

BEAUTÉ MODERNE

La maison d'aujourd'hui... un véritable foyer qu'on aime vraiment et auquel on revient avec plaisir. Voici une maison qui ne se fatigue pas de regarder. Elle est de conception moderne tout en demeurant dans les limites du bon goût, ce qui a pour résultat d'en faire une bâtisse qui sera tout aussi charmante dans dix ans d'ici.

On a réuni le garage et la maison, et ceci a pour effet de donner à l'ensemble cette sensation de largeur basse qu'on recherche tant de nos jours. Des fenêtres à panneaux multiples ajoutent du charme à l'extérieur. La construction est en bois, et la pierre qui n'a été employée autour de l'entrée produit un effet des plus attrayants.

Un grand boudoir, situé au centre, prend toute la largeur de la maison; un foyer naturel y est construit sur un des murs intérieurs. Deux grandes fenêtres fournissent de l'éclairage en abondance et donnent une vue splendide sur l'avant et l'arrière de la maison.

A droite du boudoir, on voit la coquette salle à manger ainsi que la cuisine. Cette dernière est de conception tout à fait moderne, avec disposition en L, des cabinets et autres accessoires.

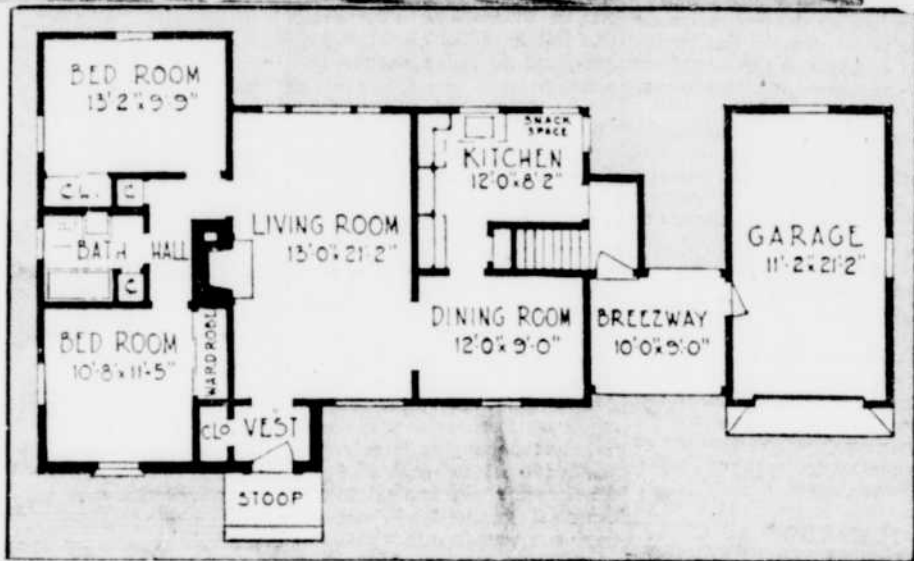
Les chambres à coucher se trouvent dans la section arrière de la maison. Chaque chambre comprend une grande garde-robe et des fenêtres à la fois pratiques et attrayantes. C'est dans cette section



qui est située en saie de pain. Celle-ci est de dimensions confortables et offre l'avantage d'une armoire pour entreposer les serviettes et la literie.

Les planchers ont 8 pieds de hauteur dans la maison et 7 pieds dans la cave. La maison elle-même présente un volume de 20,362 pieds cubes.

Pour en arriver à une évaluation assez précise du coût de cette maison, multipliez le coût moyen de la construction par pieds cubes dans votre localité par le nombre de pieds cubes que nous donnons ici. Ceci ne devrait pas varier de plus de 10 pour cent, d'un côté ou de l'autre.



blèmes techniques, en tirant le meilleur parti possible des nombreuses données que pose la construction des édifices modernes; difficultés de disposition sur des lots irréguliers, en tenant compte des servitudes et limites imposées par les règlements; difficultés résultant de la nécessité d'incorporer les systèmes de chauffage, de ventilation, de plomberie, d'électricité, etc., d'une façon économique et efficace. Tous ces obstacles d'ailleurs deviennent le plus souvent pour l'architecte un stimulant et une inspiration.

À notre époque, mieux notamment qu'au cours du siècle dernier, l'Architecture s'est merveilleusement adaptée à nos besoins, à notre mentalité et à nos goûts.

Les Architectes ont su adapter leur art aux rapides progrès industriels et techniques, se tenant au courant de ces progrès et les devant même. L'Architecture moderne, qui est beaucoup moins de jour en jour, est tout simplement l'application d'une esthétique plus fonctionnelle, de l'emploi de nouveaux matériaux et de nouvelles méthodes de construction, tout cela en vue de satisfaire à de nouveaux besoins.

L'Architecte est aussi appelé à jouer un rôle social important dans l'urbanisme, puisque c'est à lui qu'on a recours pour la préparation des règlements de construction et de zonage, et pour dresser des plans d'ensemble des villes afin d'assurer leur développement harmonieux. La plupart de nos villes ont grandi trop rapidement, et le plus souvent, cette croissance rapide s'est faite sans prévision et sans contrôle suffisants. C'est la cause principale de l'existence des taudis, de la congestion de la circulation, et de la promiscuité de nuisances de toutes sortes dans les quartiers domiciliaires ou commerciaux. En face de ces problèmes, les autorités civiles ont donc recours aux architectes pour éla-

PLUS de
• CONFORT
de • CHARME
et de • BEAUTE

POUR VOTRE FOYER

AUVENTS
DE COTON

Il ne se fait rien de mieux

Aussi auvents en Aluminium
 Approuvés par Good Housekeeping

Donnent plus de fraîcheur et d'intimité à votre foyer.

E.-T. TENT & AWNING Co.
 A. GARNEAU, prop.
 44, rue Court Sherbrooke Tél.: 2-5454

W.-H. ADAM
INC.

BRÛLEURS À L'HUILE
DOMESTIQUES ET COMMERCIAUX
HUILE À CHAUFFAGE

SHERBROOKE
 10, RUE WINDSOR TEL.: 2-3817

L'ARCHITECTE DANS LA CITE

CRÉPEAU, CÔTÉ & LEMIEUX

INGENIEURS PROFESSIONNELS

ET

ARPENTEURS—GEOMETRES

SHERBROOKE, QUE.

89 NORD, RUE WELLINGTON

TEL.: 2-3876

Armand C. Crépeau, Ing. Prof., A. G.
 Gaetan J. Côté, Ing. Prof., A. G.
 Jacques Lemieux, Ing. Prof.
 L. G. Carignan, Ing. Prof.

Aqueducs, Egouts, Béton Armé
 Travaux Municipaux
 Arpentages, Descriptions,
 Rapports, Aménagements
 Hydro-Electriques

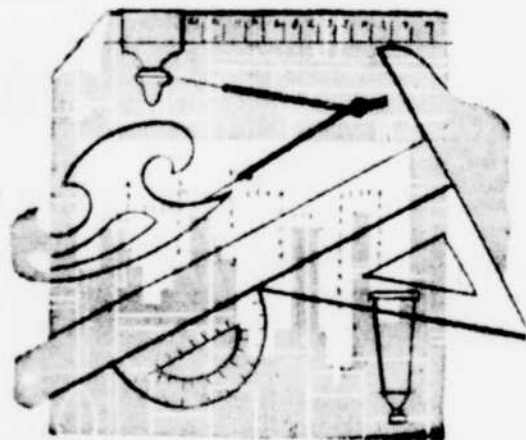
Les autorités civiles et le public en général comprennent de mieux en mieux et apprécient toujours davantage le rôle important que sont appelés à jouer les Architectes dans la vie et le développement de la Cité. Les beaux édifices exercent nécessairement une influence bienfaisante sur le plan et sont un apport important dans le développement de la Cité. Mais le rôle de l'architecte ne se borne pas à concevoir et à réaliser de beaux édifices.



L'architecte Alphonse BELANGER, dont le bureau est situé à 16 rue Vimy, Sherbrooke.

et des rouleaux. L'Architecture en elle-même est le premier et le plus important des beaux-arts, ou arts du beau.

L'Architecte est donc en premier lieu l'ordonnateur des assemblages monumentaux qui font l'orgueil de certaines villes, mais c'est aussi l'homme pratique appelé à résoudre des pro-



Une ville, en effet, n'est pas seulement une agglomération de constructions rangées en bordure des voies de communications, ou encore un groupement d'êtres humains vivant dans des limites géographiques restreintes et y exerçant une profession ou un métier, mais c'est d'abord et surtout un groupement d'êtres humains qui, tout en travaillant chacun pour des fins individuelles, sont liés des formes, des proportions

D'abord, l'Architecte est l'artiste qui conçoit les édifices qui sont l'ornement de la Cité, en ordonne les proportions, choisit les matériaux et en agence les diverses parties pour satisfaire aux fins utilitaires et esthétiques, aussi importantes les unes que les autres. Il doit être un savant constructeur en même temps qu'un artiste délicat, sensible aux subtilités des formes, des proportions



VOUS TROUVEREZ CHEZ-NOUS TOUS LES MATERIAUX NECESSAIRES A LA CONSTRUCTION

JOSEPHAT BROCHU

MANUFACTURIER

MENUISERIE GENERALE PORTES ET CHASSIS

SPECIALITES: Boites de camions de tous genres.

62, HUITIEME AVENUE — SHERBROOKE — TEL.: 2-7416

ANDRÉ ROYER

ARCHITECTE

SHERBROOKE

40, rue Woodward

Tél.: 2-0143

J.-AIMÉ ET ALBERT POU LIN

ARCHITECTES

SHERBROOKE

71, rue Prospect

Tél.: 2-4620

AUDET, TREMBLAY ET AUDET

ARCHITECTES

SHERBROOKE

52, rue Prospect

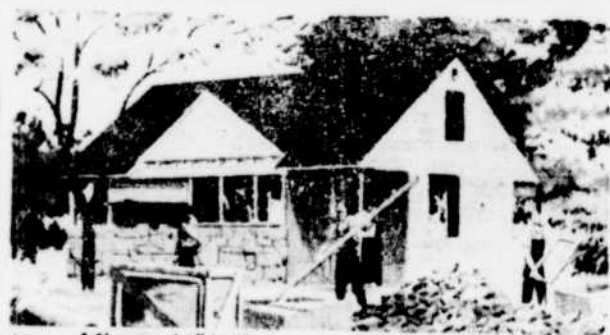
Tél.: 2-3242

CONSTRUIRE

RÉPARER ou AMÉLIORER

Qu'il s'agisse de constructions, de réparations ou d'améliorations... MITCHELL est l'endroit par excellence et tout désigné pour faire l'achat des nombreux items qui entrent dans la maison de vos rêves! De toute évidence vous devrez faire de MITCHELL votre centre d'achat car seul ce magasin de réputation provinciale et même nationale est en mesure de vous fournir tout ce dont vous avez besoin dans une construction moderne et ses prix ne se comparent pas.

Que vous projetiez de réparer, construire ou améliorer soit garage, maison, chalet, etc... voyez nos experts qui sauront vous renseigner et vous donner des travaux que seuls des hommes d'expérience sont en mesure de vous fournir.



- OUTILS
- PLOMBERIE
- CIMENT
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- PAPIER A TOITURES
- PEINTURE "SHERWIN-WILLIAMS"

ARTICLES De plomberie

- BAINS
- TOILETTES
- EVIERS
- LAVABOS
- ETC.

Quincaillerie Accessoires Electriques

J.S. MITCHELL & CO. LTD.

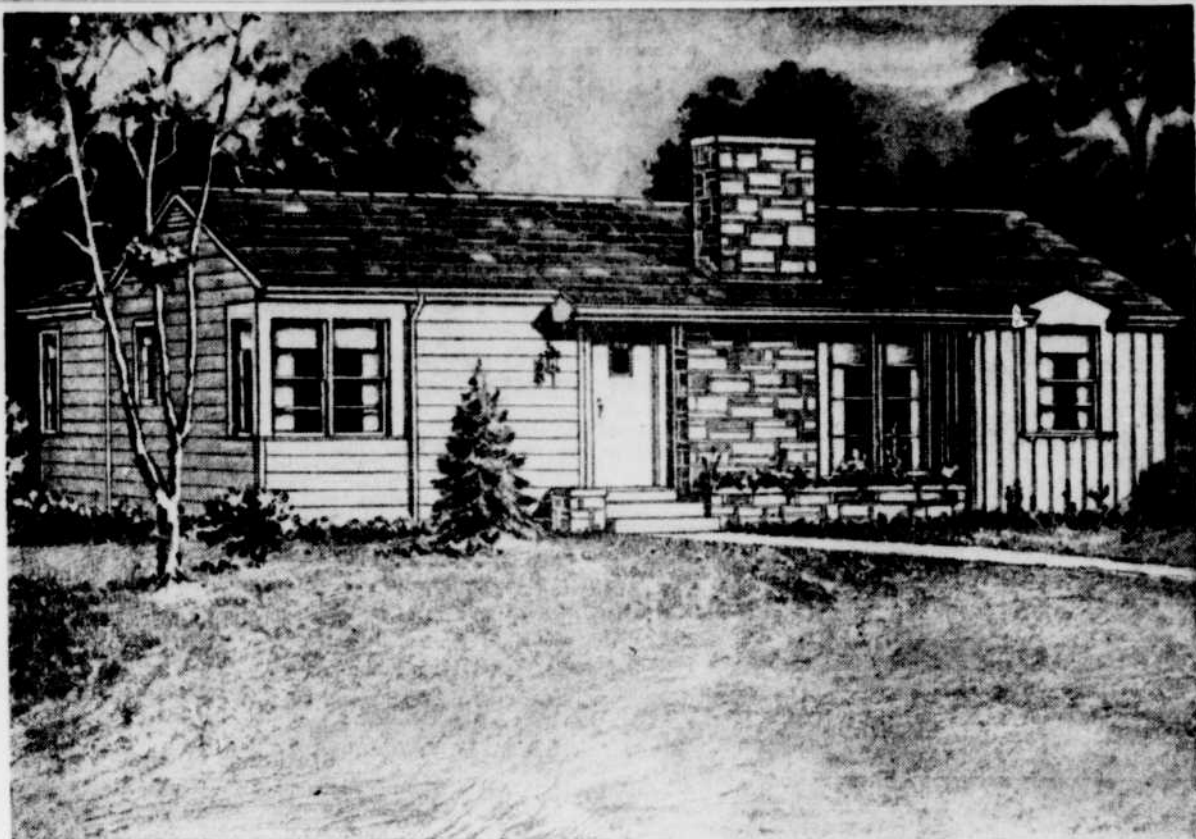
78-80 WELLINGTON N - SHERBROOKE, QUE

d'un édifice quelconque assure une protection positive

Style ranch

Avec une maison comme celle que nous illustrons ici, les paysages ne sont plus une chose qu'il faut contempler de l'extérieur. En effet, elle compte tellement d'espace de fenêtres que la nature joue un grand rôle dans la décoration intérieure de cette habitation.

Quatre fenêtres et une porte composent un mur du boudoir. Ce mur donne sur un jardin-terrasse. En choisissant les couleurs de votre décoration vous devrez nécessairement penser au bleu du ciel et au vert des arbres et de l'herbe en admirant votre jardin. En face de ce mur, on a construit un grand foyer qui sera sûrement d'un grand intérêt durant la saison froide. Voici donc un appartement qui est prêt pour toutes les saisons — il vous offre une vue merveilleuse lorsque le temps est au beau; confort et chaleur quand il fait froid dehors. La salle à manger fait pour ainsi dire partie du boudoir, étant située à droite, à l'avant de la maison. Elle peut être considérée comme chambre séparée ou réunie au boudoir dans le plan décoratif. La cuisine pratique donne sur la salle à manger. Elle plaira à la dame qui est fatiguée de préparer ses repas. (A suivre en page 11)



L'OUVRIER BIEN OUVRIER EST UN HOMME
INDISPENSABLE DANS SON METIER

VOUS TROUVEREZ CE QUI VOUS MANQUE CHEZ

E. MORIN & FILS INC.

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — FERRONNERIE
PEINTURE ET VERNIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

912 ouest, rue King SHERBROOKE Tel.: 2-6359

188 SUD, RUE WELLINGTON TELEPHONE: 2-1561

L. O. NOËL INC.

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
DE TOUTES SORTES
GROS & DÉTAIL

LA PLUS GRANDE ORGANISATION DU GENRE DANS LES CANTONS DE L'EST

NOUS SOMMES MANUFACTURIERS DE

PORTES ET CHÂSSIS

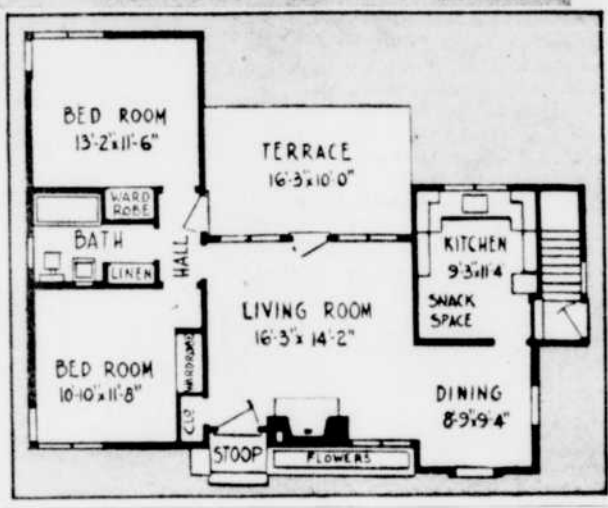
ARMOIRES

INTERIEURS FINIS
EN BOIS FRANC ET BOIS MOU

COLLINSVILLE INDUSTRIES Reg'd

L.-P. BELHUMEUR, prop.

CHEMIN DRUMMOND Tels: 2-4484—Rés. 3-1749



L'architecte dans la cité...

(Suite de la page 12)

On a parfois tendance à croire que les services de l'Architecture ne sont utiles que lors qu'il s'agit d'édifices publics qui doivent avoir un caractère monumental, tels les églises, les édifices administratifs, les écoles, les hôpitaux, les banques, etc., et l'on croit pouvoir réaliser des économies en se passant de ces services professionnels pour les constructions de moindre importance ou encore pour celles d'un caractère purement utilitaire. Nous n'hésitons pas à affirmer que c'est là une erreur, parce que nous sommes bien placés pour le savoir. Les services de l'architecte sont nécessaires pour tout genre de construction de quelque importance, à partir des maisons individuelles, des maisons de rapport, des entrepôts, des usines, etc. Il y a toujours économie à réaliser en consultant d'abord un architecte et en lui confiant la confection des plans et devis, puis la surveillance des travaux de construction.

L'architecte est une profession libérale et l'architecte travaille exclusivement sur une base d'honoraires établis par son association professionnelle. Dans notre pays, seuls les architectes appartenant aux associations reconnues par les gouvernements provinciaux ont le droit de pratiquer l'architecture et peuvent assumer les responsabilités légales et matérielles qui résultent de l'exercice de cette profession.

Les services professionnels de l'architecte comprennent les études préliminaires ou avant-projets, puis, quand ces derniers sont acceptés par le client la préparation de plans et de devis complets de l'édifice projeté, l'obtention de soumissions, la rédaction des contrats de construction, la surveillance des travaux, la vérification des comptes, l'émission des certificats aux entrepreneurs et l'approbation des travaux une fois qu'ils sont terminés et conformes aux exigences des contrats.

L'architecte chargé par son client de la surveillance des travaux voit à ce que l'entrepreneur les exécute conformément aux plans et devis, et il fournit à ce dernier tous les détails techniques nécessaires à cette fin.

Connaissant les divers genres de contrats de construction, l'architecte peut conseiller à son client les avantages et les inconvénients de chacun suivant le genre et l'importance des travaux projetés et les circonstances particulières.

Enfin, les services de l'architecte protègent le client contre bien des ennuis et des difficultés, tout en lui assurant d'obtenir le maximum pour l'argent qu'il place. La plus-value que l'édifice acquiert par le travail artistique et pratique de l'architecte compense largement les honoraires qu'il reçoit.

L'architecte est donc, dans la communauté, l'artiste dont le rôle est de créer, par les édifices qu'il dresse les plans et par l'aménagement du milieu urbain, l'ambiance propice à l'épanouissement de la vie humaine dans le bien-être et l'harmonie.

DENIS TREMBLAY.

BOIS FRANC DE PLANCHERS
PLANCHES MURALES
BARDEAUX A COUVERTURES
BARDEAUX A LAMBRIS
ARBORITE — MASONITE
PORTES — VENEER
ETC., ETC.

- QUALITE
- SERVICE
- COURTOISIE

CÔTÉ & FRÈRE ENR.

66, RUE DUFRESNE SHERBROOKE TEL. 2-7357

UN BON OUTIL PERMET UN BON TRAVAIL

Les bons outils permettent à l'homme de faire son travail, plus aisément et plus vite, et mieux. L'outil est un capital, un secours qui rend des services indispensables à l'artisan, à l'ouvrier; c'est la force au service de l'intelligence. L'ouvrier bien outillé est un homme indispensable dans son métier. Vous trouverez à notre magasin un choix des plus complets d'outils pour tous les genres de travaux.

- QUINCAILLERIE
- FERRONNERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
- ELECTRICITE
- PEINTURE ET VERNIS

CODÈRE LIMITÉE

QUINCAILLERIE

18 NORD, RUE WELLINGTON — SHERBROOKE — TEL.: 3-2501

CANADIAN GENERAL INSULATION (QUÉBEC) CO. LTD.

SPECIALITE:
BOIS — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Distributeurs exclusifs de

"MODERNFOLD DOORS" et des produits STERNSON

DEMANDEZ NOS PRIX POUR LE BOIS PRÉPARÉ AU CHAR

SHERBROOKE
854 ouest, rue King Tel.: 3-3333

PENSEZ-Y AVANT D'ACHETER

Quand il s'agit de peinture, tout entrepreneur consciencieux qui aime le beau travail, le travail bien fait, ne choisit pas n'importe quelle peinture. Le véritable artisan recherche le bon, le beau, le durable.

Les peintures C.I.L. répondent à toutes ces exigences. Pourquoi vous priveriez-vous des idées et de l'expérience de gens qui se spécialisent dans ce domaine?

Pour tous les travaux de peinture, le magasin National Wallpaper se fera un plaisir de bien servir tous ceux qui s'occupent de construction, de décoration, d'embellissement ou de rénovation.

THE NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LIMITED

Distributeurs de Peintures et Tapisseries

SHERBROOKE QUE.
76 NORD, RUE WELLINGTON TELEPHONE 2-1537

Pour décoration intérieure et extérieure, travail garanti et exécuté avec soin, adressez-vous à des experts.

ESTIMES GRATUITES SUR DEMANDE

Quelques travaux exécutés par nous

CLAUDE ROULEAU
ENTREPRENEUR-PEINTRE ET TAPISSEUR
45, rue Farwell — Téléphone 2-0649
SHERBROOKE

TRAVAIL GARANTI ET FAIT PAR DES HOMMES COMPETENTS

Entrepreneurs
PEINTRES TAPISSEURS
SERVICE DE PREMIER ORDRE

JOINTS "GYPROC" ESTIMES GRATUITES SUR DEMANDE

BÉLAND & LESSARD
84, Septième Avenue — Téléphone 3-3250
SHERBROOKE

NOUS EXECUTONS les travaux suivants :
POSAGE DE TUILE
POSAGE DE PRELARTS
NOUS TIRONS LES JOINTS "GYPROC"
Estimés gratuits sur demande

Pour plus amples renseignements, voyez
Albert Milette & Ernest Lavallée
COMPAGNONS-ENTREPRENEURS
PEINTRES — DECORATEURS ET TAPISSEURS
SIGNALÉZ... 2-0579
4, RUE ST-THOMAS — SHERBROOKE

PEINTURAGE ET TAPISSAGE DE TOUS GENRES INTERIEUR ET EXTERIEUR
SPECIALITE "BRO-KADE" GRIMPERS DE CLOCHERS

Machine à vapeur pour enlever la tapisserie
ESTIMES FOURNIS SUR DEMANDE

DUBOIS & FRÈRE
ENTREPRENEURS-PEINTRES
38, rue Marquette—Ap. 325 ouest, rue King-George
Tél.: 2-2760 — Tél.: 3-3095

EN PLUS DE LA PEINTURE, IL VOUS FAUDRA PAYER LES FRAIS DU MEDECIN ET DE L'HOPITAL.

Ce que peut vous éviter
ANDÉOL LEDOUX
ENTREPRENEUR
EN PEINTURE ET TAPISSAGE
VENDEUR DE LA FAMEUSE PEINTURE "ARES"
Responsable des travaux suivants:
Eglise Immaculée-Conception — Eglise St-Jean-Baptiste — Ecole Leblanc — et bien d'autres qui formeraient une liste trop longue.
74, rue Dorval — Sherbrooke — Tél. 2-2132

POUR VOS TRAVAUX DE PEINTURE OU ESTIMES GRATUITES
SIGNALÉZ 2-5204
AUSSI POSAGE DE TUILE D'ASPHALTE ET DE CAOUTCHOUC
VOUS SEREZ SATISFAITS

LÉO HURTUBISE
Entrepreneur-peintre — Tapisserie et décoration
82 1/2, rue Murray — Sherbrooke

Le peintre vous rendra de fiers services si vous construisez

- Il faut savoir choisir la couleur de sa maison

Le meilleur remède pour chasser la mélancolie qui accompagne généralement la fin de l'hiver est de s'intéresser à de nouveaux projets. Et en cette saison terne, la couleur est un stimulant merveilleux. Tout ce dont vous avez besoin, au tout début de vos projets, est de quelques cartes d'échantillons de couleurs. Donnez ensuite libre cours à votre imagination et imaginez votre maison, l'intérieur comme l'extérieur, sous un tout nouvel aspect.

Une idée ingénieuse et utile, lorsqu'il s'agit de choisir de nouvelles couleurs, est d'avoir une photographie de sa maison. Faites agrandir cette photographie en plusieurs copies et vous pourrez ainsi essayer plusieurs couleurs sur diverses parties de la maison.

Si la combinaison actuelle de couleurs vous plaît, votre travail sera relativement simple. Cependant, si vous décidez de changer de couleurs, plusieurs facteurs importants sont à considérer. Premièrement, examinez votre demeure en rapport aux maisons avoisinantes. Si les demeures sont très rapprochées, soyez extrêmement prudent en choisissant la couleur du toit. Un contraste peut être intéressant mais si votre maison est construite sur un terrain étroit, une teinte vive aura tendance à la faire paraître étouffée.

La couleur peut encore servir à camoufler certains défauts d'architecture. Porches, pignons ou corniches, qui offrent un mauvais coup d'oeil, se "perdront", si vous les peignez de la même teinte que le corps du logis. Par contre, une couleur contrastante les fera ressortir et attireront l'attention. S'ils sont peints de la même couleur que la maison, et si une teinte vive est employée comme garniture à un autre endroit, l'oeil se détournera automatiquement d'un coin peu attrayant pour se déposer sur la couleur brillante.

L'historique et la définition...

(Suite de la page 8)
que et souvent même des fondations en pierre ou en brique. Il se fait donc très peu de construction de bâtiments qui n'exige l'intervention des briqueteurs et des maçons.

TRAVAIL

L'United States Dictionary of Occupational Titles donne onze catégories de briqueteurs, dont la définition varie suivant le genre de travail qu'ils accomplissent. Une définition générale fournie par l'Occupational Outlook Division, ministère du Travail des Etats-Unis, et s'appliquant à toutes les catégories, se lit comme suit:

"Un artisan spécialisé qui pose les briques, des blocs de terracotta et autres blocs à bâtir du même genre (sauf la pierre et le marbre) pour la construction de murs en brique, de fournaies, de cheminées, d'évents, de chemins, de tunnels de fabriques, et pour travaux de réparation. Il digne un cordeau qui lui sert de guide pour le posage des rangées horizontales de briques, vérifiant à tout instant avec un niveau et un fil à plomb afin de s'assurer que le briquetage est droit verticalement aussi bien qu'horizontalement. Il taille les briques, introduit du mortier dans les joints entre les faces exposées de la brique, construit des ancris surplombant en brique, fixe le briquetage sur du béton ou autres surfaces rudes. Il peut avoir la surveillance d'un apprenti. Il travaille habituellement se guidant sur un bleu. Il se sert du marteau du briqueteur, du niveau, de la truelle, de la mirette, de l'équerre, du cordeau, du niveau, du fil à plomb et de la règle graduée. Il arrive parfois qu'il doit utiliser des dispositifs d'ancrage en métal."

Le travail du maçon est analogue, mais comporte des matériaux différents et plus gros, et exige parfois de la manœuvre de la grue qui lui apporte la pierre nécessaire.

Une constitution syndicale déclare:

"Le travail du briqueteur comprend l'ignifugation, le creusage des blocs, la taille et le posage de la terra-cotta, le posage des blocs de plâtre, de laine minérale, de liège et de tout autre matériel de construction composé d'argile cuite; la taille, le polissage et l'émaillage de toutes sortes de briques et le posage de tous les ornements de pierre taillée sur les immeubles en brique." (La taille, le polissage et l'émaillage sont des méthodes employées dans la sculpture des briques, art pratiqué par des artisans hautement spécialisés.)

St-Ferdinand
ST-FERDINAND, (DNC) — M. Lionel Faucher a fait l'acquisition de la propriété de M. Joseph Pelletier.

Un grand nombre de villageois ont participé à des excursions à la cabane à sucre. Maintenant que la saison des sucres achève, nous vous présentons quelques photos qui ont été prises par la moyenne d'une ave...

Le métier de peintre, son histoire et son importance

L'application de matières colorées et de revêtement, et les syndiqués sur les surfaces intérieures et extérieures, particulièrement les Nord ont conservé ces traditions. surfaces en bois, a servi à décorer et à protéger les habitations nées que sur les peintres en bâtiment depuis les temps préhistoriques, timent employés à des travaux de construction et d'entretien. Le fait une très grande utilisation de grand nombre d'ouvriers occupés bois dans la construction, et où à des travaux de peinture de roules immeubles doivent être constamment, n'exigeant très souvent qu'un truits de façon à pouvoir supporter minimum d'habileté, dans l'industrie la chaleur et le froid extrême manufaciure, sont souvent mes, le travail du peintre dans la classe dans l'organisation ou construction et l'entretien en estvrière de l'industrie où ils trau de première importance, beauvaient plutôt que dans le milieu plus que dans les régions arctiques de peintres; la présente étude climat plus tempéré. Une maison d'englobe pas non plus les perdont les ornements extérieurs et traités, les paysagistes, ni les les cadres de fenêtres ne sont pas artistiques. Des 90 catégories de peintures à terre se détériorent, peintres mentionnées par l'United States Dictionary of Occupational Titles, trois seulement sont considérées ici, et leur travail est exposé ci-après.



rapidement, et une année ou deux de négligence à cet égard nécessitera le remplacement de boiseries tris dispendieuses. Les intérieurs, également, perdent de leur apparence et se détériorent si la peinture et le vernis ne sont pas rafraichis en temps voulu. Les nouvelles constructions demandent une protection immédiate. Le métal doit être protégé de la même façon que le bois.

TRAVAIL

Le titre général de "peintre 1", au Dictionary of Occupational Titles, s'applique aux trois catégories; on le définit comme suit: "Exécute tous les genres de travaux en peinture, tels la peinture de l'intérieur des maisons, des hangars ou autres structures (peintre, travail grossier) et la peinture et la décoration de l'intérieur des bâtiments (spécialiste en veinage à la main; peintre, fini intérieur); mélange la peinture et assortit les couleurs en mélangeant dans les justes proportions le pigment, la base et le fluidifiant; utilise un pinceau ou un pistolet pour appliquer la peinture; construit des échafaudages; enlève l'ancienne peinture à l'aide d'un décapant liquide pour peinture ou en la brûlant avec une lampe à souder et en la grattant."

Le "peintre préparé à l'entretien" peinture et redécore les murs, les boiseries, etc., enlève l'ancienne peinture, remplit les trous faits par les clous et les interstices avec du mastic, etc., mélange et applique la peinture.

Les teintures, vernis et laques sont compris dans le terme "peinture" dans les définitions, tout aussi bien que la peinture proprement dite.

(Extrait d'une publication de la série "Occupations au Canada" du Ministère du Travail).

Le métier est organisé depuis longtemps dans les vieux pays; la grande salle de la Compagnie des peintres à Londres est un exemple merveilleux de boiserie du 17ème siècle, témoignage de l'importance, du goût artistique et de la prospérité du métier à cette époque. Le métier a toujours conservé un haut degré de stabilité.

BIEN SUR, IL S'AGISSAIT D'Y PENSET

Il y a bien d'autres choses auxquelles il faut penser lorsqu'il s'agit de PEINTURE, TAPISSAGE et DECORATION. Pourquoi ne pas vous adresser en toute confiance à...

OCTAVE DOYON
ENTREPRENEUR
ESTIMES GRATUITES SUR DEMANDE
56a, rue St-Louis — Sherbrooke — Tél. 3-2133

Pour vos travaux de peinture, allez en toute confiance vers celui qui peut vous faire voir des travaux qu'il est fier d'avoir exécutés, tels...

- MAGASIN DELISLE SHOE STORE
- MAGASIN ARNOLD
- MAGASIN "NOUVELLE MODE"
- HOTEL ROYAL

Et plusieurs autres à Sherbrooke et à l'extérieur.

SIGNALÉZ... 3-3813
Soit pour travaux ou estimés, consultez
A. NOLET
ENTREPRENEUR PEINTRE
115, rue Marquette — Sherbrooke

CONRAD LABBÉ
ENTREPRENEUR-PEINTRE
DECORATION
INTERIEURE ET EXTERIEURE
ACCEPTONS TOUS TRAVAUX POUR...

- RESIDENCES
- COMMERCES
- INDUSTRIES

ESTIMES GRATUITES SUR DEMANDE
2, RUE KINGSTON SHERBROOKE

GARANTIE DE NOTRE EXPERIENCE :
Une partie des travaux que nous avons exécuté cet hiver:

- Salle de réunions et de récréation à l'archevêché
- Ecole R.C.A.F.
- Maison Côté et Lemieux, coin Vimy et Berthiaume
- Maison de Mme Gagnon, rue Québec
- Maison de Me G. Crepeau, avocat, rue Russell

ACTUELLEMENT: 17 PEINTRES A VOTRE SERVICE — TRAVAIL PROMPT ET GARANTI
Pour estimés sans frais supplémentaires, CONSULTEZ...

SAMSON & FRÈRE
Entrepreneurs en peinture et tapisserie
ALCIDE SAMSON 262, rue Alexandre — Tél.: 3-1782
EMMANUEL SAMSON 26, rue Royal — Tél.: 2-9542

CONSULTEZ AVANT DE DECIDER
POUR ESTIMES GRATUITES VOYEZ

ANTOINE JACQUES
ENTREPRENEUR PEINTRE-TAPISSEUR
Certains travaux importants exécutés durant l'année

- EGLISE NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE
- EGLISE NOTRE-DAME-DE-PERPETUEL-SECOURS
- ECOLE ST-PERDUR
- ECOLE ST-BERNARD-DE-SOUBIROUS
- ET BIEN D'AUTRES

16, rue Larocque — Téléphone 2-9245
SHERBROOKE

ESTIMÉS GRATUITES
POUR VOS TRAVAUX DE
PEINTURE TAPISSERIE PLÂTRAGE
CONSULTEZ

HERVÉ GOULET
ENTREPRENEUR
21, rue Elgin — Sherbrooke — Tél. 2-5336

Pourquoi prendre le risque de tout gâcher!

Lorsqu'il s'agit de travaux de PEINTURE, DECORATION ou de TAPISSAGE, il est passif de s'adresser à des gens expérimentés dans la matière.

Si vous désirez des estimés gratuits vous pouvez aussi...
CONSULTEZ AVANT
CONFIANCE

ALFRED VALLÉE
ENTREPRENEUR
54 sud, rue Bowen — Téléphone 3-4052
SHERBROOKE

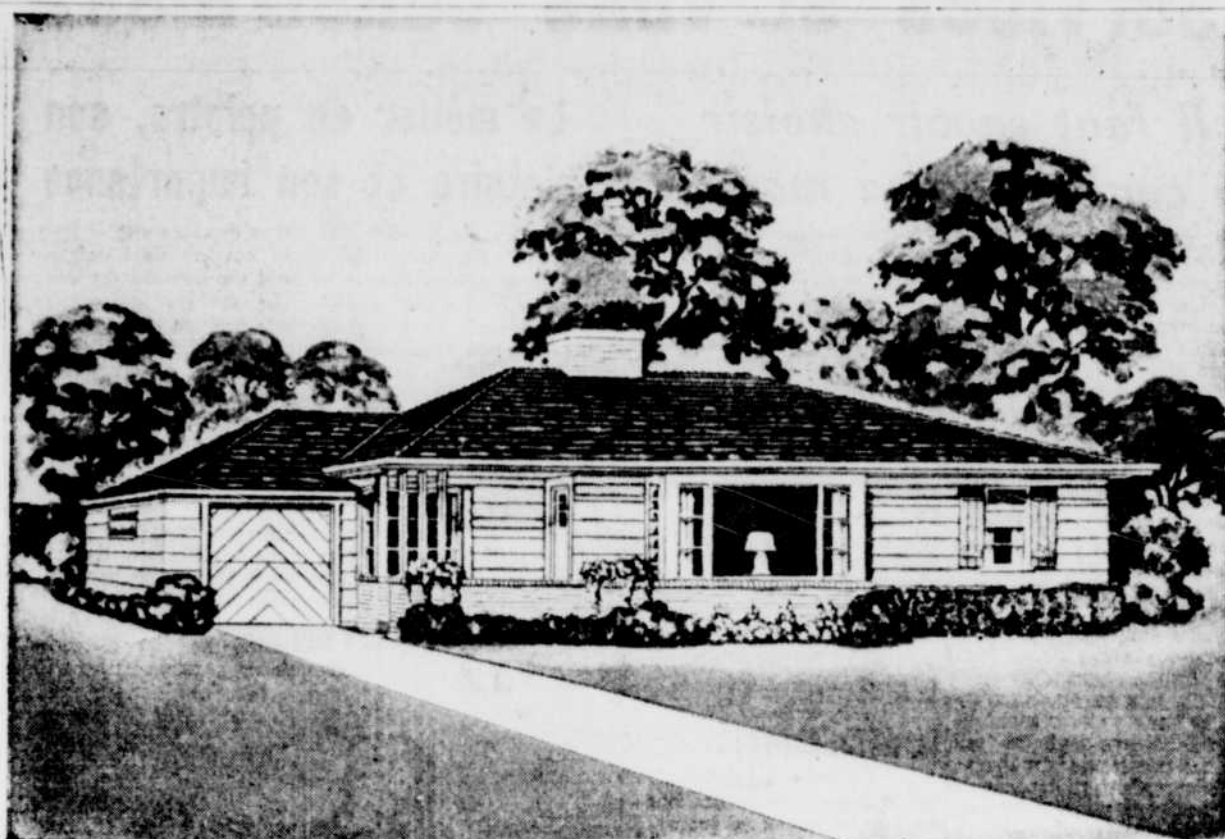
La plus vieille maison qui s'occupe de peinture et de décoration à Sherbrooke

ETABLI EN 1907

SPECIALITÉ
DORURE D'INTERIEUR
D'EGLISES ET DE CHAPELLES
CONSULTEZ EN TOUTE CONFIANCE

O. L'ESPÉRANCE ENR.
ENTREPRENEURS
63, rue Conseil — Sherbrooke — Tél. 2-3100

L'ASSURANCE est indispensable pour protéger la construction



L'ASSURANCE EST UNE ENTREPRISE DE CONFIANCE

L'assurance-feu est une entreprise entièrement basée sur la confiance: la confiance du grand public dans les compagnies d'assurance qui lui garantissent que la propriété qu'un homme possède aujourd'hui lui sera conservée dans l'avenir, ou, si cette propriété est endommagée ou détruite, une somme d'argent lui sera remise pour la remplacer.

Le propriétaire achète une protection dont les effets se réaliseront s'il est visité par la calamité. Le propriétaire ne peut se procurer ce service directement d'une compagnie: il l'achète d'un agent d'assurance agréé.

La compagnie d'assurance remplit les obligations contractées par son agent. C'est l'agent qui détermine aujourd'hui ce que la compagnie d'assurance fera dans un certain nombre de mois ou d'années si le feu détruit la propriété protégée par une de ses polices.

J.-P. MULLINS ENR.

COURTIERS EN ASSURANCES

- FEU — • VIE
- AUTOMOBILE
- ACCIDENTS
- RESPONSABILITE

- BON DE GARANTIE, ETC.

TEL. 2-2552

BROMPTONVILLE



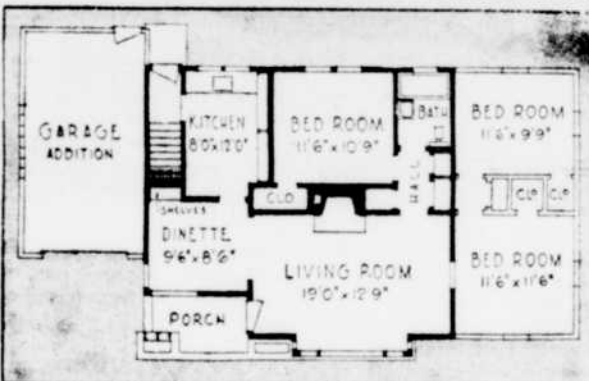
OÙ L'ON SONGE À L'AVENIR

Il se peut qu'une confortable maison de quatre chambres soit tout ce dont vous ayez besoin pour le moment, mais si la famille grossit, vous aurez besoin d'espace additionnel. Cette maison a été conçue spécialement pour cette circonstance et devrait intéresser plusieurs jeunes familles.

La maison originale de quatre chambres est une unité complète par elle-même. Elle offre une solution aux problèmes de la petite famille — propriété immédiate qui remplit les besoins d'aujourd'hui tout en prévoyant ceux de demain. Elle permet de retarder, mais non de sacrifier le luxe d'un garage à même et de deux chambres à coucher additionnelles.

La construction originale offre un grand boudoir ainsi qu'une cuisine, une chambre à coucher, une dinette et une salle de bain. Le boudoir contient un atterissage foyer naturel immédiatement en face de la grande fenêtre qui donne sur l'avant. La dinette est située à gauche du boudoir et offre les mêmes avantages qu'une salle à manger. Le plan de ce dernier appartement prévoit des tabourets sur le mur. Ceci est idéal pour exposer des bibelots, créations de porcelaine, etc.

Les cabinets et appareils utilisés sont de la dernière nouveauté. Le mur arrière de la chambre à coucher est percé de deux fenêtres attrayantes. La chambre est de grande portée et comprend une armoire-pratiquette. L'agrandissement donnera deux chambres à coucher additionnelles, chacune d'elles contenant une grande garde-robe et deux fenêtres. Le garage est aussi compris dans le programme d'expansion.



Me Robert Lafreniere gagne le 1er prix

QUÉBEC. — (DNC) — Me Robert Lafreniere, candidat du Jeune Commerce du district de Québec, a remporté récemment les honneurs de la tribune aux dépens de M. Louis-Henri Harvey, du district de Chicoutimi, dans les promotions d'une suite oratoire interregionale organisée par la Fédération provinciale des Chambres de Commerce des Jeunes. Le vainqueur au provincial se mesurera avec les champions des autres provinces lors du congrès annuel des chambres nationales, en notre ville, à la fin de mai. La rencontre de samedi soir eut lieu en la salle des promotions de l'Université Laval, sous la présidence de M. Jacques Avoird, président local et sous l'auspice de M. Alfred Levesque, président de la région no 15, mentionnant que l'organisation était sous l'habile direction de Me Marc-André Drouin.

Centre d'apprentissage...

(Suite de la page 5) sens est fait pour faciliter le placement des apprentis. Il est bon de faire remarquer que nombreux sont les entrepreneurs qui font des demandes d'apprentis pour tous les métiers.

4. — INSCRIPTION: L'inscription à un cours de matin doit se faire le lendemain de la fin du travail en septembre.

COURS DU SOIR

Le Centre d'Apprentissage, en plus de ses cours réguliers, présente au public des cours du soir pour les mêmes métiers que ceux du jour, plus le plâtre, la taille de la pierre et un cours spécial dans la plomberie.

CONDITIONS

1. — Seuls sont admis aux cours du soir ceux qui travaillent sur les chantiers de la construction et possèdent un carnet d'apprenti. Elaborés dans un but de perfectionnement, ces cours ne s'adressent pas à ceux qui n'ont aucune expérience d'un métier du bâtiment.

2. — Avoir la ferme volonté de poursuivre tous les cours du soir qui se donnent durant la saison morte, alors que le travail des chantiers est au ralentif.

QUALIFICATIONS

1. — Quoiqu'un certain crédit de temps se donne aux apprentis du soir, le but principal de ces cours vise le perfectionnement des apprentis dans la théorie du métier. Ce sont là des connaissances que les apprentis acquièrent diligemment sur les chantiers mais qui leur sont nécessaires pour atteindre la compétence.

2. — Un apprenti, pour se faire créditer du temps d'apprentissage dans son carnet d'apprenti en raison de la poursuite d'un cours du soir, doit avoir assisté à au moins 70% des cours.

SOYEZ CONFIANTS EN FACE DE L'AVENIR

ASSURANCES GÉNÉRALES
Feu — Vol
Automobiles
Ris de glace
Invalidité et Accidents
Responsabilité publique

LÉO THIBAUT

COURTIER EN ASSURANCE AGRÉÉ

SHERBROOKE

62 nord, rue Wellington

Tél.: 3-2477



\$270,000 à l'Hôpital Saint-Michel-Archange

QUÉBEC. — (DNC) — Une subvention fédérale de plus de \$270,000 a été consentie à l'Hôpital de St-Michel-Archange pour la construction du pavillon La Jemmerais. Ces genres de subventions sont accordés par versements à mesure que progressent les travaux de construction et le dernier versement n'est octroyé que lorsque l'institution est prête à recevoir les malades. C'est ce que l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Être social, fait remarquer à M. Wilfrid Lacroix, député de Québec, Montmorency au parlement fédéral, en lui annonçant cette nouvelle dans une lettre datée du 10 avril. Il termine en exprimant l'espoir que cette contribution aidera à résoudre le problème de l'hospitalisation dans la région.

PROTÉGEZ-VOUS!



SERVICE D'ASSURANCES

BÉLEC

AVISEURS SUR TOUS GENRES D'ASSURANCES

SHERBROOKE

23 OUEST, RUE KING

TEL.: 3-1300

Soirs et fêtes: M. Belec, téléphone: 2-9958

N'attendez pas

Que ceci vous arrive

pour prendre de L'ASSURANCE



Jean-Claude GOULET, prop. du bureau d'assurances.

VOYEZ

J.-A. GOULET ENR.

Courtier d'Assurance

Aggréé

Edifice Sun Life

Tél.: 2-4535

SHERBROOKE

PROTECTION

IL EST BON

DE CONSTRUIRE

MAIS...

IL FAUT UNE PROPRIÉTÉ ASSURÉE!

En tout temps de l'année, votre propriété à laquelle vous attachez une grande importance est exposée à toutes sortes de risques que vous ne pouvez soupçonner... Alors, dormez en paix et jouissez des jours heureux qui vous sont offerts en assurant vos biens chez une Compagnie d'assurance de confiance. Voyez

ASSURANCE **ON DUM** INSURANCE

EDIFICE ANSELL BUILDING • 3 FRONTENAC

FEU • RESPONSABILITÉ • AUTOMOBILE • INVALIDITÉ • VIE

Téléphone

3-2559

Sherbrooke

CECI VOUS CONCERNE

Le DOLLAR n'achetant qu'environ 60 cent de ce qu'il achetait il y a dix ans, n'hésitez pas à réviser vos polices-incendie aujourd'hui même. A CET EFFET, consultez-nous immédiatement. Nous couvrons aussi tous les genres d'assurances: VIE — AUTOMOBILE — ACCIDENTS — RESPONSABILITÉ — BON DE GARANTIE, ETC.

AGENCE GUILLET ENR.

J. MAURICE GUILLET

COURTIER

D'ASSURANCES GÉNÉRALES

SHERBROOKE

216, rue McManamy

Tél.: 2-5268



NE PRENEZ JAMAIS DE CHANCE AVEC L'AVENIR!

PROTEGEZ-VOUS

PROTEGEZ VOTRE FOYER

L'assurance n'attire de malheur sur personne! N'hésitez jamais à recourir aux services que nous pouvons vous rendre soit sous forme de renseignements, soit sous forme de conseils à propos de vos problèmes d'assurances pour le...

FEU — AUTOMOBILE — VOL
GARANTIE — RESPONSABILITÉ — ETC.

LORENZO CHOQUETTE

C. D. A. A.

COURTIER D'ASSURANCE

AGRÉÉ

SHERBROOKE


62 nord, rue Wellington

TEL.: 3-3930



LA PLOMBERIE... section très importante de la construction

NORBERT BERGERON
ENTREPRENEUR EN
● PLOMBERIE
● CHAUFFAGE
● COUVERTURE
REPARATION DE
FOYERS MECANIQUES



ESTIMES GRATUITS SUR DEMANDE

SHERBROOKE
125, RUE ALEXANDRE TEL.: 2-7404
NUITS ET JOURS DE FETES: TEL. 2-2172

Court historique et exposé de l'importance du métier de plombier

L'adduction d'eau aux immeubles par le moyen de tuyaux était déjà répandue au temps de la civilisation romaine. Un système de tuyaux de plomb s'alimentant par gravitation aux aqueducs fournissait les approvisionnements en eau potable, en eau pour le bain et pour le rafraîchissement particulier et au public. Comme la pompe mue par moteur n'a fait son apparition qu'avec l'utilisation de la vapeur à cette fin au 18ième siècle, il n'est pas surprenant qu'aucun progrès pour n'ait été enregistré depuis l'époque romaine jusqu'à celle de la révolution industrielle. Entre les 15ième et 17ième siècles, l'Angleterre et la France se servaient des approvisionnements disponibles par gravitation, et les usines de distribution d'eau, telles celles de la New River Company, à Londres, furent les prototypes de la plomberie moderne.

Le 20ième siècle a multiplié les facilités en matière de bain et d'hygiène dans les hôtels et les logements des gens prospères, sur-tout en Amérique du Nord. L'ensemble semblait régulier consistait en une salle de bain et des "toilettes".

Comme le plomb était le seul matériau pratique pour la tuyauterie intérieure et le revêtement des réservoirs à eau, à l'exception possible du cuivre, l'artisan romain qui s'occupait de ces travaux s'appelait un "plumbarius", nom que son successeur moderne a conservé sous des formes variées.

Avec l'utilisation accrue de la vapeur et l'avènement de la tuyauterie filotée en fer et autres métaux, et le progrès de la connaissance scientifique du rapport entre l'hygiène et les épidémies, le 19ième siècle a amené le développement rapide des approvisionnements d'eau et de l'écoulement des eaux d'égouts. L'utilisation des cabinets à l'intérieur se généralisa en Angleterre, au début du siècle, et les pays les plus avancés de l'Europe suivirent rapidement l'exemple: des baignoires furent installées à peu près dans tous les foyers, sauf les plus pauvres, dans les centres urbains ayant un service d'eau central, et même dans certains villages. L'Amérique du Nord, alors sur-tout occupée à l'agriculture et



M. André CLOUTIER, président de l'Association des Maîtres-Plombiers de Sherbrooke.

Modernisation

Le plus grand défaut des vieilles maisons, c'est le plus souvent l'absence de commodités sanitaires. Non seulement est-il facile de corriger cette situation, dit l'Institut Canadien de Plomberie et Chauffage, mais encore trouvera-t-on avantageux d'y procéder immédiatement.

Les accessoires de plomberie, dont la production augmente sans cesse, se vendent maintenant à des prix raisonnables. Il y a longtemps que les conditions n'ont pas été aussi favorables pour celui qui songe à moderniser les facteurs d'hygiène de son foyer ou d'une maison de rapport.

Il faut cependant écarter certains préjugés. Ainsi, beaucoup de gens se privent d'une salle de bain moderne parce qu'ils croient que cette pièce doit être spacieuse. Ce n'est pourtant pas indispensable. En moyenne, la salle de bain mesure cinq pieds par huit, mais on loge au besoin les trois accessoires essentiels dans une pièce de cinq par cinq, révèle l'Institut.

Quand on projette l'aménagement d'une salle de bain supplémentaire ou d'un cabinet de toilette pour les invités, il est toujours sage de consulter un architecte ou un entrepreneur en plomberie; ceux-ci connaissent mieux les problèmes de tuyauterie et peuvent suggérer un emplacement plus commode.

A défaut d'une pièce assez vaste pour l'aménagement d'une salle de bain complète, on peut installer une toilette dans le passage du rez-de-chaussée, dans l'armoire du passage ou une pièce ouvrant sur le passage; un lavabo ou un cabinet dans une chambre à coucher; un cabinet de toilette dans un angle de la cuisine; une douche au sous-sol ou un cabinet-armoire au sous-sol.

Rien rares sont les logements qu'on ne peut moderniser, et relativement à peu de frais, afin d'y ajouter un cabinet ou une salle de bain supplémentaire. En bien des cas, il suffit d'ailleurs de remplacer tout simplement des accessoires désuets. Et c'est le bon temps pour le faire.

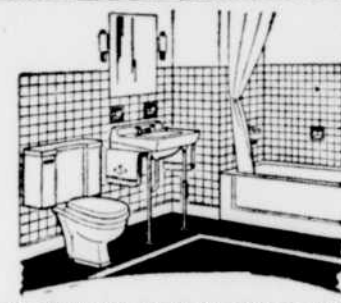


On installe des systèmes avec l'utilisation de la vapeur à cette fin au 18ième siècle, il n'est pas surprenant qu'aucun progrès pour n'ait été enregistré depuis l'époque romaine jusqu'à celle de la révolution industrielle. Entre les 15ième et 17ième siècles, l'Angleterre et la France se servaient des approvisionnements disponibles par gravitation, et les usines de distribution d'eau, telles celles de la New River Company, à Londres, furent les prototypes de la plomberie moderne.

Style ranch..

(Suite de la page 13)
repas dans un endroit restreint. Il y a de l'espace en quantité. Deux chambres à coucher et une salle de bain de dimensions respectables, complètent l'ensemble. Elles sont situées à gauche. Les deux chambres à coucher comprennent chacune une grande garde-robe. Avec la cave, cette maison comprend 1.645 pieds carrés de bain et des "toilettes".

POUR VOS TRAVAUX DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
CONSULTEZ
LÉO COUTURE
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE



CHEMIN DU CONSEIL SHERBROOKE TEL.: 2-1040

REALISATIONS IMPORTANTES ACCOMPLIES DURANT L'ANNEE

GARAGE
MARTIN MOTOR SALES
RUE BELVEDERE

RESIDENCE DE
M. REAL BEAU DOIN
RUE ONTARIO

PLOMBERIE & CHAUFFAGE

et autres réalisations d'importance qu'il serait trop long d'énumérer ici.

T. BRETON ENTREPRENEUR PLOMBIER
REPARATIONS GENERALES
SOUDURE DE TOUS LES METAUX
78 sud, rue Wellington Sherbrooke Tél. 3-1255

POUR VOS TRAVAUX DE

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- ET
- OUVRAGES EN TOLE

CONSULTEZ

CLOUTIER & FRÈRE
ENTREPRENEURS EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

- CHAUFFAGE A RAYONS

17 Blvd St-Sacrement SHERBROOKE Tél.: 3-3343

POUR UNE PLOMBERIE DURABLE
CONSULTEZ-NOUS
VOUS AUREZ SATISFACTION

SERVICE RAPIDE

"Lorsque vous voulez de l'eau chaude, et que vous recevez de l'eau froide, appelez-nous pour un service prompt et courtois. Votre problème, nous le résolvons".
Nous avons l'outillage le plus moderne pour un service satisfaisant et durable.

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

YVON MORIN
SHERBROOKE

ESTIMES GRATUITS SUR DEMANDE

58 NORD, RUE ORFORD TEL.: 2-7087

POUR VOS TRAVAUX DE PLOMBERIE ET DE FERBLANTERIE, confiez-vous à des gens d'expérience en qui vous pouvez avoir confiance.

TÉL.: 2-9411

LUCIEN COTÉ
ENTREPRENEUR - PLOMBIER
LENNOXVILLE

PLOMBERIE
Ferblanterie
METAL EN FEUILLES

A.-R. WILSON LIMITED

- PROJETS
- MISE EN PLAN
- INSTALLATION

RÉALISATIONS 1950-1951

- ★ SHERBROOKE HOSPITAL — Sherbrooke, P.Q.
- ★ DOMINION TEXTILE — Sherbrooke, P.Q.
- ★ FAIRBANKS-MORSE — Sherbrooke, P.Q.
- ★ THE SPONGE RUBBER PRODUCTS CO. — Waterville, P. Q.
- ★ DOMINION BURLINGTON MILLS — Sherbrooke, P.Q.
- ★ EDIFICE DE LA R.C.A.F. — Sherbrooke, P.Q.
- ★ ÉCOLE SYLVESTRE — Sherbrooke, P.Q.
- ★ RADIO ENGINEERING PRODUCTS — Granby, P.Q.
- ★ EGLISE STE-THERESE — Beebe, P.Q.Q.
- ★ DOMINION TEXTILE — MAGOG, P.Q.

- MAISON RESPONSABLE
- TRAVAUX GARANTIS
- OUVRIERS COMPÉTENTS

24-28 AVE. DUFFERIN SHERBROOKE, P.Q.

JOSEPH COUTURE
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE ET FERBLANTERIE

INSTALLATIONS NEUVE POUR

- RESIDENCES
- INDUSTRIES
- COMMERCES

SERVICE D'URGENCE DE 24 HEURES
OUVRAGE GARANTI — REPARATIONS

552A, RUE DRUMMOND SHERBROOKE TEL.: 2-2016

ROLAND HAMEL
ENTREPRENEUR EN CHAUFFAGE

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

AUTREFOIS SUR LA RUE SHORT MAINTENANT A...

108, RUE GALT (boutique) SHERBROOKE TEL.: 2-7262

NOTRE SPECIALITE C'EST LA...
PLOMBERIE

AUSSI
CHAUFFAGE
FERBLANTERIE

PAUL LABRECQUE
SHERBROOKE

Bureau: 8, rue Peel TEL.: 2-7618
Résidence: 104-a ouest, King

C'EST DU TRAVAIL BIEN FAIT

SERVICE DE 24 HEURES

PUISQUE C'EST FAIT PAR...
PAT DEMERS
ENTREPRENEUR-PLOMBIER — FERBLANTERIE
REPARATIONS GENERALES

5, rue St-Gérard — Sherbrooke — Tél.: 2-7903

● PLOMBERIE
● CHAUFFAGE
● AIR CLIMATISÉ

2 CAMIONS A VOTRE SERVICE
SERVICE JOUR ET NUIT

ROGER GRONDIN
PROPRIETAIRE
D'UNE FERBLANTERIE MODERNE

116, DIXIEME AVENUE SHERBROOKE TEL.: 2-0210

Besoin de maison et problèmes des murs d'hiver, chez les constructeurs

(Par F. Rhude, PC) Le pressé-chaleur est une humidité relative régionale des Prairies, en dent D.R. Mansur de la Corpora à l'intérieur de nos maisons, tan-étruite, collaboration avec la ution centrale d'hypothèque et de dis qu'il fait très froid et humide versité de la Saskatchewan, de logement, l'organisme fédéral qui dehors. Ces extrêmes créent une l'Alberta et du Manitoba. On aide les gens à se construire, dit forte pression de vapeur d'eau de espère faire certains travaux en que le total des gens qui ont be-l'intérieur vers l'extérieur. On va Colombie, cette année également soin d'habitation dépass de 350; faire des expérimentations à Sas- et on a déjà pris des mesures en lation dès le début de l'été. A vue de recherches semblables aux Ottawa, cependant, on a deux Maritimes et à Churchill.

Parlant devant l'Association des constructeurs canadiens, M. Mansur dit que 79,000 logis ont été bâtis en 1947, 85,000 en 1948 et environ 50,000 autres, étaient encore en construction à la fin de 1948. Tout de même, il soutient que nos besoins de maisons neuves ont peu changé durant les 3 dernières années, car l'accroissement des familles et l'immigration ont toujours soutenu la nécessité de nouvelles constructions.

Il y a deux ans, dit-il, l'avis prédisait que si le coût de la vie montait de 130 à 160 et le coût des maisons, neuves de 20 pour cent, nous verrions la fin de la forte demande de maisons d'habitation; mais ces changements se sont produits et la demande de futures nouvelles propriétés est encore très forte. La hausse des prix porte à douter de la stabilité du financement à long terme. Les prêts sur hypothèque, à leur présent niveau, comparé à tout ce que nous avons connu dans le passé, sont de nature à causer quelques inquiétudes.

Par ailleurs, il faut d'autres logements, notre unique alternative pratique est de faire de notre mieux dans les présentes circonstances. L'impression que tant que l'industrie de la construction fonctionnera à son plein rendement maximum, nous ne verrons probablement pas de changement substantiel dans le niveau des prix, autrement qu'une continuation du mouvement ascendant.

M. Mansur dit qu'on ne peut douter de la nécessité d'un plus grand nombre de maisons de logements à louer, etc. et il espère en une forte quantité de ces maisons, y compris les conciergeries chauffées, grâce à la présente législation qui garantit des revenus satisfaisants à ceux qui construisent des maisons de logements à louer.

Et les murs

Et dans ce domaine de la construction, voilà qu'à Saskatoon on va faire des expérimentations sur un froid de 40 sous zéro, d'un côté du mur, et d'une chaleur de 80 à 100 de l'autre côté. Ces variations ne seront subies que par une section de mur, de 7 x 8 pieds, faisant partie de recherches sur le logement, exécutées par la division de la construction du Conseil national des Recherches, à travers le pays. Le directeur R.F. Leggett vient d'en parler à l'Association des constructeurs canadiens.

La construction des murs est de première importance au Canada, dit-il, vu les extrêmes variations de notre climat durant l'hiver, où nous avons une bonne

Entretien du pinceau

Si vous aimez à peindre, le pinceau est l'un de vos biens les plus précieux. Et voici quelques-unes des choses à ne pas faire pour garder vos pinceaux en bon état.

Ne peignez jamais avec le côté du pinceau. Cela fait séparer les soies en touffes, use les coins, et la peinture est mal appliquée.

N'appliquez jamais fortement sur la surface à peindre. Ne peignez jamais avec tout le pinceau, ce qui tend à briser ou user les soies au talon du pinceau. N'employez que la moitié de la longueur des soies. Peinturez avec un mouvement égal et régulier.

N'employez jamais un gros pinceau pour peindre une petite surface ou un petit pinceau pour une grande surface. N'employez jamais un gros pinceau plat sur des tuyaux ou une surface arrondie. Une telle pratique use les soies au centre du pinceau et le rend inutilisable. Servez-vous d'un pinceau oval à vernis.

Il ne faut jamais cogner, taper ou forcer un pinceau dans les coins, les petits trous ou les lézards. C'est le temps d'employer un petit ou un vieux pinceau.

Ne vous servez jamais d'un pinceau neuf pour appliquer une première ou même une deuxième couche sur une surface; employez un pinceau neuf pour appliquer la dernière couche.

Choisissez et employez toujours un pinceau approprié au travail.

Ottawa, en Ontario, etc à Montréal.

On étudie aussi la construction possible de maisons reposant sur des fondations de plaques de ciment, sans sous-sol ou cave; des fondations et conditions du sol, y compris les problèmes de la reconstruction de 240 milles de digues, dans la vallée du fleuve Fraser en Colombie, aussi, on étudie la "mécanique de la neige", importante parce que le Canada dépense 820 millions par an pour l'enlèvement de la neige.

Et ce qui intéresse de près les problèmes des murs, c'est la détérioration de la peinture, qui a donné lieu à des recherches à l'organisme international du travail.

Peinture du plâtre

La peinture du plâtre, surtout du plâtre neuf, a fait l'objet d'une étude toute spéciale de la part des manufacturiers et des peintres. Bien entendu, il serait malavisé de peindre un plâtre "frais" avant de l'avoir traité de façon convenable, mais même un plâtre appliqué depuis longtemps peut ronger la peinture à moins que la surface n'ait été préparée correctement.

La première chose à faire est donc de neutraliser la chaux contenue dans le plâtre. Étendez une

couche de la solution suivante. Ajoutez quatre livres de cristaux de sulfate de zinc à un gallon d'eau et remuez jusqu'à ce que les cristaux soient complètement dissous. Avant d'appliquer cette solution, cependant, brossez vigoureusement toutes les portions rugueuses du plâtre avec une brosse ou un balai rigide, afin d'enlever les grains de sables détachés. Après l'application de cette solution au sulfate de zinc, ne touchez pas aux murs avant deux ou trois jours afin de donner le temps aux produits chimiques de neutraliser la chaux. Puis, quand vous aurez bien éponsoyé la surface, vous pourrez alors lui donner une couche d'apprêt (selon le genre de plâtre. Étendez une

Un pacte international des droits de l'homme

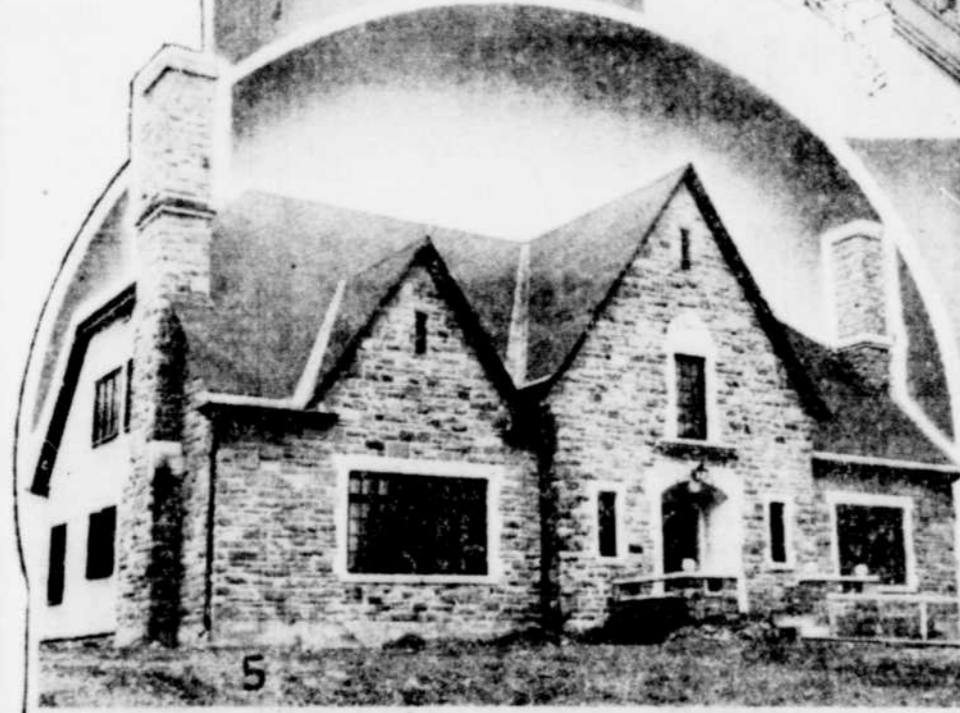
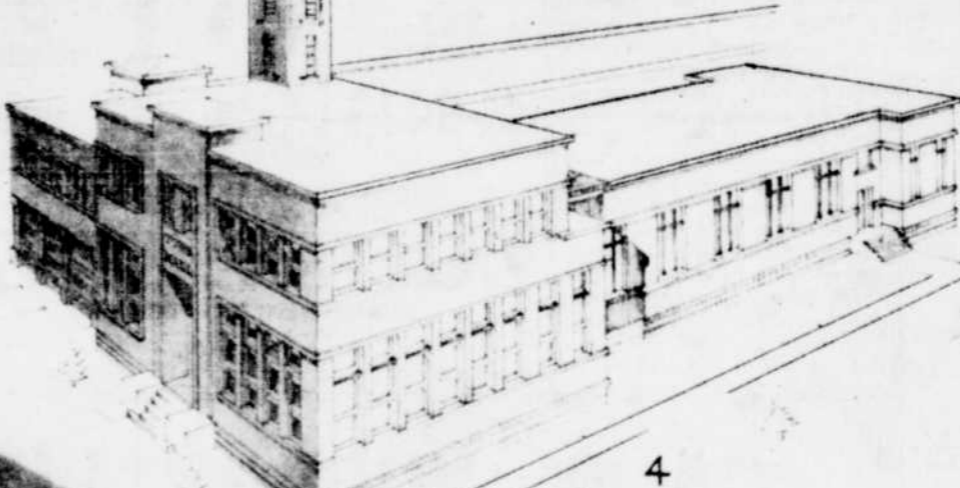
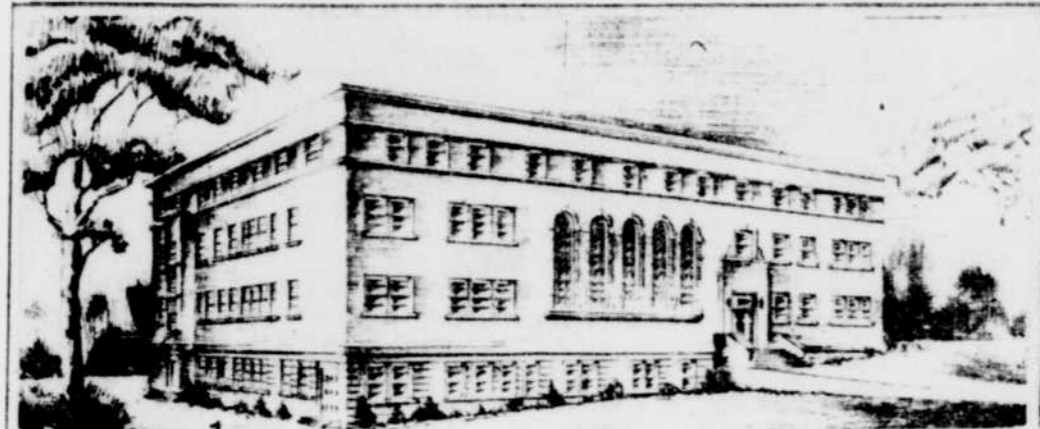
La septième session de la Commission des droits de l'homme s'ouvrira à Genève le 16 avril. Son ordre du jour provisoire comporte 16 points dont le principal est constitué par l'élaboration définitive du projet de Pacte international relatif aux droits de l'homme et des mesures de mise en oeuvre.

La présidence de la Commission, depuis sa création, a été assumée par Mme Franklin D. Roosevelt (Etats-Unis), M. P. C. Chang (Chine), vice-président, et M. Charles Malik (Liban) ont été réélus chaque année à leurs postes respectifs. Lors de sa troisième réunion, la Commission a décidé de nommer un deuxième vice-président dans la personne de M. René Cassin (France).

mission s'était fixé pour tâche essentielle d'élaborer une Charte internationale des droits de l'homme qui devait se composer de trois parties: la première étant la Déclaration universelle des droits de l'homme que l'Assemblée générale des Nations Unies adopta le 10 décembre 1948, au cours de sa session de Paris; la seconde un Pacte contenant les droits spécifiques et les obligations juridiques correspondants; la troisième partie ayant trait aux mesures de mise en oeuvre et au mécanisme à établir par les Nations Unies en vue de l'explication des stipulations du Pacte.

Au cours de sa sixième session, la Commission des droits de l'homme a décidé de réunir en un seul document le Pacte et les mesures de mise en oeuvre.

(Aperçus des Nations Unies)



Le photo-montage ci-contre nous fait voir: 1—Le Navigant des Auxiliaires des Ames du Purgatoire, à Granby. 2—La Société des Pères de St-Paul, à Sherbrooke. 3—L'église St-Jean l'Évangéliste, à Coaticook. 4—L'Hôtel de ville de Richmond. 5—La résidence de M. et Mme John Black, à Sherbrooke. 6—La résidence et le bureau de l'architecte Alphonse Bélanger, 16, rue Vimy, Sherbrooke.

QUELQUES TRAVAUX EXECUTES PAR

ALPHONSE BÉLANGER

ARCHITECTE

16, RUE VIMY

Téléphone 2-0180

SHERBROOKE

"A Vendre"

"A VENDRE" ! Voilà un cri-tremement englobé d'un seul coup d'eau que l'on ne voit pas frémir toutes les économies amassées au pieusement et qui ne colle pas long-prix d'années d'épargne; c'est la façon générale quand réalisation d'un rêve longtemps l'apparait. Mais il n'en reste pas excessif; c'est un accomplissement moins vrai qu'il y a beaucoup dans la vie familiale. Enfin, c'est d'activité dans l'immeuble et qu'il une affaire d'une extrême importance trouve un acheteur avec chaque lance.

L'acheteur avisé, à cause de la structure de la maison — il doit donc recourir au service d'un estimateur, d'un architecte et aussi d'un entrepreneur en plomberie et chauffage. L'estimateur émettra une opinion compétente sur le prix demandé et jugera comme un tout l'état de la maison; l'architecte, de son côté, fera une inspection plus approfondie de la construction et pourra déterminer les réparations nécessaires à faire et évaluera leur coût. L'entrepreneur en plomberie et chauffage, cependant, ne s'en tiendra qu'au système de chauffage, à la tuyauterie et aux appareils de plomberie; après vérification, il jugera exactement l'état du système de chauffage et de la plomberie et dira à l'acheteur ce que ce dernier peut-

en attendre comme rendement et qui a trait aux pertes de chaleur.

Dans le cas des matériaux, cette perte de chaleur peut varier de 30 BTU au pied carré à 3 BTU au pied carré. Quant aux ouvertures, l'entrepreneur généralement possède des tables qui puissent lui indiquer assez exactement le chiffre des pertes de chaleur en BTU.

Un autre facteur d'efficacité du système de chauffage est le type de combustible employé. Avec chaque type de combustible, charbon, huile ou gaz, l'entrepreneur, à titre d'évaluateur, doit logiquement vérifier l'état des grilles ou des brûleurs quant à leur propreté et aussi à leur capacité. L'entrepreneur compétent est au fait de toutes ces variantes et peut prévoir leurs effets sur le rendement

efficace du système de chauffage; et ainsi il peut déterminer l'état, la qualité et les possibilités de rendement satisfaisant et économique du système avant que l'achat ne soit conclu.

Dans le même ordre d'idées, l'entrepreneur, en ce qui a trait à l'alimentation d'eau chaude domestique, vérifiera la grosseur du chauffe-eau en relation avec le nombre des unités d'alimentation et le nombre des occupants; il prendra en considération l'usage d'une lessiveuse, d'une laveuse de vaisselle, car ces appareils établissent sur les besoins d'eau chaude.

L'entrepreneur consciencieux fera aussi une inspection de la tuyauterie et des appareils de plom-

berie et de toilette; il arrive malheureusement trop souvent que le nouveau propriétaire s'aperçoit à près coup que l'alimentation est insuffisante pour permettre l'usage de plusieurs appareils à la fois à cause de tuyaux de dimension trop petite ou de tuyaux obstrués par la rouille ou la corrosion. Ces points de vérifications sont d'autant plus importants dans le cas de vieilles maisons.

Enfin, l'entrepreneur est un expert sur qui le nouvel acheteur doit se fier pour l'estimation du système de chauffage et de plomberie de la maison. En plus de promouvoir ainsi l'importance et le prestige du chauffage et de la plomberie, l'entrepreneur, dans nombre de cas, y trouvera aussi occasion à des réparations ou à

L'art de décorer

Par souci de l'esprit, l'urbanisme est tenu de prendre des soins. Il remarque que dans notre civilisation, l'habitude se perd d'employer un signe pour l'expression d'une idée ou d'un sentiment; le symbole n'a plus de place. Nous ne voyons plus le moindre décor aux façades des bâtiments, aux faces des vases. S'il arrive qu'une frise soit indispensable au-dessus d'un papier de tenture, déjà laissé nu par sécheresse d'imagination, des cercles, des carrés, des triangles, des zigzags même, nous sont seulement offerts en spectacles. Par contre, autrefois, tout objet ne portait-il pas des ornements qui n'étaient pas seulement indiqués, mais qui étaient développés jusqu'à épuisement. Dans une ville, nous ne voyons plus ni monuments aux diverses entrées, ni fontaines sur les places, qui étaient les uns et les autres autant d'occasions à communications avec le public par le moyen de la sculpture. De même encore, l'art de la pantomime tombe en oubli. Et les danses de salon, que sont-elles, en comparaison des gavottes et menuets des siècles passés? Les danses de théâtre ne sont-elles pas des déshonorements.

Qu'est cela à côté de la mimique exécutée par un animal, par un pigeon ramier? Et nos enfants, faute d'invention, ne sont-ils pas dans l'obligation, quand ils veulent s'amuser dans un campement, d'emprunter aux Indiens le thème de leurs jeux?

La crainte, un dissolvant des forces rouges

NEW-YORK, (PA) — La crainte qui suite par les fissures du rideau de fer constitue un des meilleurs dissolvants de la force du parti communiste dans l'empire soviétique. Une arme préparée par Moscou même est donc en train de s'activer une des principales forces au service de l'Ouest dans sa lutte contre le Kremlin.

En même temps que la nouvelle de l'arrestation, en Tchécoslovaquie, de Vladimir Clementis ancien ministre des Affaires étrangères, et de plusieurs autres comme comploteurs, l'on apprend que les communistes de ce pays ont rayé de leurs listes quelque 170,000 personnes.

Cette mesure est significative de la maladie qui frappe tous les pays satellites. Au cours de la dernière année ou à peu près, selon les propres chiffres des communistes, au moins 500,000 partisans ont connu le départ du parti communiste et sombré dans la crainte. Le nombre peut en être beaucoup plus élevé: 1,000,000 ou plus. Personne ne peut dire avec certitude.

Il y a seulement quelques jours, le Hongrie communiste a jeté hors de ses rangs 190,000 membres et a enlevé le titre de candidats, un rang inférieur à celui de membre, à 125,000 autres. La raison: plusieurs étaient accusés d'être "au service de l'ennemi".

Selon les dernières comptations, datant de six mois, la Roumanie a renoncé 192,000 membres. La Bulgarie, pour sa part, ces chiffres ont paru dans le journal Pravda il y a plusieurs mois 92,500. En Pologne, le nombre en est élevé, peut-être 200,000 ou même plus, tandis que la petite Albanie exerce continuellement des purges.

Et tous ces chiffres ne rendent pas compte de la situation actuelle, car l'épuration est continuellement pratique. Le parti communiste, dans chaque pays satellite, est réduit à la corde.

Mais quelle est-elle, cette corde? Les communistes font sans cesse allusion à la présence "d'espions titoniques", "de provocateurs impérialistes", "d'agents américains, dans leurs rangs et semblant en proie à une crainte toujours plus grande.

A qui se fier? L'infection du ruisseau, cet élément qui brisera peut-être un jour le ciment qui unit le nouvel empire russe, continue à se répandre à mesure que la fureur des purges augmente.

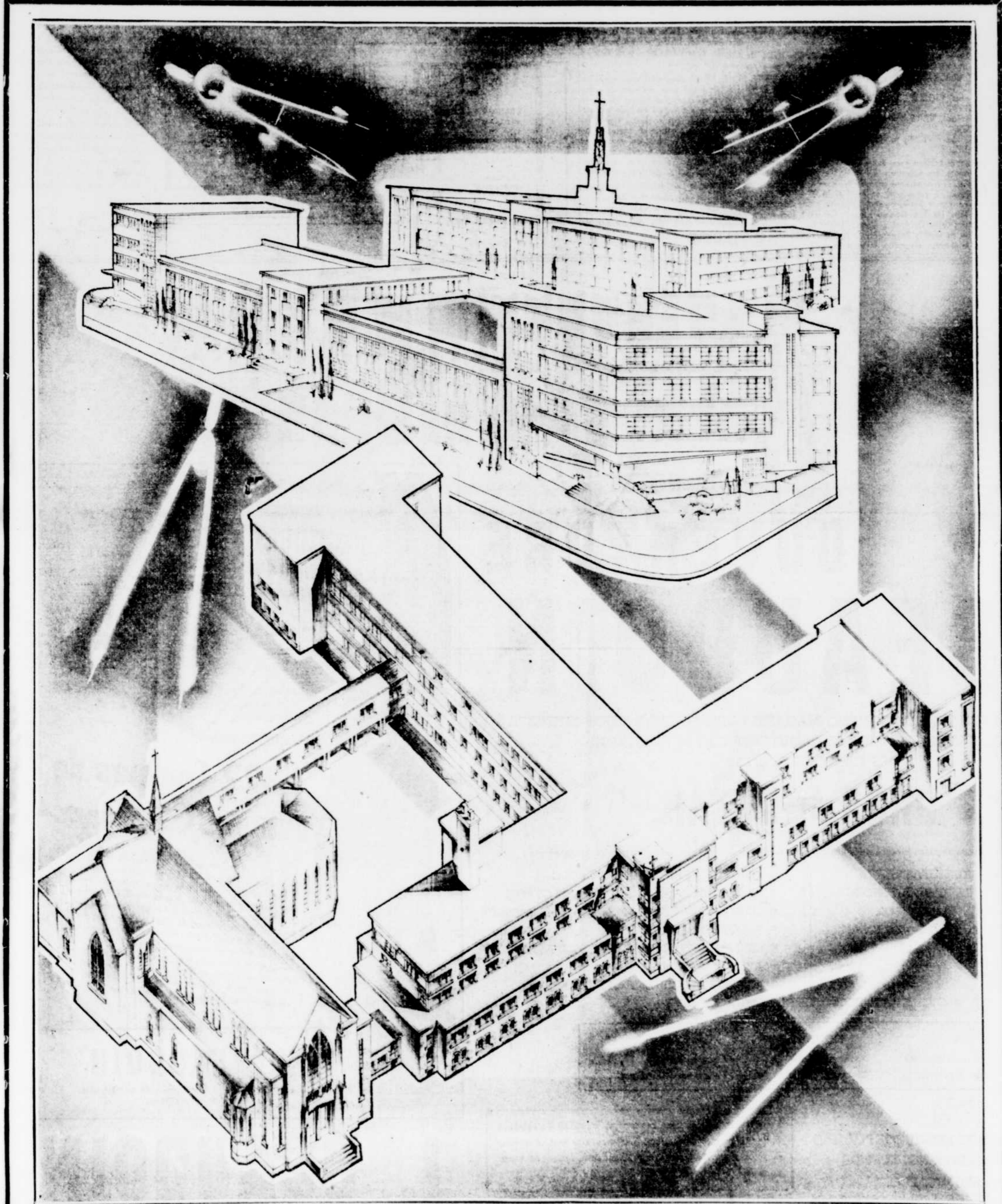
Le but de cette tactique serait de former un groupe militant de jeunes durs, endoctrinés de telle sorte qu'ils n'aient conscience d'aucune espèce de loyauté excepté envers Moscou.

Semaine du civisme à la fin du mois

Les 22,000 Canadiens, membres du Jeune Commerce, mettront la main à la roue durant la semaine du 22 au 28 avril, afin d'attirer l'attention du public sur le travail qu'ils accomplissent dans le domaine du "civisme", nous annonce le quartier général national de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada.

Cette semaine de "civisme dans la localité" sera à l'oeuvre quelque 250 Chambres de Commerce des Jeunes qui organiseront des programmes tout spécialement conçus à l'amélioration des localités.

Des Comités locaux que la Visitation, l'Amélioration, la Circulation, la Promotion touristique, le Service du Film, le Bureau de Conférences, le Développement de la Jeunesse, sont des exemples typiques du travail accompli par les membres du Jeune Commerce dans le but de promouvoir le "civisme". Les Chambres cadettes constituent un organisme national composé de jeunes gens ayant comme but l'amélioration de leur localité et leur développement personnel au moyen d'activités d'un "caractère civique".



QUELQUES TRAVAUX EN VOIE D'EXECUTION PAR

ALPHONSE BÉLANGER

ARCHITECTE

16, rue Vimy — Téléphone 2-0180 — Sherbrooke

PROJETS D'ENSEMBLE — Le dessin du haut nous montre ce que la Société des Peres de St-Paul, de Sherbrooke, une fois les travaux terminés, Celui du bas nous fait voir l'Institut d'Etudes Médiévales de Montréal dirigé par les Rev. Peres Dominicains d'Outremont.

Les couleurs offrent un champ d'action presque illimité à l'amateur de peinture

Le secret de la décoration réside dans la couleur. L'on se demande parfois par quel procédé ingénieux obtient-on de si belles couleurs. Le peintre et l'artiste ne nous livrent pas toujours ces secrets. Ils sont toujours discrets dans leur art et métier, et qui petit le leur reprocher? Leurs combinaisons de couleurs ébahissent parfois le commun des mortels, tant il y a de splendeur dans leurs coloris, dans leurs des- sins. Il faut dire aussi qu'à leur science des mélanges, s'ajoutent le bon goût, l'audace, et l'expérience du pinceau. Tout, pour eux, n'est qu'un jeu.

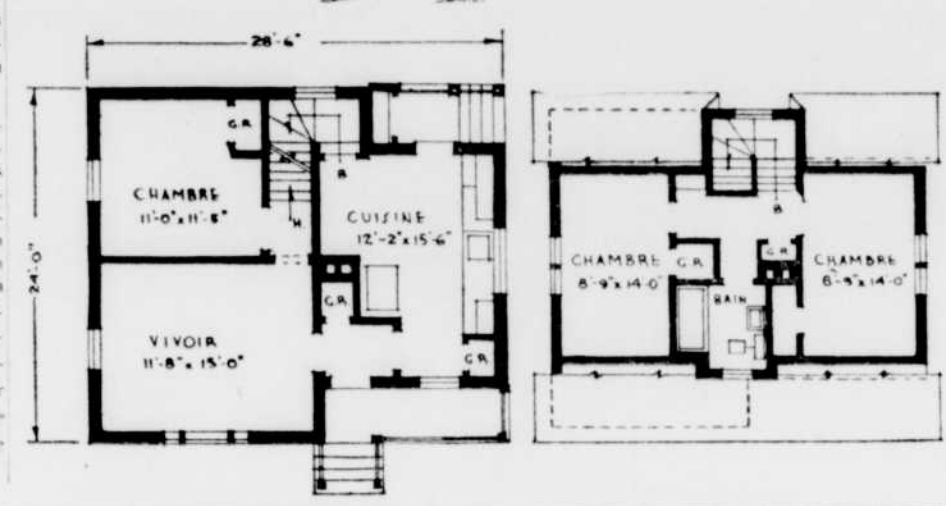
Cependant, si quelqu'un veut s'en donner la peine, il peut se livrer à la pratique de ces secrets, s'il y est un peu initié. C'est dans le but d'aider les amateurs peintres, les gens de bon goût, que nous nous permettons de révéler quelques-uns des secrets du mélange de la couleur. Pour faciliter la tâche et ajouter de l'intérêt aux problèmes de décoration, nous allons esquisser sommairement un petit tableau qui vous servira de base dans le mélange de vos peintures. Nous espérons que ceci vous aidera à être fier de vos réalisations.

Tout d'abord, il y a trois couleurs fondamentales: le jaune, le rouge et le bleu. Ces couleurs variées et le charme. Ils sont à la

vue ce que la musique est à l'oreille. Une note discordante est toujours discordante... en musique ou en peinture. Au point de vue psychologique, le rouge est le symbole du sang, il réchauffe et vivifie. Le bleu est glacial et apathique. Il tempère le rouge et le jaune; il rétablit l'équilibre. C'est dire qu'il y a des couleurs froides et des couleurs chaudes. Toute couleur qui renferme du rouge est considérée comme couleur chaude, tandis que toute couleur qui renferme du bleu est une couleur froide. Il n'y a que le gris, le noir et le blanc qui sont des couleurs neutres.

Le bleu éveille l'idée de température (la température est une vertu cardinale), de calme et de réserve, tandis que le rouge rappelle la passion, la vegie, le flot. Vos couleurs révèlent votre personnalité. Que vos couleurs soient donc discrètes: que l'heureuse combinaison en fasse une recommandation en votre faveur. Si "l'habit ne fait pas le moine", en révèle tout de même la personnalité, c'est-à-dire la température et le caractère.

Mais qu'est-ce donc que la couleur? C'est l'impression produite sur l'oeil par la lumière réfléchie des corps. Vous avez déjà vu un arc-en-ciel.



Ce modèle de maison d'un étage et demi, contenant trois chambres à coucher, devrait sûrement être très populaire. En plus de posséder un extérieur plaisant, la disposition des pièces est très pratique et les deux galeries ajoutent également à la valeur de ce modèle de maison. Le vivvoir a de bonnes dimensions, 15' x 11'8", et la cuisine a des dimensions suffisantes pour permettre d'exercer toutes les activités habituellement liées à cette pièce. Une des chambres à coucher est située au rez-de-chaussée, tandis que les deux autres sont au premier étage, de même que la salle de bain. Le sous-sol peut contenir un espace suffisant pour l'entreposage et la buanderie, en plus du système de chauffage. Pour fins d'évaluation, la superficie de parquet de cette maison est de 1,064 pieds carrés, et elle contient 15,399 pieds cubes. On peut se procurer les épreuves de ce modèle pour une somme nominale à tous les bureaux de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement.

J. BEAUDOIN.

5^{ème} ANNIVERSAIRE DE NOTRE OUVERTURE J. BEAUDOIN

LE PLUS IMPORTANT ET LE PLUS COMPLET MAGASIN DE PEINTURES, PAPIERS-TENTURES, TUILES D'ASPHALTE, TUILE DE CAOUTCHOUC ET DE PLASTIQUE DES CANTONS DE L'EST

GROS ET DÉTAIL

Voici la ligne des produits que nous sommes en mesure de fournir à nos marchands locaux, aux entrepreneurs et à nos clients :

- PEINTURE — TAPISSERIE — TUILE D'ASPHALTE
- TUILE DE PLASTIQUE — TUILE DE CAOUTCHOUC
- TUILE PLASTIQUE — LINOLEUM INCRUSTE
- LINOLEUM ORDINAIRE — ARBORITE — DUROLAM
- TOUTES PLANCHES PLASTIQUES
- PEINTURES A L'EAU, ETC.
- CIMENT DE TOUS GENRES
- PEINTURE A BASE DE CAOUTCHOUC
- ALUMINIUM A BASE D'ASPHALTE — GYPTEX
- PEINTURE "TRAFFIC" — PEINTURE LUMINEUSE
- TEREBENTHINE PURE
- CIRE A TUILES DE CAOUTCHOUC, D'ASPHALTE ET DE PLASTIQUE
- NETTOYEUR POUR EMAIL ET TUILE

OUTILS POUR DECOUPER L'IMITATION DE TUILE

NOUS LOUONS

- Balayuses électriques
- Rouleaux à tuile
- "Straight-Edge"
- Rouleaux à prélat
- Couteaux à tuile
- Polisseuses électriques

À VOTRE SERVICE

UNE EQUIPE D'HOMMES D'EXPERIENCE POUR LE POSAGE DE LA TUILE, DU LINOLEUM, DE LA TUILE PLASTIQUE, ETC.

Pour toutes informations concernant le travail de peinture et de tuile, etc., consultez-nous. Nos experts sont en mesure de solutionner vos problèmes. Téléphonnez, écrivez ou venez nous voir.

NOUS REMERCIONS NOTRE NOMBREUSE CLIENTÈLE POUR SON GÉNÉREUX PATRONAGE.

Maintenant, vous pouvez acheter des PEINTURES **No-glaze** assorties aux couleurs spéciales de ces tentures

1,322 Couleurs de PEINTURES Colorizer

Avez-vous une couleur spéciale pour laquelle vous désirez une peinture assortie? Dans ce cas, venez ici aujourd'hui et laissez-nous vous montrer l'Album Colorizer, étonnant, comprenant 1,322 échantillons réels de peinture... en couleurs assorties à presque n'importe quel fini pour intérieur et extérieur. Le plus beau, c'est que ces nouvelles Peintures Colorizer ne coûtent pas plus que les peintures ordinaires. Vous pouvez acheter n'importe quelle couleur chez votre marchand, dès maintenant, sans aucune attente, et obtenir la même couleur maintenant et mainte fois, à n'importe quel moment voulu. Tout cela sans perte, traces, ennuis ou soucis!

J. BEAUDOIN
Seul distributeur à Sherbrooke de ce nouveau produit merveilleux.

J. BEAUDOIN
58 SUD, RUE WELLINGTON
SHERBROOKE
TÉL. 2-7544
JOUR ET SOIR



Une petite maison tout à fait confortable

Voir n'est pas toujours croire. L'extérieur est de bois, avec tranchant, sera très apprécié durant les jours froids. De grandes fenêtres de la chambre illustrent ici comme exemple. Et le tre du boudoir. La combinaison nêtres, sur chacun des murs extérieurs, donne l'impression d'une large bardeaux, à gauche de l'entrée du boudoir, donnent un grand foyer, avec des planches disposées avec une excellente sur l'avant et l'arrière bien avec la tendance d'aujourd'hui, produit un effet des rières de la maison. d'hui vers le style ranch. Toute plus charmants. La cuisine est située à droite de l'entrée. A l'intérieur, un grand boudoir du boudoir. Tout y est disposé de façon moderne, et une extrême maximum de commodité à bas prix. aperçoit immédiatement en en-bles (table et chaises). Les deux chambres à coucher sont à gauche du vestibule. La chambre d'avant est assez spacieuse pour recevoir deux lits jumeaux. Elle est percée de trois fenêtres donnant sur l'avant et d'une fenêtre sur le côté. La chambre à coucher d'arrière comprend deux fenêtres. Il y a de l'espace d'entreposage en quantité dans cette maison, et le passage des chambres à coucher offre des tablettes pouvant être employées comme bibliothèque.

Un nouveau semoir à disques universel

LONDRES. — Une maison anglaise vient d'annoncer que leur nouveau semoir universel à disques est maintenant en pleine production.

Ce nouveau semoir à 13 rangs permet à un homme de semer au rythme de quatre acres à l'heure. Avant moins de neuf pieds de large, il est muni de pneumatiques et est entièrement fait d'acier.

Il est conçu en vue de l'attachement aisé au timon de levée hydraulique Ferguson, ce qui permet une bonne répartition de la charge, d'où résulte une prise et une traction maximum des roues. Il est économique du point de vue placement, parce qu'il prend toutes les semences, depuis les haricots jusqu'au trèfle et qu'il s'adapte à toutes les largeurs de rangées.

Le mécanisme d'ensemencement est du type à alimentation forcée par rouleau strié. Il peut semer à peu près toute semence avec une exactitude uniforme, depuis un maximum de sept boisseaux à l'acre de blé ou de maïs jusqu'à deux livres à l'acre de graine de navet.

Il délivre les haricots et le maïs avec la même assurance, car la barrière réglable d'alimentation prévient tout danger de brisure de la semence, tout en permettant le vidage instantané de la hotte après usage.

Le simple mouvement d'un levier sur un disque gradue ouvre tout le

que ou pour renverser des disques.

C'est une construction de 15.012

pièdes cubes avec la cave.

reglages du rythme d'ensemencement, bouton qui arrête ou repart automatiquement la nécessité fatigante de changer fréquemment le flot de graines. Un bon semencement sont matriçées ce qui empêche l'espacement entre les coutres empêchent la précision de tous les ajustements et l'on peut voir la livra- fiables sont fournis avec la machine. Les coutres recouvrent la semence de la semence à partir du siège du tracteur, on peut les élever ou les abaisser ce, de sorte que le hersage subséquent, tracteur, par simple pression hydraulique d'un est inutile.

(B.I.R.U.)

NE CHERCHEZ PLUS!

VOUS TROUVEREZ TOUS VOS MATERIAUX DE CONSTRUCTION, DE LA CAVE AU GRENIER

CHEZ BLAIS INC.

Que ce soit pour de la tapiserie, des ustensiles de cuisine, des outils, Blais Inc. est en mesure de vous offrir ce qu'il y a de meilleur et le plus à la portée de votre bourse.

POUR UNE AUBAINE, IL VOUS FAUT CONSULTER BLAIS INC.

Pour ne citer qu'une idée du choix des matériaux en vente à cette importante quincaillerie, prenez la peine de lire ce qui suit:

- BRIQUE — IMITATION DE BRIQUE — TOLE GAUFREE — LAINE MINERALE — PLANCHE MURALE — PAPIER D'ASPHALTE — PAPIERS GRANULES OU EN ROULEAUX — VITRE — PLATRE — BARDEAUX D'ASPHALTE — ARBORITE — MASONITE — TUYAUX — ETC.

Tous les articles en fer pour les besoins de la construction, pour la ferme et le jardinage.

PLOMBERIE

Matériaux et accessoires pour les ouvriers en plomberie et chauffage, pour l'installation des conduites d'eau et des salles de bain. Nous avons ce qu'il y a de plus récent et de plus moderne.

AGENT DE

"National Cement" et de la planche murale incombustible "Sheetrock". Autres planches murales telles que "Ten-Test" - "Insul Board" - "Beaver-Board".

Nous avons une très belle collection de papiers-tentures de renommée mondiale. Une tapisserie lavable au savon et à l'eau donnant une beauté qui dure plus longtemps.



Vous aimerez ces papiers-tentures dont tout le monde parle au Canada!





La fameuse peinture à maison SWP est encore améliorée!

1 ANNEE SUPPLEMENTAIRE DE BEAUTE



Votre maison conservera plus longtemps son "aspect de neuf"!

La peinture à maison SWP, la peinture la plus populaire au Canada, conserve maintenant sa fraîcheur et son éclat un an de plus qu'auparavant! Oui, ce fameux produit Sherwin-Williams donne à votre maison un aspect d'éclatante propreté qu'elle conservera très longtemps!

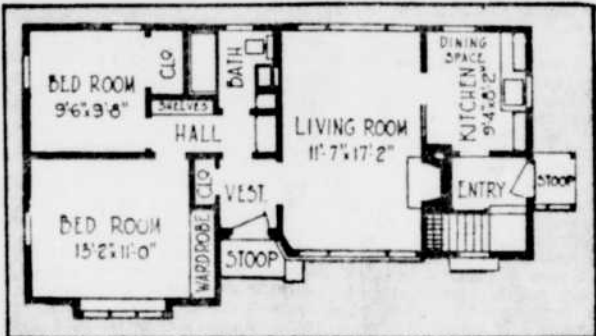
Employez la peinture à maison SWP.

- Remarquez ces 5 avantages:
1. Pas de traces de pinceau. La couche de peinture est uniforme.
 2. Seche plus rapidement.
 3. Surface plus lisse.
 4. Se nettoie facilement.
 5. Elle est plus avantageuse que n'importe quelle autre peinture!

MATÉRIAUX de CONSTRUCTION PEINTURES et



C'est payant de peindre...
C'est payant d'employer MARTIN-SENOUR!



Quatre frères, de Farnham, à Fort Lewis — La vie militaire est populaire auprès des membres de la famille Gaboriault, de Farnham, Qué. Quatre membres de cette famille font partie du 22ème régiment, à Fort Lewis, tandis qu'un cinquième fait partie de la force de réserve, à Farnham. Le quatuor ci-dessus doit accompagner la force spéciale en Corée. Nous voyons, de gauche à droite, en avant: Victor, âgé de 26 ans, et Pascal, âgé de 21 ans; et en arrière, Philippe, âgé de 19 ans et Jean-Paul, âgé de 24 ans.



Visite d'Eisenhower en Allemagne — Le commandant suprême des Nations Unies en Europe (en uniforme pâle, au centre) assiste, avec un groupe d'officiers du 2ème régiment de cavalerie des Etats-Unis, à des exercices de tir de équipes de chars d'assaut, près d'Aunshourg, Allemagne. Le général Eisenhower a effectué une tournée d'inspection de quatre jours en Allemagne occidentale.

VOYEZ la nouvelle CONNOR



VOUS LA REGARDEZ TRAVAILLER ET ELLE ACCOMPLIT automatiquement TOUTES LES OPERATIONS DU LAVAGE

Grâce à la construction exclusive de la cuve Thermo, qui est constituée de deux parois entre lesquelles se trouve du coton minéral, le lavage devient un travail agréable. La cuve isolée maintient la chaleur constante de l'eau et la fraîcheur de la cuisine. La paroi extérieure est en acier émaillé à superbe fini de luxe, tandis que la paroi intérieure est en nickel-cuivre ou en "Monel" inusable.

SEUL CONNOR FABRIQUE LA LAVEUSE THERMO

VOYEZ-LES AUJOURD'HUI CHEZ

JOS. DION

QUINCAILLERIE

Téléphone 33

12, rue Frontenac

Lac Mégantic

BLAIS INC.

95, rue Laval

TEL. 88

LAC-MEGANTIC

Une belle réalisation... Le nouveau presbytère

Depuis maintenant quelques semaines, les travaux de rénovation au nouveau presbytère de la paroisse Ste-Anne de Danville sont terminés et les visiteurs peuvent admirer la magnifique et moderne construction érigée sous la direction de E. Fréchette & Fils, contracteurs généraux, d'Asbestos.

Avec son extérieur recouvert de briques rouges et les allèges de ses fenêtres en pierre de granit, le presbytère est long de 60 pieds, large de 42 pieds et haut de deux étages.

Son intérieur, tout fini sur plâtre, est artistiquement décoré avec peinture.

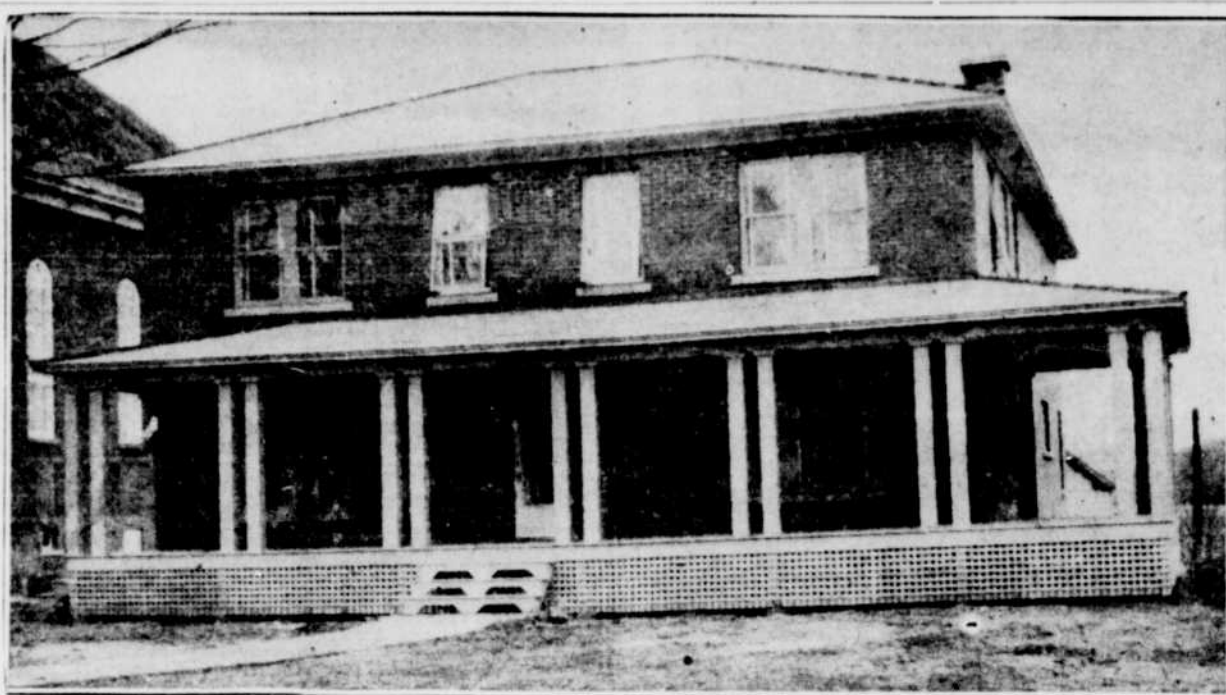
Au premier étage, le presbytère comprend une salle d'entrée, la voûte de 8 pieds par 6 pieds, un bureau public, un boudoir pour le personnel, le bureau particulier du curé, une vaste cuisine, une salle à diner, un escalier conduisant au deuxième étage dans la partie réservée aux prêtres, un autre escalier conduisant au deuxième étage dans la partie réservée aux ménagères et de vastes corridors.

Le deuxième étage comprend, à l'avant, deux chambres attenantes à autant de bureaux, pour les vicaires, 3 chambres pour les prêtres étrangers, avec salle de bain, garde-robes, etc. Bref, le presbytère de la paroisse Ste-Anne de Danville possède toutes les commodités modernes et est l'un des plus beaux et des plus modernes de tout l'archidiocèse de Sherbrooke.

La voûte du presbytère, entièrement à l'épreuve du feu et des voleurs, est grande de huit pieds par six. Ses murs ont un pied d'épaisseur et sa fondation et son toit sont entièrement en ciment. La porte de la voûte est toute d'acier et présente toute la sécurité qu'on peut exiger.

Avec la réalisation de ce nouveau presbytère pour leurs prêtres, les quelque 3,150 fidèles de Danville se réjouissent du nouvel aspect que revêt leur paroisse érigée sous le vocable de Ste-Anne. Six cents familles composent ce nombre de 3,150 fidèles et les marguilliers de la paroisse sont MM. Clovis Thibault, Octave Leblanc et Edmond Martel. Ici, nous mentionnons un fait très intéressant concernant cette paroisse du comté de Richmond: même si les travaux de rénovation du nouveau presbytère s'élevaient à près de \$27,000, la paroisse ne sera aucunement endettée puisque l'argent nécessaire était déjà accumulé pour défrayer ces coûts de rénovation.

Au ministère des âmes, le pasteur curé de la paroisse, M. l'abbé Lorenzo Ferland, est assisté de M. l'abbé Roch Miron, vicaire régulier. Un vicaire dominical, M. l'abbé Bruno Lavigne, aide aussi grandement au ministère de la paroisse et Son Excellence Mgr l'archevêque Ph. Desranleau songe sérieusement à nommer un deuxième vicaire régulier au curé de la paroisse.



Le nouveau presbytère de Danville est l'un des plus beaux et des plus modernes de tout l'archidiocèse de Sherbrooke. Ses dimensions de 48 x 60, sur deux étages, comprennent une salle d'entrée, la voûte de 8 pieds par 6 pieds, un bureau public, un boudoir pour les dames, une salle de récréation pour les prêtres, un boudoir pour le personnel, le bureau particulier du curé, une vaste cuisine, une salle à diner, et tous les appartements nécessaires d'une construction moderne.



Depuis trois ans et demi chef spirituel de la paroisse Ste-Anne de Danville, M. le curé Lorenzo Ferland est assisté dans ses fonctions à la direction de ses quelque 3,150 fidèles repartis en 600 familles, par M. le vicaire Roch Miron. Le dimanche, un vicaire dominical, M. l'abbé Bruno Lavigne aide les deux prêtres. Devant l'accroissement de cette paroisse, Son Excellence Mgr Ph. Desranleau archevêque de Sherbrooke, songe sérieusement à nommer un deuxième vicaire régulier à M. le curé Ferland. La photographie que nous reproduisons a été prise dans le bureau particulier du curé Ferland, par Jean-Louis Fréchette, photographe, Asbestos.

Patrons des secrétaires

(Un article de Raoul AUDIBERT) vastes immeubles au toit de zinc. Décidément, c'est bien dans ce borborygme, chaque soir, à toute heure, quartier des Halles, si étroit, si in- des centaines de jeunes gens en mal commode et vaine aujourd'hui, que d'avenir et, le soir, d'autres jeunes sont nés, sous un siècle, beaucoup de gens et beaucoup d'adultes, employés, d'aspect de la vie moderne. Lorsque vendeurs de grands magasins, fils le parfumeur César Biotteau, vision de petits commerçants déjà atteints au naire comme son créateur Balzac, travail, viennent ici s'installer aux re- passe, pour la fabrication de son "eau des techniques de leur métier ou carminative", du plan artisanal au s'entraîner, sous la direction de spé- plan industriel, les petites rues des rialités, sur quelques-unes des 1,200 Halles le sont court de ses four- machines à écrire offertes par les- nisseurs à son entrepôt, la fête de Ecoles Piger à leurs doigts fourmil- chauffée par les nouveaux problèmes lants de lettres et de rêves. Six autres de la production, des débouchés et de établissements à Paris, une trentaine la publicité. Justement, sur ce der- en banlieue accueillent ces futures es- mier point, il rencontre son homme, puis du commerce parisien. Dans Gaudissart (l'illustrer). Et c'est encore plus de cent cinquante villes provin- dans l'ombre de Saint-Eustache que ciales, le nom de Piger — et sa mé- ceuse est défini avec facilité. Le thode aussi populaire signifie comp- principes de la formule frappante labilité, dactylographie, sténographie et de la répétition qui imposent aux et de secretariat à la portée de tous. Le foules commercialement éduquées le produit lancé par Biotteau.

Tout cela appartient au roman, mais au roman balzacien qui se nour- dans l'ombre de Saint-Eustache que ciales, le nom de Piger — et sa mé- ceuse est défini avec facilité. Le thode aussi populaire signifie comp- principes de la formule frappante labilité, dactylographie, sténographie et de la répétition qui imposent aux et de secretariat à la portée de tous. Le foules commercialement éduquées le produit lancé par Biotteau.

manitaire très commun à son époque, des les premiers pas, concret. Il in- présentant aussi le développement de vente ce fameux Bureau Commercial la vie matérielle qui, après la Revolu- où les élèves, travaillent sur des docu- ment de 1848, va marquer la période mentis reeti, empruntés aux grandes du Second-Empire, il veut supprimer entreprises, sont tour à tour corres- abus d'un apprentissage trop long pondanciers, vendeurs, acheteurs, qui soumet, pendant des années, la caissier, jusqu'au moment où le pro- geunisse à un patronat concevant la grès matériel imposera à tous la dis- formation de ses employés comme tygraphie et la sténographie com- un service arbitraire et gratuit. In- me les langues vivantes.

De Paris, les écoles d'Emile Piger essaient la province. En 1877, leur animateur crée l'enseignement par correspondance; par la multiplication des cours il veut que, du matin au soir, à tout moment de l'année, ses élèves déjà assujettis aux obligations d'une tâche quotidienne, puissent venir chercher à ses pupilles l'espoir d'un emploi supérieur ou recevoir, de lon, un enseignement concret.

Aujourd'hui encore, chaque année, quarante mille élèves, tantôt jeunes, tantôt vieux, qui ne peuvent souvent en raison de leur âge ou de leur mé- tier, suivre les cours réguliers d'un Piger consacrer quelques heures à l'avenir dont ils rêvent. Je les vois toujours avec plaisir traverser la Rue de Rivoli au milieu des taxis et des autobus. Ils se hâtent joyeusement. Ils ont conscience d'un travail qu'ils ont soigné et qui leur est cher. Ce pendant sur les murs du bureau direc- torial aux vitres remplies par le trafic des Halles, deux portraits barbus, ceux du Père et du Fils Piger, pa- trons des secrétaires, veillent sur leurs tationnements parmi les symboles ordres de commerce et les diplômes vantant les cent-dix ou cent-vingt mots à la minute des champions de dactylographie qui, un jour, ont mon- avant de le démontrer. Voilà pour- que des 1875, il ne conçoit plus qu'un enseignement individuel, et.

(S.L.F.) Raoul AUDIBERT

POTENTIEL INDUSTRIEL DE LA MANDCHOURIE



Cérémonie des Anges

PRINCEVILLE. (Spéciale) — La cérémonie des Anges du jeune Daniel Pelletier a eu lieu récemment à Prin- ceville. Décédé accidentellement, Da- niel était le fils de M. et Mme Al- manzor Pelletier (Rita Laroche). Le cortège funèbre était sous la direc- tion de M. Arthur Boucher.

La dépouille mortelle était por- tée par MM. André Sévigny, Nor- mand Raymond, Gilbert Noël et de Victoriaville, Mlle Solange Laro- Jacques Trépanier. Il laisse pour pleu- che, Louise Girard, de Warwick, et rer sa perte, son père et sa mère, Réal St-Cyr, de Princeville.

Advertisement for EUGÈNE BOURBEAU, MARCHAND DE MEUBLES, Accessoires électriques. 184, rue Bourbeau, ASBESTOS, QUE. Tél: 271

Advertisement for THERRIEN VENITIAN BLINDS ENR. 142, rue du Roi, ASBESTOS, QUE. Tél: 36-3

Advertisement for ROLAND CLOUTIER, PROPRIETAIRE DE CARRIERE. Les allèges, en granit gris, des fenêtres du nouveau presbytère de la paroisse Ste-Anne de Danville ont été vendues par BEEBE, Qué. TELEPHONE: 512-4, ROCK-ISLAND

Advertisement for ROGER PLOURDE ENR., FERBLANTIER — PLOMBIER LICENCIE. Toute la plomberie du nouveau presbytère Ste-Anne de Danville a été effectuée par les experts de ROGER PLOURDE ENR. SPECIALITE: Systemes de chauffage à air conditionné ou à air chaud "GURNEY".

Advertisement for E. FRÉCHETTE & FILS, ENTREPRENEURS GENERAUX EN CONSTRUCTION. Le contrat général de l'entreprise avait été accordé à E. FRÉCHETTE & FILS. 234, 1ère Avenue, ASBESTOS, Qué. Téléphone: 196-2

de Ste-Anne de Danville

DRUMMONDVILLE

Fondation de l'association des commissions scolaires

A la suite d'une invitation envoyée par la Fédération des Commissions scolaires de la province de Québec, une réunion importante a eu lieu le samedi 14 avril à la salle de l'École Chénier afin de fonder l'Association des Commissions scolaires du diocèse de Montréal. Les présidents, commissaires et secrétaires de 142 commissions scolaires ont été convoqués et plusieurs ont répondu à l'appel lancé après entente avec les autorités ecclésiastiques du diocèse.

Parmi les personnalités présentes, on remarquait M. Philibert D. Cossette de Macamic, Abitibi, président général de la Fédération et président de l'Association du diocèse d'Amor, M. l'abbé Geo. H. Lafont, principal de l'École Normale de St-Léonard de Nicolet et aumônier général de la Fédération, M. Guillaume Tremblay, président de la Commission scolaire d'Arvida et président de la section urbaine de la Fédération, M. l'abbé Lucien Bélanger, aumônier pour le diocèse de Valleyfield, M. l'abbé Bouthillier, aumônier pour le diocèse de St-Jean, M. le curé Pineault, président de la Commission scolaire de Ste-Madeleine d'Orémont, M. Eugène Doucet, président de la Commission scolaire de Montréal, M. le chanoine Raoul Drouin, commissaire de la Commission scolaire de Montréal, le Dr A.-D. Archambault, président de la Commission scolaire de Verdun, et nombre d'autres.

Au début de la réunion, M. P.-A. Fournier, assistant-secrétaire et trésorier de la Fédération, soumit la bienvenue aux délégués et exposa le programme.

Ruts à poursuivre

Tout à tour MM. Cossette et Fournier et M. l'abbé Lafont ont enseigné les représentants des Commissions scolaires sur la nature de la Fédération, son rôle, ses buts et les moyens qui s'imposent pour obtenir le succès.

Depuis quelques années, plusieurs commissions scolaires avaient remarqué que les problèmes devenaient de plus en plus nombreux et que seule l'union pouvait apporter un remède à la situation. Le travail commença d'abord en dehors des grands centres, mais on s'aperçut aujourd'hui que si les commissions scolaires de l'ex-

terieur ont besoin de l'aide des commissions scolaires plus fortes comme Montréal et Québec, il n'est demeuré pas moins vrai que ces dernières profitent de l'aide apportée par les autres diocèses.

La Fédération, qui a son siège social à Québec, se propose de fédérer les 14 diocèses de la province en associations autonomes, celles-ci à leur tour possèdent une section urbaine et une rurale, elles se divisent suivant les districts d'inspection qui se subdivisent en commissions scolaires de villes, villages ou municipales. Sur le plan fédéral, un aumônier est nommé par l'épiscopat et, au sein de chaque diocèse, l'évêque nomme un aumônier.

Comme travail principal, la Fédération et les diverses associations sifflent faire respecter les droits des commissions tout en les aidant à prendre pleinement conscience de leurs devoirs. L'union des Commissions scolaires de la province de Québec permet des rencontres fréquentes qui facilitent l'étude des problèmes que les commissions ont à résoudre et, à cause de la force que présente un groupement fédéré bien représentatif, augmente les chances de succès auprès des autorités supérieures.

Sur la proposition de M. Eugène Doucet, président de la Commission scolaire de Montréal, secondé par M. J.-G. Chasse, directeur des études et représentant de la Commission scolaire de Lachine, il est décidé que l'Association des Commissions scolaires du diocèse de Montréal est officiellement fondée et reconnue par la Fédération.

Election

M. Eugène Doucet, président de la Commission scolaire de Montréal, propose comme président de l'Association le Dr A.-D. Archambault, président de la Commission scolaire de Verdun, et il est appuyé à l'unanimité.

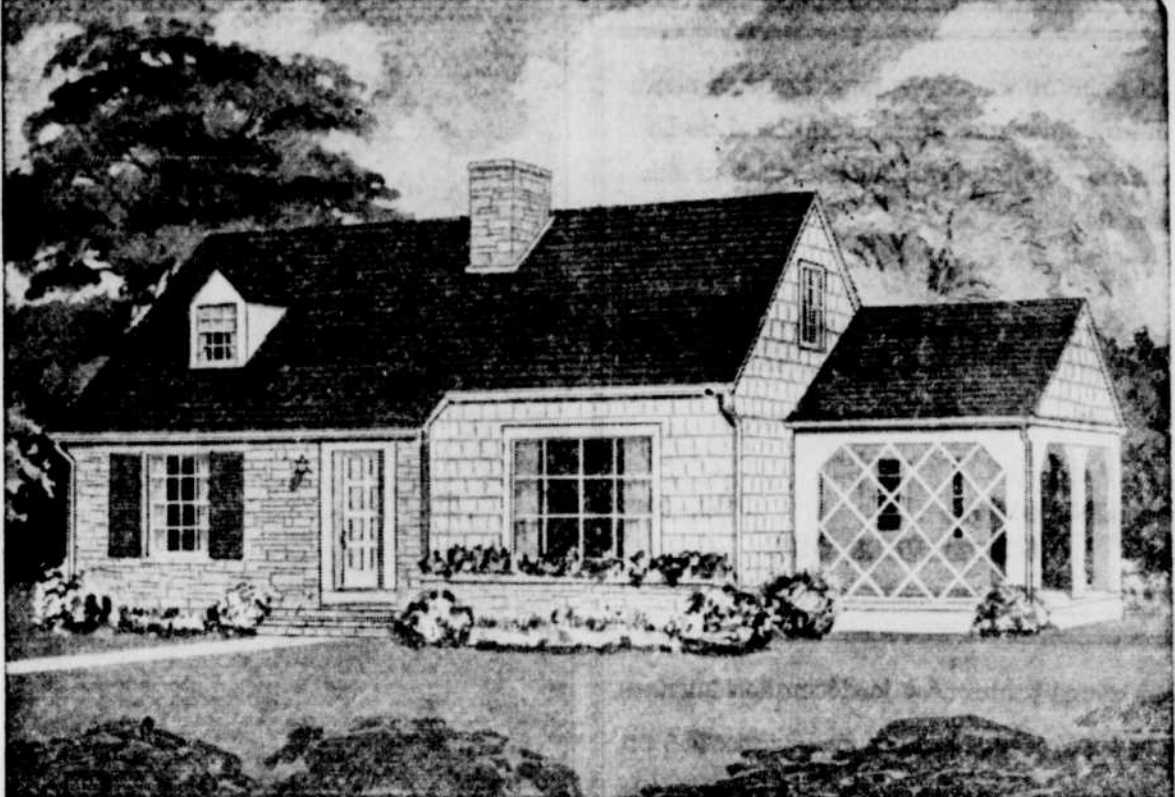
Sur proposition d'autres commissaires, sont aussi élus comme directeurs de l'Association: MM. Georges Beaudet, président de la Commission scolaire de St-Sulpice, Victor Page, de la Commission scolaire de St-Sauveur, des

Conclusions
Les visiteurs de l'extérieur et quelques-uns des principaux personnages adressèrent alors la parole. On expliqua en particulier comment l'association doit assurer ses progrès par la perception d'une contribution qui assure les frais de secrétariat et autres dépenses. A ce propos, il convient de remercier le président de la Commission scolaire de Montréal qui a promis de plaider auprès de ses collègues pour qu'un cheque substantiel soit envoyé dès la semaine suivante. La Revue Scolaire, organe de la Fédération, fut aussi conseillée comme indispensable pour tous les commissaires.

Enfin le chanoine Raoul Drouin, invité à tirer les conclusions, insista sur la nécessité de travailler à l'insurrection des enfants en avant de nos écoles, de bons maîtres et de bons commissaires; il invita chacun à agir dans sa sphère d'activités pour reconnaître la haute mission qu'on profite de l'occasion pour prier Son Excellence de bien vouloir nommer un aumônier pour la nouvelle association.



Le futur pavillon — Le futur pavillon de l'hôpital Notre-Dame, qui sera érigé sur le terrain de cette institution rue Sherbrooke entre les rues Maisonneuve et Plessis, et ajoutera 300 lits aux 700 lits que possède déjà le plus important hôpital général canadien-français. L'agrandissement de Notre-Dame lui permettra de répondre aux demandes pressantes d'hospitalisation et d'assurer l'expansion de ses services auxiliaires, qui ont atteint depuis plusieurs années le point de saturation.



Un bungalow de style populaire

Conférence sur les problèmes de l'immigration

On nous communique du Secrétariat National d'Action Catholique le programme entier de la Conférence Nationale sur les problèmes des immigrants qui aura lieu les 21 et 22 avril 1951, à la Salle St-Louis, 460 est, rue LaGauchetière, Montréal, sous le thème général: "Ils sont nos frères".

Programme

Samedi, 21 avril 1951, à 2 heures 30 p.m.
Séance plénière d'ouverture: "Origine et dangers du problème".
1) "Les déplacements de population en Europe depuis un demi-siècle", M. Robert Kaysersberg, directeur du journal "The Evening Star", Montréal.
2) "Le mouvement de l'immigration au Canada depuis la fin de la guerre" (1945-51), M. Camille J. Heures, rédacteur en chef du journal "The Droit", Ottawa.
3) "Situation des immigrants en ethniques venus au Canada".
a) "Problèmes économiques, professionnels et juridiques".
M. Paul Masse, président de la Société d'Assistance aux Immigrants de Montréal.
b) "Problèmes d'éducation, de culture et de vie sociale". M. René Gauthier, directeur du Service des Neo-Canadiens à la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal.
c) "Problèmes spirituels et religieux". R. P. Emilien Messier, S.J., directeur religieux de la Société d'Assistance aux Immigrants de Montréal.
4) "L'effort des catholiques de langue française à date". M. l'abbé G. E. Brossard, directeur national de langue française de la Société Catholique d'Aide aux Immigrants, au secrétariat de la Conférence Catholique Canadienne.
Samedi, 21 avril 1951, à 8 heures p.m.
Soirée récréative, en l'auditorium Le Plateau, sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.
La soirée est organisée par la Société d'Assistance aux Immigrants de Montréal en collaboration avec le Comité des Neo-Canadiens de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal.
Allocation par Son Excellence Monseigneur Léger.
Dimanche, 22 avril 1951, à 8 heures 30 a.m.
Messe célébrée par Mgr Laurent Morin, P.A., V.G., aumônier national de l'Action Catholique Canadienne, section française.
10 heures à midi.
Commissions d'étude sur les questions suivantes:
Commission 1: Problèmes d'éducation, de culture, de vie sociale.
Commission 2: Problèmes d'économiques, professionnels et juridiques.
Commission 3: Problèmes spirituels et religieux.
Commission 4: Problèmes d'aspect

Construction d'une église à St-Zéphirin de Nicolet

DRUMMONDVILLE (DNC) — Les paroissiens de St-Zéphirin qui avaient assisté impuissants à la démolition de leur église, le printemps dernier, verront très bientôt que la place pour entreprendre la construction d'un nouveau temple. C'est la troisième église construite dans cette paroisse, depuis la fondation, il y a plus d'un siècle et demi. En 1872, on avait édifié un premier temple pour remplacer une vieille chapelle, construite presque en même temps que les premières maisons du village. Vers 1900, cette première église avait dû être démolie sous la menace imminente d'effondrement.

Des 1902, on se remettait à la tâche et on reconstruisait un nouveau temple. La bénédiction avait lieu au début de 1903. Pourtant, le printemps dernier, on confiait à la compagnie Pelouquin et Marier, de Drummondville, le soin de démolir l'édifice. Faute de fondations solides, l'église menaçait encore de s'écrouler.

Le contrat pour la nouvelle église au montant de \$162,000 a été accordé, il y a une quinzaine de jours, à M. J.-A. Michaud, constructeur de Drummondville. Cette fois, pour parer à l'instabilité du terrain en cet endroit, l'église sera construite sur une fondation flottante en béton armé, tandis que la charpente sera d'acier. Les plans et devis

Auto coïcée entre deux camions, à St-Germain

DRUMMONDVILLE (DNC) — Une accident est survenu sur la route St-Wilfrid-Laurier, à environ six milles de Drummondville, près de St-Germain de Grantham. M. René Letourneau, de Montréal, allait doubler un camion conduit par M. Anselme Gamelin, de St-Germain, quand son automobile fut coïcée entre ce premier camion et un autre venant en sens inverse. Grâce à la présence d'esprit de M. Gamelin, qui fit ralentir son véhicule, M. Letourneau put se tirer de cette impasse et sa voiture alla donner dans le fossé de droite. Heureusement, l'infatigable conducteur put s'en tirer sans blessures graves, bien que des dommages assez considérables aient été causés à son véhicule. Les constatations d'usage furent faites par l'agent Wilfrid DeGrandpré, de la sûreté provinciale.

La fertilisation de la fraisière

OTTAWA — S'il est important de savoir quand et comment appliquer les engrais à la fraisière, il importe davantage de bien comprendre que seuls les terrains bien pourvus de matière organique peuvent produire d'abondantes récoltes de fraises de qualité.

Bien fertiliser la fraisière, c'est d'abord la placer dans un milieu qui lui est propice et mettre à sa portée ce dont elle a besoin pour se bien développer et produire beaucoup de bons fruits, écrit M. C.-E. St-Marie, agronome senior à la Ferme Expérimentale de l'Assomption, P.Q. Pour atteindre leur plein développement, les fraises exigent beaucoup d'eau. Il faudra donc que les plants puissent leur en fournir et cela ne sera possible que dans la mesure où le sol en sera bien pourvu, c'est-à-dire qu'il devra être riche en matière organique. Il ne faut pas oublier non plus que la saison est très courte du printemps à la récolte et que le poids des fruits récoltés est considérable par rapport à la plante. Il devient donc d'une importance capitale que le sol retienne bien son humidité et soit abondamment pourvu de principes fertilisants assimilables.

Les producteurs qui réussissent la culture de la fraise, fait remarquer M. St-Marie, suivent d'assez près la procédure suivante: —

La pièce de terre qui sera plantée en fraisières ce printemps en est une où le sol est franc ou franc sablonneux, profond, bien équilibré, exempt de mauvaises herbes et qui a reçu de 15 à 25 tonnes de fumier de ferme, selon la récolte antérieure. Si le fumier est rare, une application moindre est faite et complétée par des engrais chimiques. En l'absence de fumier de ferme, il faut attendre l'année qui précède la plantation des engrais verts (léguumineux, pois, sarrazin, seigle, etc.). Sur terre légère surtout, on conseille d'épandre 100 à 150 livres d'un engrais azoté par acre, avant d'enfouir ces récoltes d'engrais verts afin d'en hâter la décomposition.

Si le degré de fertilité du sol consent d'employer des engrais chimiques, il semble préférable de faire l'application environ un mois après la plantation, entre les rangs, et de la faire suivre d'un bon binage pluri-mul qui de les épandre avant la plantation.

Descente de la police des liqueurs à Drummond

DRUMMONDVILLE (DNC) — La police des liqueurs de la province de Québec a fait une saisie à Drummondville, environ cinquante douzaines de bouteilles de bière ont été saisies et transportées aux quartiers de la police municipale, à Drummondville, en attendant que le propriétaire de l'établissement où elles ont été saisies soit sommé de comparaître devant les tribunaux.

La rafle fut faite dans la nuit de samedi à dimanche dernier, dans un restaurant de la rive nord connu sous le nom de restaurant de la Plage des Chènes. L'endroit était également connu des habitués sous le nom de "Pitt Canon".

La saisie fut faite par le détective Ray Taylor, sous les ordres de M. Louis Levesque, officier en charge de la police des liqueurs, à Montréal.

St-Isidore

ST-ISIDORE D'AUCKLAND (Paroisse) — Le service anniversaire de Mme Odilon Dodier est lieu révéremment en l'église paroissiale. Le R. P. Jean-Marie Bégin, c. s. s., aumônier des cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc officiant, assisté des abbés Joseph Mathieu de cette paroisse et Brunet, de Paquetville, comme diacre et sous-diacre.

Le service anniversaire de M. Louis Pouliot a été chanté par M. le curé Joseph Mathieu.

M. Alcide Brisson est décédé à Berlin, N.H., à l'âge de 74 ans. M. Brisson avait demeuré à St-Isidore pendant plusieurs années et il était le beau-frère de M. Thomas Doyon.

M. et Mme Rosaire Doyon, M. Thomas Doyon se sont rendus à Berlin, N.H., assister aux funérailles de M. A. Brisson.

M. et Mme Dodier Gagnon sont revenus en notre paroisse après avoir passé l'hiver à Montmagny.

Le bois de finition extérieure du nouveau presbytère a été vendu par

ROLAND BOULANGER

MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS

Vendeur de bois de construction et de finition pour intérieur ou extérieur de maisons

525, rue St-Louis WARWICK, QUE. Tél.: 224

Nous sommes heureux d'avoir effectué les travaux de plâtre et de moulure ornementale au nouveau presbytère.

ANTONIO LEVESQUE

ENTREPRENEUR PLATRIER

Spécialité: STUCCO et imitation de pierres pour foyers et extérieurs de maisons.

Aussi, moulure et ouvrage ornemental en plâtre.

Adresses: Jusqu'au 1er mai: 79, rue Murray. Après cette date: 261, 8e Avenue

Téls actuels: 2-2182 et 2-1788

SHERBROOKE Qué.

Les travaux d'électricité au nouveau et moderne presbytère Ste-Anne de Danville ont été effectués par

J. H. PELLETIER

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

FIXTURES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

ESTIMÉS SUR DEMANDE

Atelier: 58, rue Principale, Danville, Qué. Tél.: 173
Résidence: 105, rue Webb, Asbestos, Qué. Tél.: 325
C. P. 419, Danville, Qué.

PIERRES ARTIFICIELLES DRUMMOND ENRG.

CONRAD DESFOSSES, propriétaire

Manufacturier de pierres artificielles et de blocs de ciment pour tous genres de constructions

Nous manufacturons également des pierres artificielles de toutes les couleurs

SPECIALITE: Contrats à l'extérieur pour édifices publics

106, 9e Avenue Téléphone 4114
St-Jean-Baptiste, Drummondville, Qué.

Si vous projetez bientôt une construction et si vous voulez que votre système de chauffage et vos travaux de plomberie soient parfaits, confiez-en le soin à

IRENÉE BONIN

PLOMBIER ET ENTREPRENEUR

"Nous nous spécialisons dans l'installation des systèmes de chauffage rayonnants"

Notre spécialité: EDIFICES PUBLICS

512, rue Brock Téléphone 4915
DRUMMONDVILLE, Qué.

La Caisse Populaire de Victoriaville

La peinture employée pour la décoration murale intérieure du nouveau local de La Caisse Populaire de Victoriaville a été fournie par

MAURICE LEAHY

Marchand de peinture et vernis

1a, rue St-Dominique Tél.: 2936
VICTORIAVILLE, QUE.

Nous avons contribué à la décoration intérieure de La Caisse Populaire de Victoriaville, en fournissant une partie des peintures et vernis employés.

AUGER & FILS Enr.

L.-P. Auger, prop.

Ferronnerie — Quincaillerie

GROS ET DETAIL

110, rue Notre-Dame Est. Tél.: 3581
VICTORIAVILLE, QUE.

Bientôt, il vous faudra rénover votre demeure!! N'hésitez pas à recourir aux services de

JEAN-MARC ALLIE

MENUISIER - EBENISTE

dont la spécialité est de manufacturer les ameublements de mabasins. Aussi, pouvez-vous recourir à ses services en toute sécurité, lorsqu'il s'agit de

POSAGE DE PRELARTS ET TUILES DE CAOUTCHOUC

2, rue Poisson Téléphone 104-2
ARTHABASKA, Qué.

Les peintures et décorations intérieures

de La Caisse Populaire de Victoriaville

ont été effectuées par

ROLAND PARISEAU

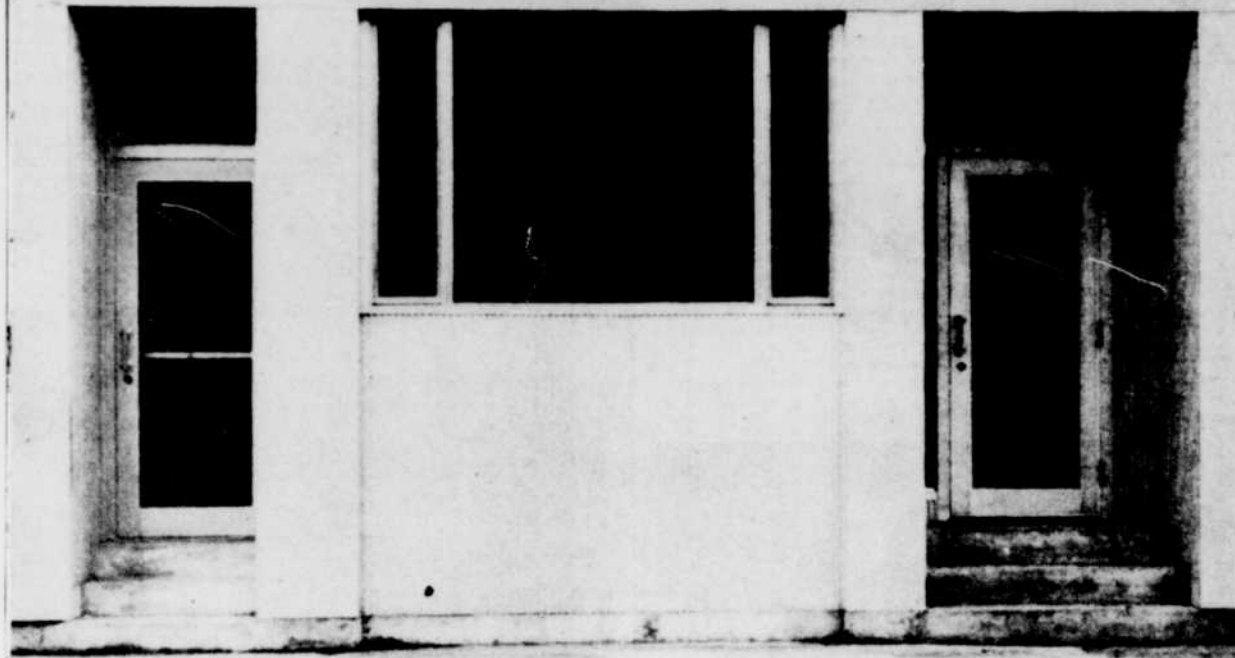
Entrepreneur peintre décorateur pour tous genres de peinture en bâtiments

Membre des Entrepreneurs Peintres de la Province de Québec

Spécialité: Décorations d'églises.

575, rue Notre-Dame Ouest. Tél.: 2890
VICTORIAVILLE

LA CAISSE POPULAIRE



La photographie ci-dessus nous fait voir la façade du moderne local qui est maintenant situé le bureau de LA CAISSE POPULAIRE DE VICTORIAVILLE. L'extérieur tout comme l'intérieur a été construit avec soin et on ne peut trouver de plus attrayant dans tous les Cantons de l'Est.

La réalisation du nouvel édifice de la Caisse Populaire de Victoriaville est un chef-d'œuvre depuis les fondations jusqu'au toit tant à l'extérieur qu'à l'intérieur.

De plus, le local même de la Caisse Populaire de Victoriaville est le plus moderne et le plus luxueux de tous les locaux du genre existant dans tous les Cantons de l'Est.

Depuis le 23 décembre 1950, les quelque 2440 sociétaires de cette Caisse peuvent maintenant leur d'un service rapide et sûr et parfaitement organisé. Même la comptabilité est mécanisée prévenant ainsi les erreurs et donnant au client un service parfait. C'est pourquoi le nombre des sociétaires est toujours croissant et a atteint le chiffre intéressant de 2440 sociétaires.

Avec un actif de \$900,608.59, la Caisse Populaire de Victoriaville monte sans cesse en importance dans le monde des affaires et financiers de l'Est et de toute la région. En pénétrant dans le local de la Caisse Populaire de Victoriaville, le visiteur reste aussitôt frappé par ses dimensions et vastes dimensions: 40 pieds de largeur par 30 de profondeur. La voûte seule mesure 28 pieds par 30 et ce, sur deux étages de hauteur. Cent coffres de sûreté y sont aménagés pour le bénéfice des clients qui désirent en faire usage.

Cette voûte est pour beaucoup une grande cause du nombre des sociétaires s'inscrivant à la Caisse Populaire de Victoriaville. Tous sont d'avis qu'elle assure de la plus grande sécurité lorsqu'ils s'agit d'un dépôt d'argent sur la solide structure de la voûte, où les plus audacieux voleurs ne tentent pas de pénétrer leurs forfaits, même avec un longid prévenant les moindres dangers à leur disposition. Ainsi, les murs de la voûte de même que les fondations et tout le toit sont épais de 24 pouces de béton armé. La porte seule, pèse plus de 4,000 livres et est

de M. André Martin, assisté de M. Donia Hamel, vice-président, et d'un secrétaire-gerant. Malheureusement, l'actif secrétaire-gerant de la Caisse Populaire de Victoriaville, M. Agésilas Kirouac, est décédé au cours de la semaine dernière, après plusieurs années de services loyaux au service de la Caisse Populaire. Les administrateurs sont MM. Emile Hamel, Emile Garand, Emilien René, et Alphonse Poirier. La Commission du Crédit est formée de MM. I. A. Leahy, A. A. Gagne, Zacharie Roy, La Commission de la Surveillance est formée de MM. Jean-Marie Luras, Arthur Allard et Louis Vaillères. En service permanent à la Caisse Populaire de Victoriaville, les sociétaires et clients peuvent d'ailleurs dans les personnes de M. Louis-Philippe Roy, comptable et assistant-gerant, Mlle Françoise Carignan, caissière, M. Gaston Poisson, caissier, Mlle Yolande Gagne, stenographe.

A cause de la mort si inattendue du gerant M. Agésilas Kirouac, la date de bénédiction et d'inauguration officielle du nouveau local de la Caisse Populaire de Victoriaville n'est pas encore fixée, mais devrait avoir lieu très prochainement. Le nouveau local de la Caisse Populaire de Victoriaville, autrefois logé dans l'édifice où se trouve actuellement la bibliothèque Renaud Lemay est maintenant situé aux numéros 33-35, rue Notre-Dame Est, depuis le 23 décembre 1950. La Caisse Populaire de Victoriaville a été fondée le 31 mars 1936 et dans le faible espace de 15 ans, le nombre de ses sociétaires est maintenant de 2440.

Afin d'étudier de plus près les besoins qu'exige une telle organisation, les membres de la Commission de Crédit se réunissent une fois la semaine. Une fois par mois, tout le conseil d'administration se réunit et fait la révision des affaires et les affaires de la Caisse Populaire de Victoriaville.

Actuellement, le président est M. André Martin, assisté de M.

Donia Hamel, vice-président, et d'un secrétaire-gerant. Malheureusement, l'actif secrétaire-gerant de la Caisse Populaire de Victoriaville, M. Agésilas Kirouac, est décédé au cours de la semaine dernière, après plusieurs années de services loyaux au service de la Caisse Populaire.

Les administrateurs sont MM. Emile Hamel, Emile Garand, Emilien René, et Alphonse Poirier. La Commission du Crédit est formée de MM. I. A. Leahy, A. A. Gagne, Zacharie Roy, La Commission de la Surveillance est formée de MM. Jean-Marie Luras, Arthur Allard et Louis Vaillères.

En service permanent à la Caisse Populaire de Victoriaville, les sociétaires et clients peuvent d'ailleurs dans les personnes de M. Louis-Philippe Roy, comptable et assistant-gerant, Mlle Françoise Carignan, caissière, M. Gaston Poisson, caissier, Mlle Yolande Gagne, stenographe.

A cause de la mort si inattendue du gerant M. Agésilas Kirouac, la date de bénédiction et d'inauguration officielle du nouveau local de la Caisse Populaire de Victoriaville n'est pas encore fixée, mais devrait avoir lieu très prochainement. Le nouveau local de la Caisse Populaire de Victoriaville, autrefois logé dans l'édifice où se trouve actuellement la bibliothèque Renaud Lemay est maintenant situé aux numéros 33-35, rue Notre-Dame Est, depuis le 23 décembre 1950. La Caisse Populaire de Victoriaville a été fondée le 31 mars 1936 et dans le faible espace de 15 ans, le nombre de ses sociétaires est maintenant de 2440.

Afin d'étudier de plus près les besoins qu'exige une telle organisation, les membres de la Commission de Crédit se réunissent une fois la semaine. Une fois par mois, tout le conseil d'administration se réunit et fait la révision des affaires et les affaires de la Caisse Populaire de Victoriaville.

Actuellement, le président est M. André Martin, assisté de M.

Les autorités de La Caisse Populaire de Victoriaville se sont procuré bon nombre des matériaux de construction employés dans la rénovation de leur nouveau local chez

A.-G. LETOURNEAU LIMITÉE

FERRONNERIE EN GROS
Etablie depuis 1889

Matériaux de construction — Articles de sport
Jouets — Accessoires électriques
Peintures Canada Paint — Tapisserie, Etc.
En gros

158, rue Notre-Dame Est. Tél.: 3513
VICTORIAVILLE, QUE.

Pas d'augmentation appréciable en '50

Ottawa. — Pour la première fois depuis la fin de la guerre, le volume annuel de la construction résidentielle n'accusa aucune augmentation appréciable, en 1950, comparativement à l'année précédente, apprenons-nous aujourd'hui dans la dernière publication d'"Habitat au Canada", une revue trimestrielle publiée par la Société centrale d'Hypothèques et de Logement. Le nombre de nouvelles maisons commencées et parachevées en 1950 fut à peu près le même qu'en 1949, soit de 95,000 et de 92,000 unités respectivement.

En raison des dépenses pour la défense et autres constructions non résidentielles, la construction résidentielle a dû faire face à une plus grande compétition pour la main-d'œuvre et les matériaux. Le total de la nouvelle construction, au Canada, à l'exception de Terre-Neuve, au cours de 1950, s'éleva à \$2,335,000,000, une augmentation de 11 pour cent, comparativement à 1949, alors que le total était de \$2,091,000,000.

Commentant sur la production des matériaux de construction au cours de l'année 1950, la revue révèle qu'il y eut une augmentation de 8 pour cent, comparativement à 1949. En même temps, l'emploi domestique des matériaux de construction accusa un gain de 9 pour cent. Au cours du deuxième semestre de 1950, la consommation domestique fut de 16 pour cent plus élevée qu'au cours de période correspondante en 1949. La revue "Habitat au Canada" suggère que cette augmentation peut être causée par un surplus de marchandise en entreposage chez le vendeur et le constructeur, aussi bien qu'en raison d'une augmentation générale dans l'activité de la construction au Canada.

Le coût de la construction avança régulièrement au cours de l'année. L'indice combiné des prix des matériaux de construction résidentielle et des taux des salaires dans les métiers de la construction, qui augmenta de moins de 1 pour cent en 1949, accusa une hausse de 12 pour cent en 1950. L'augmentation fut de 16 pour cent dans les prix des matériaux et de 5 pour cent dans les taux de la main-d'œuvre au cours de cette période.

Les matériaux qui ont servi à la construction de la voûte de La Caisse Populaire de Victoriaville ont été fournis par

A. PRATTE Inc.

ENTREPRENEURS GENERAUX
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- Agent pour la "Quebec Cement"
- Agent des Peintures Pittsburg.

R. R. 2. Tél.: 3445
VICTORIAVILLE, QUE.

La porte de la voûte et les coffrets de sûreté

installés au nouveau local de

LA CAISSE POPULAIRE DE VICTORIAVILLE

ont été obtenus de

M. J.-G. POULIN

Importateur de portes de voûtes, de coffres-forts, de boîtes de sûreté et coffrets à l'épreuve des voleurs

M. J.-G. Poulin désire annoncer aux intéressés qu'il est fournisseur pour un grand nombre de Caisses Populaires.

14, RUE OCTAVE, — — — TÉLÉPHONE: 3075
VICTORIAVILLE, Qué.

PAYEUR & FRÈRE

ENR.

dont le bureau est situé dans le très moderne édifice de La Caisse Populaire de Victoriaville

Tels: bureau: 2396 — rés.: 3864
35, rue Notre-Dame-Est
VICTORIAVILLE QUE.

AU SERVICE DE CETTE POPULATION ET DE CELLE DE TOUTE LA RÉGION

Ce qui reste du Paris d'il y a deux mille ans

Des fêtes se préparent, en l'honneur du deuxième millénaire de Paris. A vrai dire, il y a plus de deux mille ans que la petite île de la Seine, ou s'est formée la capitale de la France porte une agglomération. A une date imprécise, des avant l'entrée des Romains en Gaule, une tribu gauloise dite des **Parisii**, y avait établi son principal retranchement peuplé de huttes éparpillées.

Mais ce ne fut qu'après les victoires de César, dont un des Lieutenants nommé Labienus envoya les Parisii dans la plaine d'Issy et de Gournay, l'an 52 avant J.-C., que l'île, occupée par les conquérants, commença à prendre figure de Cité.

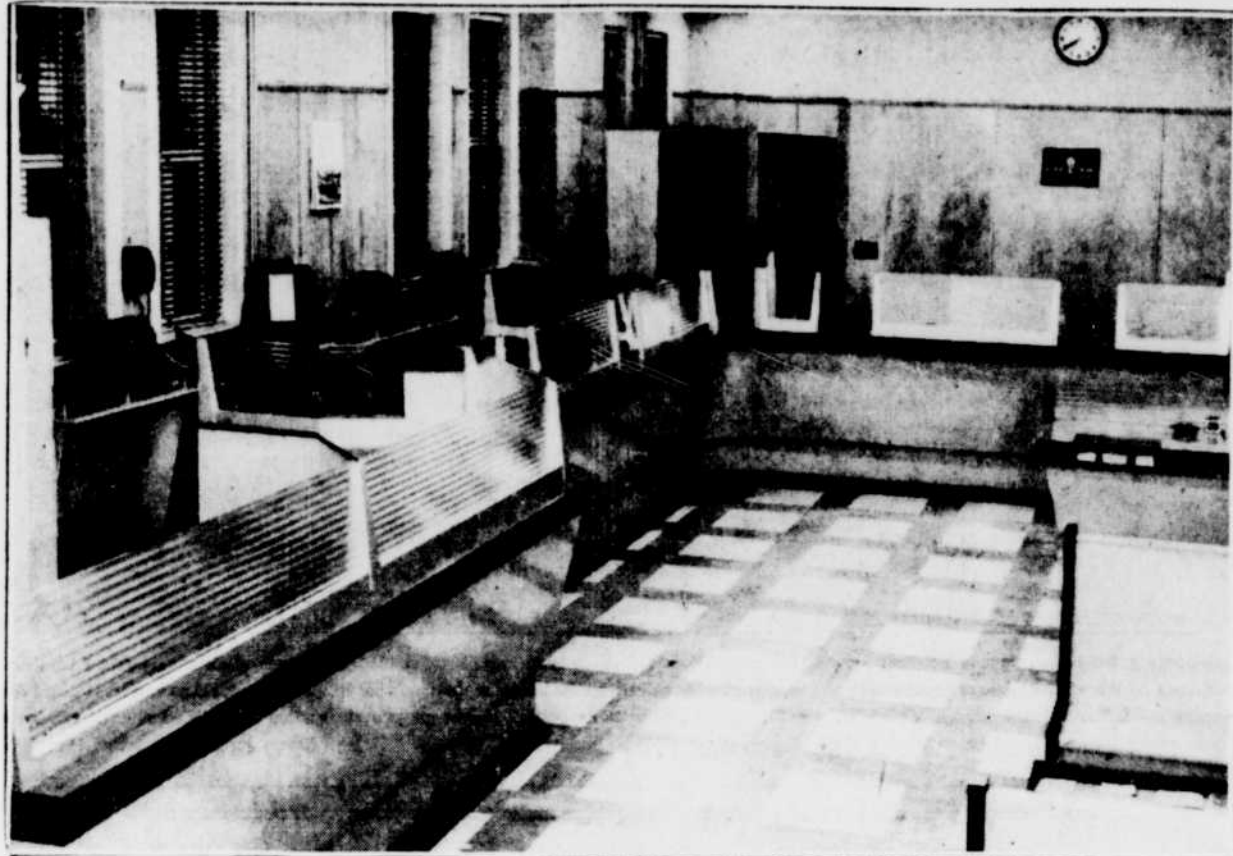
On l'appelait Lutèce, en Latin **Lutetia** ou **Lutetia**. Près que au niveau des eaux, plus petite qu'elle n'est à présent, car elle s'est depuis augmentée de deux îlots qui la précédaient à l'ouest, elle comprenait des rues étroites, un marché, un palais du Gouverneur, du côté du couchant, un temple de Jupiter du côté du levant, et bon nombre d'édifices civils ou religieux d'une belle architecture. Deux ponts de bois relient l'île aux rives du fleuve couvertes de faubourgs, dont le plus important s'élevait sur les pentes de la colline qui domine actuellement le Panthéon. Enfin, il est certain qu'à la fin du IIIe siècle, après la première invasion qui vint troubler la paix romaine en Gaule, Lutèce fut détruite d'un rempart hivernement construit, où l'on fit entrer des prisonniers pris à des monuments plus anciens.

De cette ville Gallo-romaine qui reste-t-il aujourd'hui? Peu de chose sans doute et pourtant beaucoup mieux que rien.

On ne commença guère à s'intéresser aux antiquités de Paris avant Paris, écrit: "Sur le revers de la

montagne Sainte-Geneviève, était un emplacement auquel un seul titre de l'an mille-deux-cent-quatre-vingt-quatre donne le nom de **Clos des Arenes**. Cette dénomination a fait croire qu'il existait là un amphithéâtre, mais aucun reste de ce prétendu édifice n'a survécu pour témoigner son antique existence. On doit en conclure que ce lieu de spectacles, s'il a réellement existé, était peu solidement construit et se composait de palissades et de terrasses.

Or, vingt-cinq ans plus tard, en 1867, on acquit la certitude que des constructions antiques se trouvaient sous certaines maisons du quartier Saint-Victor, et, bientôt, le percement de la rue Monge mit à jour un amphithéâtre. D'abord on n'en put voir qu'une moitié, puis, la Municipalité, ayant sur les instances de l'Institut racheté les immeubles sur une surface de 7.000 mètres, mit le dégagement entier. Et depuis longtemps déjà, les promeneurs qui s'en font indiquer la place découvrent avec étonnement, en pleine ville, au milieu d'un square, ces gradins circulaires, ces rampes d'accès, ces couloirs, ces murs de soutènement et cette large piste profondément encaissée comme au fond d'un enfoncement, ouvrage imposant dont les pierres ont résisté aux ravages de vingt siècles. Sans doute la superstructure qui devait, comme à Nîmes et à Arles, porter les gradins supérieurs et former en même temps comme une haute citadelle sur



L'intérieur du nouveau bureau de La Caisse Populaire de Victoriaville et les tables de travail, créés et construits par les artistes de L.O. Dufour, possède toutes les caractéristiques du beau et du moderne. Les comptoirs apporte tous les secrets de l'effilite et du pratique. L'intérieur de ce bureau est de 42 x 90.

Climatisation: une belle et bonne chose!

LONDRES, (PC) — La climatisation est une belle et bonne chose, les fervents britanniques du modernisme et de l'air frais sont tous en sa faveur, mais ils aiment mieux qu'elle soit efficace sans être trop fantaisiste.

Voilà en gros la réaction du major Tuffon Beames, député conservateur âgé de 33 ans d'un comté du Sussex. Il rapporte avoir entendu des "voix de fantômes" dans le nouvel édifice de la Chambre des Communes britanniques.

Il n'est pas facile d'apaiser le major Beames. Il a gagné la Croix militaire à Dunkerque et il était à Singapour quand les Japonais ont envahi. Les "échos" entendus, dit-il, sont absolument réels et semblent venir des prises d'air du système de ventilation.

Avant la reconstruction de la Chambre des Communes, au coût de 58 millions, celle qui ouvrit le 26 octobre dernier, les ingénieurs ont prévu que des accessoires pour les reporters et journalistes perfectionnés "réintégreraient tout à fait" dans l'édifice.

Le major a trouvé si désagréable d'entendre des "voix de fantômes" qu'il en souleva la question en Chambre le mois prochain. Il se déclare convaincu que ses oreilles ne l'ont pas trompé et que tout cas si secrétaire a subi la même expérience.

"Dans le sous-sol, j'ai entendu des conversations par deux fois", dit-il aux journalistes. "Les voix semblaient sortir des grilles par où passe l'air climatisé".

"Une fois, il était évident qu'un groupe de socialistes étaient en réunion juste avant le débat sur les affaires étrangères. Ils critiquaient la politique étrangère du gouvernement".

"Les oreilles de ma secrétaire ne l'ont pas trompé non plus. Le soir du débat sur la défense, alors qu'elle était dans sa salle au sommet de l'édifice, elle a clairement entendu le nouveau ministre du Travail, Anwar Ibrahim, faire un discours".

Les courtoiseries parlementaires, de ce genre, sont excusables de se voir absolument réels et semblent venir des prises d'air du système de ventilation.

Le contreplaqué employé pour la construction du nouveau local de la Caisse Populaire de Victoriaville a été fourni par

ALFRED BLAIS

Manufacturier de portes et châssis

Préparation de bois de toutes sortes.

28, rue St-Philippe Tél.: 3691

VICTORIAVILLE, QUE.

Nouveau taux de fret pour les Etats-Unis

WASHINGTON (PA) — Les compagnies de chemin de fer américaines ont obtenu l'approbation d'un nouveau taux d'augmentation du fret qui va se monter à \$200.000.000 par une année. C'est la neuvième augmentation depuis la deuxième guerre mondiale — malgré les protestations de ceux qui, au fédéral, combattent l'inflation.

La commission commerciale inter-États a autorisé l'augmentation, rejetant les objections du Bureau de Commerce. Les chemins de fer ont prétendu que la stabilisation économique, une demi-douzaine d'autres bureaux fédéraux que double.

et une longue liste de commissions au service de l'Etat.

Les fonctionnaires du Bureau de stabilisation économique se sont plaints que l'augmentation des tarifs de fret compromettrait les efforts du gouvernement pour "maintenir la ligne" des prix.

La commission commerciale inter-États a déclaré qu'il est nécessaire d'autoriser l'augmentation des taux "justes et raisonnables" pour maintenir les chemins de fer dans des conditions d'exploitation satisfaisantes. Elle a insisté sur les récentes augmentations de salaires des employés des chemins de fer, dont le coût a été estimé à \$292.000.000 par an.

La précédente augmentation d'après-guerre, qui se trouvait être la huitième, avait élève les taux de fret d'une moyenne de 87 pour cent. Les chemins de fer ont prétendu que leurs frais d'exploitation avaient plus que doublé.

L'AMEUBLEMENT
FUT DESSINE
ET FABRIQUE
PAR

AMEUBLEMENT DUFOUR

200, RUE BELMONT

SHERBROOKE

TEL. 2-4777

LA DEVANTURE —
VITRE, METAL, ETC.
FOURNIS ET
INSTALLÉS PAR

VITRERIE DUFOUR

200, RUE BELMONT

SHERBROOKE

TEL. 2-4777

Meilleurs vœux de progrès à La Caisse

Populaire de Victoriaville!

LOUIS VALLIÈRES

OPTOMETRISTE

79, Notre-Dame Est.

Tél.: 2580

VICTORIAVILLE, QUE.

Les travaux d'électricité, l'installation des fixures et l'éclairage fluorescent dans le très moderne bureau de la Caisse Populaire de Victoriaville ont été faits par

DALLAIRE & FILION

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

Membres de la Corporation des Maîtres Electriciens de la province de Québec.

227, rue Notre-Dame Est.

Tél.: 2781

VICTORIAVILLE, QUE.

Le système de chauffage à l'eau chaude, par fournaise à l'huile et les travaux de plomberie de la Caisse Populaire de Victoriaville, ont été exécutés par

EDGAR PICHER

Entrepreneur en

CHAUFFAGE

PLOMBERIE

COUVERTURE

en tôle et asphalte

FERBLANTIER

Réparations générales

164, rue Octave

Téléphone 3240

VICTORIAVILLE

LES TRAVAUX EXECUTES A

LA CAISSE POPULAIRE DE VICTORIAVILLE

étaient sous la surveillance de

ARTHUR EBACHER

ENTREPRENEUR GENERAL

Constructions de toutes sortes

Spécialité: EDIFICES COMMERCIAUX

41, Avenue du Parc

Téléphone 2622

VICTORIAVILLE

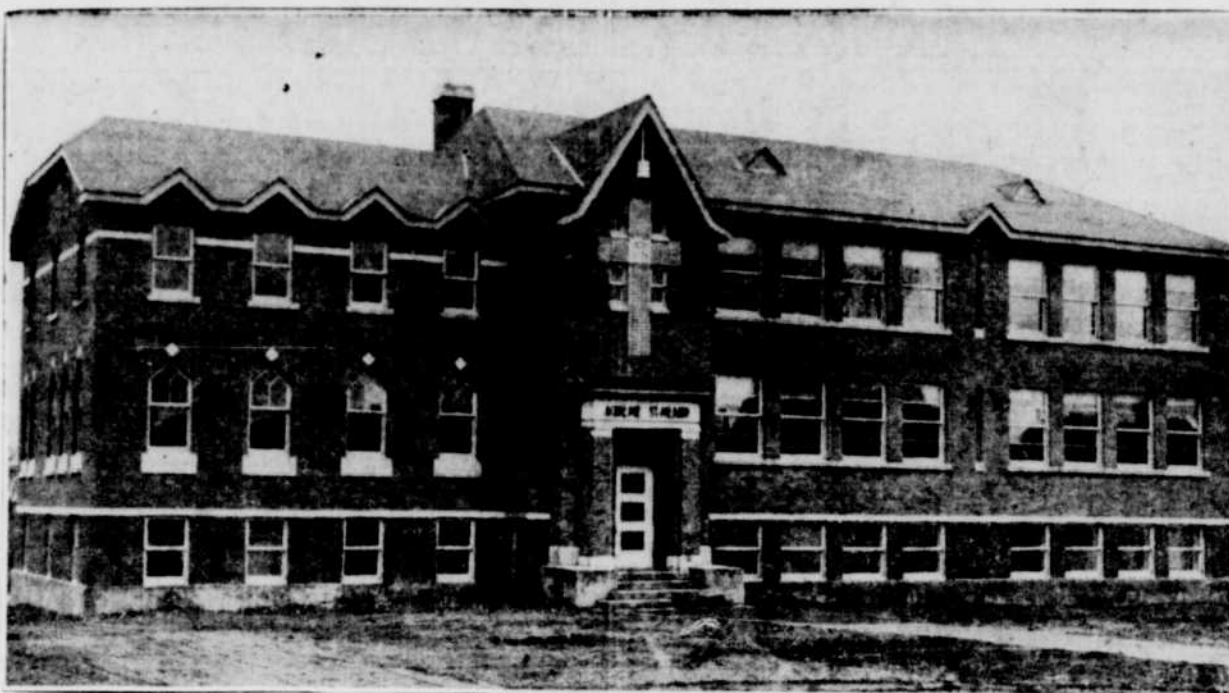
L'Académie St-Médard de Warwick

Il n'est nul touriste passant dans la municipalité de Warwick, route 5 en allant vers Québec, qui ne s'arrête un instant pour admirer la moderne construction qu'est l'Académie St-Médard de cet endroit. Une maison d'éducation au style moderne et particulier, comprenant 8 locaux pour classes, une classe destinée à l'enseignement manuel, une vaste salle de récréation pouvant servir de salle théâtrale ou de représentations cinématographiques, les appartements réservés aux religieux qui serviront l'enseignement, voilà les caractéristiques de cette maison scolaire.

Les travaux de construction ont commencé au mois d'avril 1950 après que les plans et

devis dessinés par l'architecte J. Berchmans Gagnon furent approuvés par le Département de l'Instruction Publique, de Québec. Au mois de septembre de la même année, les élèves de 4 classes prirent possession de leurs nouveaux locaux et, en octobre, ils étaient suivis par les élèves des trois autres classes. A cette date, toutefois, les travaux n'étaient pas encore entièrement terminés et le choix de la Communauté religieuse de Frères qui enseigneront la classe à cette Académie n'était pas encore fixé. Cependant, ce dernier item sera résolu très prochainement et, en même temps que la bénédiction de l'Académie au début des va-

(A suivre en page 21)



L'architecte J. Berchmans Gagnon a magnifiquement conçu les plans et devis de cette magnifique et moderne maison d'éducation qu'est l'Académie St-Médard de Warwick, dont nous reproduisons ci-dessus la photographie. Déjà ses locaux sont occupés par les élèves de sept classes, mais le début des vacances prochaines de juin marquera la bénédiction de l'Académie et la prise de possession de cette nouvelle maison par la Communauté religieuse choisie pour y propager l'enseignement. (Photo Jacques L'Heureux, Warwick).

LES PLANS ET DEVIS DE LA TRES MODERNE ACADEMIE ST-MEDARD DE WARWICK ONT ETE DESINES ET PREPARES PAR

**J. BERCHMANS
GAGNON**
ARCHITECTE

327, rue Notre-Dame, Tél.: 3-6174
THETFORD-MINES, QUE.

UNE TRES FORTE PARTIE DES MATERIAUX DE CONSTRUCTION, ET LES PORTES ET CHASSIS DU TRES MODERNE EDIFICE DE L'ACADEMIE ST-MEDARD DE WARWICK

ont été fabriqués et vendus par

J.-ANTONIO BARIL
MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS

Préparation de matériaux généraux de construction

Vendeur autorisé dans Montréal.

291, rue St-Louis

WARWICK, QUE.

Tél.: 37

Avec les compliments de

**EASTERN CANADA STEEL
& IRON CO.**

Avenue Lesage

Téléphone 5-6188

Cité de Québec, Qué.

Le contrat général de la construction de l'Académie St-Médard de Warwick avait été accordé à

LACHANCE & MUIR
ENTREPRENEURS GENERAUX

mais trois mois seulement après le commencement des travaux, M. Muir dut abandonner la partie à la suite d'un accident qui le tint alité.

M. ADJUTOR LACHANCE

poursuit donc l'oeuvre commencée avec le résultat enviable qu'on connaît maintenant de l'Académie St-Médard de Warwick.

Depuis, M. Adjutor Lachance continue d'entreprendre d'importants contrats de construction et chacun n'a qu'à se féliciter d'avoir recouru à ses excellents services.

64, rue Notre-Dame,

WARWICK, QUE.

Tél.: 31

Un système de chauffage à eau chaude à l'huile a été installé à la nouvelle Académie St-Médard de Warwick, avec radiateurs dans tous les locaux, par

J.-U. HOULE LIMITÉE
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Membre de la Corporation des Entrepreneurs en Plomberie et Chauffage, qui a également effectué tous les travaux de plomberie au même endroit.

Avant de commencer votre prochaine construction, n'oubliez pas qu'il vous sera avantageux de consulter J. U. Houle Limitée pour estimés gratuits sur demandes.

Spécialité: système à eau chaude et à air climatisé

136, Notre-Dame Ouest, Téléphone: 3202
VICTORIAVILLE, Qué.

Plusieurs classes de l'Académie St-Médard de Warwick ont été meublées avec des pupitres, bureaux et chaises manufacturés à Beauceville-Ouest par

LE MOBILIER SCOLAIRE ENR.

Félix Poulin, propriétaire

Manufacturier de meubles de tous genres en merisier, frêne et chêne.

SPÉCIALITÉ: MOBILIER SCOLAIRE

Casier postal : 61

BEAUCEVILLE-OUEST, Qué.

Téléphone 248

Dans la construction de la nouvelle Académie St-Médard de Warwick, on a employé

la peinture C. I. L.

la laine de roche et les lattes de GYPROC

vendues par:

LÉO BOULANGER

QUINCAILLERIE - FERRONNERIE

44, rue Notre-Dame,

WARWICK, Qué.

Tél.: 68

Les pierres artificielles employées dans la construction de l'Académie St-Médard de

LAURENT PAQUIN

PROPRIÉTAIRE DE CARRIÈRE

Stratford, Co. Wolfe
"GRANIT NATUREL"

St-Boniface, Co. St-Maurice,
"GRANIT NOIR"

St-Marc Deschambault,
"PIERRE A CHAUX"

Pierre à construction pour édifices publics et commerciaux

Pierre artificielle "Marmix"

Monuments en gros et détail

1043, Blvd Des Forges

Téls.: Bureau: 3211-W; ateliers: 3211-J

TROIS-RIVIÈRES, QUÉ.

Un très moderne édifice scolaire à Warwick

L'Académie St-Médard...

(Suite de la page 20)
 canoes prochaines de juin aura lieu la prise de possession de l'Académie par la Communauté religieuse choletaise.

Entièrement à l'épreuve du feu, l'Académie est une construction de briques à l'extérieur et finie sur plâtre à l'intérieur. Les planchers sont en tuiles ou en terrazzo et la carpe est en béton.

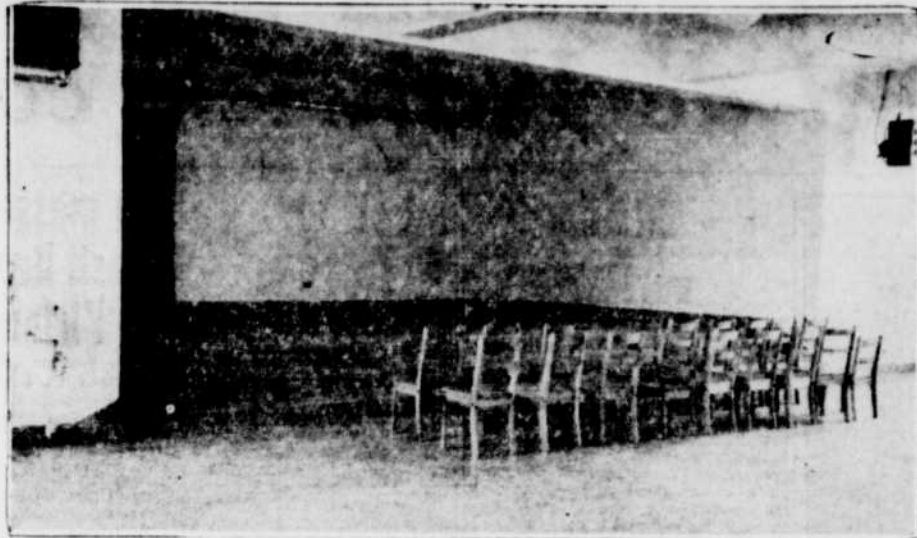
Un système de chauffage à l'huile avec radiateurs diffuse la chaleur dans tous les appartements de la maison, et l'éclairage est des plus modernes et des mieux aménagés.

La firme Lachance et Muir qui avait entrepris la construction générale de cette entreprise a dû être dissoute seulement

trois mois après les débuts de la construction, à cause d'un accident d'automobile dont a été victime M. Muir, ce qui l'a empêché de continuer en compagnie de M. Lachance. Ce dernier, un menuisier-ébéniste de 44 années d'expérience a poursuivi l'oeuvre commencée et a réalisé le chef-d'oeuvre que l'on peut admirer.

Ainsi qu'on peut le voir sur la photographie publiée dans cette page, l'Académie St-Médard est divisée en deux sections principales adjacentes, spécialement conçues pour la beauté et le confort.

Les dimensions totales des ailes sont de 51 pieds et 3 pouces de profondeur par 57 pieds et six pouces de longueur et de 32 pieds et 3 pouces de pro-



La grande salle des concerts et de représentations à l'Académie St-Médard de Warwick offre un magnifique champ de vision, non obstrué par les colonnes et avantageusement éclairé par un système électrique soigneusement disposé. Dans la photo ci-dessus, on a disposé quelques-unes des chaises confortables et solides qui accommoderont les spectateurs à l'occasion, pour donner un aperçu des vastes proportions de cette salle. Au fond, on aperçoit la scène où conduisent trois gradins.

voir le dessus. Jusqu'ici, en tout cas, dit-il, pour atteindre son but, doit être diffusée, tandis que les découvertes pour la défense du pays restent secrètes, cachées à la vue des hommes.

L'Ouest en tête

A ce point de vue, dit M. Solandt, nous devons apprécier le système d'éducation en vigueur dans les pays occidentaux.

Cela ne veut pas dire, cependant, ajoute-t-il, que le système des pays de l'Ouest est parfait, ni que le genre soviétique est tout à fait mauvais. Parfois, à maintenir l'esprit dans une même préoccupation, un savant peut devenir très brillant dans un domaine restreint. Un groupement de semblables spécialistes, pourvu qu'ils travaillent en parfaite harmonie, peuvent fournir des résultats difficiles mais non impossibles à dépasser.

M. Solandt est directement intéressé aux recherches pour la défense, mais il déplore que de tels travaux constituent une manière négative de pratiquer une activité qui devrait servir à tout le genre humain. La vérité, dit-il, est que les découvertes pour la défense du pays restent secrètes, cachées à la vue des hommes.

Le chef du Comité a rappelé le temps où il a bénéficié de l'enseignement scientifique dans les écoles de Winnipeg, Toronto, Cambridge et Londres. Il mentionne, cependant, qu'à Winnipeg on ne renseignait pas beaucoup les élèves sur les sciences politiques. Mais cela date de 30 années, dit-il, et les choses peuvent avoir beaucoup changé depuis.

CALVAN PETROLEUM LIMITED

Les actions de Calvan Petroleum Limited seront retirées du marché du Curb de Montréal, le jeudi 19 avril, à la fermeture, ces actions étant converties en titres de Calvan Consolidated Oil & Gas Company Limited, unité pour unité.

LE BOIS DE PLANCHER

a été acheté de

ROYAL FLOORING CO. LTD.

Gérard Lacoursière, président

B. Lacoursière, sec.-trésorier

Manufacturiers de bois de planchers: merisier, érable, hêtre.

ACHETEURS DE BOIS FRANCS

Rue Richard,

Tél.: 73

PRINCEVILLE, QUE.

fondeur par 39 pieds et 6 pouces de longueur donnant une longueur totale de 97 pieds. La construction totale a été réalisée au coût de \$98,000; le coût initial était de \$94,650.

Actuellement, des institutrices laïques et un professeur propagent l'enseignement jusqu'à ce que les Frères soient engagés en permanence, ce qui doit avoir lieu prochainement.

La Commission Scolaire de Warwick se compose de M. Edgar Gingras, président et maire de la municipalité, M. Wilfrid Mailhot, secrétaire-trésorier le quel occupe également le même poste pour la municipalité, MM. les commissaires Roland Martel, Maurice Lina, Raymond Tessier et Eddy Roy.

Certificats d'ambulance St-Jean, à St-Simon

DRUMMONDVILLE (DNC) — Samedi soir, à l'école St-Simon de Drummond, rue St-Thomas, aura lieu la remise officielle de nombreux certificats en secourisme et cours d'adultes ou de cadets, de l'Association Ambulancière St-Jean, division 235 de St-Simon.

Cette remise de certificats sera faite sous la présidence conjointe de M. l'abbé Edgard Laforest, curé de la paroisse, et de son honneur le maire, M. J. Robert Roux. Ce dernier sera invité à remercier la population de son encouragement à l'égard de l'Association Ambulancière.

La soirée sera agrémentée d'un programme artistique, sous la direction de Bernard Goulet. Comme artiste principal, on pourra entendre le populaire concédien de la scène et de la radio, M. Marcel Gamache. Le public est cordialement invité à assister à cette soirée de remise de certificats.



Le prince Charles aide grand-père et grand-mère — Le prince Charles accompagne ses grands parents, le roi George VI et la reine Elizabeth, alors qu'un contingent des Coldstream Guards, dont le roi est colonel honoraire, leur présente le salut, au cours d'une parade. Elle faisait suite à une cérémonie au cours de laquelle les premier et deuxième bataillons de ce régiment ont reçu leurs nouvelles couleurs des mains du roi.

Les savants de la Russie et des autres pays

OTTAWA, 9. (PC) — Selon le savant canadien O.-M. Solandt, le savant soviétique est sans doute très capable, mais il ne mérite pas encore d'être comparé à ses collègues des pays occidentaux.

Le chef du Comité de recherche du ministère canadien de la Défense a fait cette brève comparaison lors d'un interview à l'occasion de la Semaine nationale de l'Éducation, du 4 au 10 mars.

De beaucoup supérieur à l'entraînement russe, le système d'éducation canadien constitue une grande force nationale, dit M. Solandt. Il pourrait cependant faire de beaux progrès par un plus large enseignement à la jeunesse canadienne de l'esprit de coopération.

1—un plus large enseignement à la jeunesse canadienne de l'esprit de coopération.

2—l'augmentation du nombre des savants à mentalité pratique et sociale.

Agé de 42 ans et né à Winnipeg, l'édificateur de l'invisible mur de défense du Canada (un grand et mystérieux mur de microbes et de produits chimiques) déclare que le talon d'Achille de l'expert soviétique réside dans la rigidité du régime politique sous lequel il doit travailler.

Son esprit est confiné aux domaines étroits reconnus par le communisme. Il ne peut explorer dans d'autres directions, sous peine de mort. Il doit obéir aux ordres de l'État, à la volonté duquel il devient un instrument soumis, désormais privé de sa liberté et malhabile à suivre les exigences d'une pensée vraiment scientifique.

Faculté d'adaptation

Ses collègues des pays occidentaux, par contre, scrutent les avenues de la science et ses développements possibles avec un esprit ouvert et une volonté libre; ils sont maîtres d'eux-mêmes et leurs esprits deviennent plus agiles et susceptibles de s'adapter rapidement aux progrès de la science dans tous les domaines.

C'est ce qui fait leur avantage, dit M. Solandt, car la faculté d'adaptation

pourra bien constituer la pierre d'achoppement de la victoire dans toute guerre future au cours de laquelle les armées employées seront continuellement étudiées et rapidement renouvelées dans le secret des laboratoires.

Et si la bataille se prolonge, comme elle le ferait bien le faire la guerre à "25 pour cent" actuellement en cours, les nations qui prendront l'initiative dans le domaine des découvertes et des changements scientifiques pourront être plus assurées du succès final.

M. Solandt base ses opinions sur les rapports de savants qui furent en relations étroites avec des experts russes au cours de la dernière guerre, sur des renseignements recueillis dans des publications soviétiques, et sur des informations fournies occasionnellement, en provenance de régions situées derrière le rideau de fer, par des agents secrets.

Dans l'ensemble, continue M. Solandt, il apparaît que dans toute bataille pour la survie, c'est-à-dire un conflit au cours duquel il n'y aurait pas d'attaque surprise, les savants de l'Ouest sont moralement certains d'a-

LE GRAVIER ET LA PIERRE CONCASSÉE NECESSITES DANS LA CONSTRUCTION DE L'ACADEMIE ST-MÉDARD DE WARWICK ONT ÉTÉ ACHETÉS DE

J.-A. GINGRAS

ENTREPRENEUR GENERAL

421, rue St-Louis,

Tél.: 1

WARWICK, QUE.

Le fournisseur du ciment employé dans la construction de l'Académie St-Médard de Warwick fut M. Lionel Beauchesne, propriétaire du

MAGASIN DES BOIS-FRANCS ENR.

QUINCAILLERIE — EPICERIE

Vendeur de matériaux généraux pour constructions.

"Nous faisons la vente des matériaux partout dans la province".

3, RUE ST-JOSEPH

TEL.: 72

NOUS SOMMES HEUREUX DE COMMANDITER CETTE RECLAME PUBLICITAIRE A L'EGARD DE

L'ACADÉMIE ST-MÉDARD DE WARWICK,

PARCE QUE NOUS AVONS FOURNI ET INSTALLÉ :

LES BANDES PRESERVATRICES CONTRE LE FROID, LES VOILETS,

LES BALANCES SPIRALES ET BON NOMBRE DE

MATERIAUX DE FERRONNERIE

CRESWELL POMEROY LIMITED

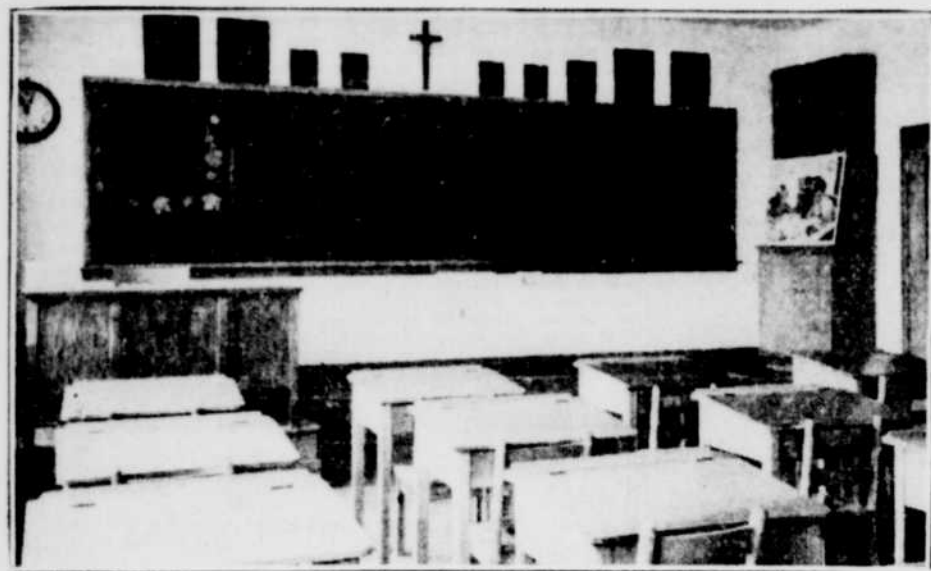
2425, Grand Boulevard,

Tél.: Walnut: 1142

MONTREAL, QUE.

UNE MAISON D'ÉDUCATION AU STYLE MODERNE

L'École St-Médard de Warwick compte 8 classes



Voici l'un des huit locaux pour classes aménagés dans la nouvelle Académie St-Médard de Warwick. Le plan est simple, les lignes sobres et nettes, s'accrochant à la propreté constante qui régnait dans cette maison d'éducation, l'une des plus modernes de tous les Cantons de l'Est. L'aménagement des classes est également neuf et de style moderne et pratique. (Photo Jacques L'Heureux, Warwick)

Maillardville est un véritable petit Québec

Maillardville est un véritable petit Québec en Colombie britannique. Elle est peuplée d'un laboratoire de quelque 4.000 âmes offre un admirable exemple de fidélité canadienne-française aux traditions ancestrales et d'attachement à la foi comme à la langue. Avec l'encouragement de religieux oblates de langue française, ces compatriotes ont affirmé un courage indomptable qui s'élève même jusqu'à l'héroïsme des pionniers de la Nouvelle France. Notons en passant qu'en outre de satisfaire aux réclamations de l'État pour les écoles publiques, ces Canadiens français construisent et entretiennent leurs propres écoles entièrement à leurs frais.

Maillardville a pris naissance en 1909 avec l'arrivée de quelque vingt-cinq familles pionnières venues de Hull et de Sherbrooke. Ces Canadiens français avaient consenti à prêter leurs services aux grandes sociétés de Fraser Mills qui étaient à ce moment en pleine expansion et se premier groupe devait être rejoint plus tard par des compatriotes de divers coins du pays. On retrouve en effet à Maillardville au sein de ces familles originaires de Québec, Gaspé, Trois-Rivières, Montréal, Ottawa de même que de nombreuses villes des Prairies et des Maritimes. A partir de 1935 en particulier, les développements furent rapides. Le petit noyau composé de quelques familles au début s'est grossi jusqu'aux proportions actuelles. On compte aujourd'hui à Maillardville 800 familles canadiennes-françaises avec une population globale de plus de 4.000 âmes.

Une assemblée de l'exécutif des médecins

Ces jours derniers avait lieu l'assemblée de l'exécutif de la Fédération des Sociétés Médicales de la Province de Québec.

Étaient présents: le Dr Eugène Thibault, président de Verdun, le Dr Ed. Dorion, de Québec, le Dr Potvin, de Chicoutimi, le Dr Gauthier, de Montréal, le Dr Leduc, de Valleyfield, le Dr A. Tétrault, des Trois-Rivières, le Dr G. E. Roy, de Nicolet, le Dr L. P. Laporte, sec. trés. de Montréal, le Dr R. Caron, secrétaire des sciences.

Le premier curé de Maillardville fut le R. Père Edmond Maillard, un Oblat d'origine belge, qui affirma les qualités d'un grand apôtre dans la ville naissante. C'est lui qui fonda la première paroisse placée sous la protection de Notre-Dame de Lourdes. Celle-ci en 1948 donna naissance à la paroisse Notre-Dame de Fatima, confiée au zèle sacerdotal des Oblats de langue française de la province d'Alberta. Aujourd'hui, Maillardville est organisée sur le plan des villes les plus actives de la province de Québec. Les œuvres qui rayonnent dans les centres québécois se retrouvent à Maillardville pleines de vigueur et de dynamisme. La ville possède sa Caisse Populaire qui est présentée en plein essor. Après quatre années d'opération, la Caisse Populaire de Maillardville compte plus de 500 sociétaires et son actif atteint les \$200.000.

Les départs de Maillardville furent plutôt lents et difficiles. De 1909 à 1935, la population s'accroît par le concours de nouvelles familles pionnières, c'est-à-dire de personnes qui, pour diverses raisons, ont quitté leur pays d'origine pour venir chercher un meilleur avenir dans la région, alors que tout marchait au ralenti de façon plutôt générale à travers le pays. La population croît à un rythme tel qu'il faut à l'automne de 1948 diviser la paroisse de Notre-Dame de Lourdes pour ériger celle de Notre-Dame de Fatima.

En 1935 commencent à arriver les nouvelles familles canadiennes-françaises à la faveur d'une activité industrielle remarquable dans la région, alors que tout marchait au ralenti de façon plutôt générale à travers le pays. La population croît à un rythme tel qu'il faut à l'automne de 1948 diviser la paroisse de Notre-Dame de Lourdes pour ériger celle de Notre-Dame de Fatima.

Depuis un peu plus d'un quart de siècle, cette poignée de compatriotes ont édifié des œuvres qui constituent aujourd'hui un fort précieux actif. Notons particulièrement la construction de deux splendides temples dont sont fières à juste titre les populations respectives des deux paroisses, la construction de deux écoles primaires et d'une école supérieure, celle-ci ouverte en septembre dernier.

Ces réalisations furent possibles grâce à une incroyable générosité de la population de Maillardville et à un grand esprit de coopération. Notons en effet que l'école supérieure fut construite par des citoyens de Maillardville qui ont donné leur temps gratuitement le soir, après une journée bien remplie. On comptait jusqu'à trente-cinq travailleurs bénévoles le soir sur le chantier. Ce fut aussi le régime adopté pour la construction des écoles primaires.

En septembre dernier, l'école supérieure, dans une magnifique toilette, ouvrit ses portes à un évènement d'élevés canadiens-français.

Le message de Basil Brooke à l'Irlande

Le premier ministre de l'Irlande du Nord, sir Basil Brooke, a publié le message suivant, à l'occasion de la Saint-Patrick, pour les hommes et les femmes de l'Irlande du monde entier.

En cette fête de la Saint-Patrick, la pensée des hommes et des femmes de l'Irlande du Royaume-Uni et d'outre-mer se tourne vers les villes et les villages de l'Irlande du Nord où ils ont vécu ou dont leurs ancêtres sont partis. Même s'ils se trouvent très loin, ils se demandent: "Où est l'Irlande?" Le présent message de salutations leur apporte la réponse.

Il y a trente ans, les gens de l'Irlande du Nord ont pris une grave décision. Deux voies s'ouvraient devant eux. Ils pouvaient rejoindre leur sort à celui de l'Irlande du Sud, qui se séparait de la Grande-Bretagne, ou ils pouvaient demeurer dans le Royaume-Uni et rester séparés de la Grande-Bretagne. Ils ont choisi la seconde voie. Cette décision, prise en 1921, est devenue une république, non seulement hors du Royaume-Uni mais hors du Commonwealth britannique des nations.

Depuis la fin de la seconde Guerre mondiale, l'Irlande a soutenu fermement une attitude incessante, sous forme de manœuvres politiques et de propagande, contre sa situation constitutionnelle. La campagne antistatutaire s'est brisée sur la détermination, solide comme le roc, de la très grande majorité de la population nordiste. Comme nos falaises rocheuses rejettent les eaux de la mer d'Irlande déchaînée, ainsi nos gens résistent à l'érosion de leur esprit et de leur volonté.

Le fait de devoir rassurer les gens de l'Irlande d'outre-mer, — surtout aux États-Unis d'Amérique, — qui se demandent peut-être si les gens du pays faiblissent sous la pression antipatriotique. Il n'en est rien. Et pour ces raisons décisives:

(1) Ils attachent le plus grand prix à leur citoyenneté britannique et ils ne veulent changer d'allégeance à un autre pays. Ils ont consciemment et librement choisi le mode de vie britannique. Ils savent que leur bien-être, à titre particulier ou collectif, est lié à la continuité de leur participation à la vie du Royaume-Uni et du Commonwealth britannique.

(2) Cette conviction fondamentale n'est atteinte en rien par les difficultés économiques et financières résultant de la guerre. Le Royaume-Uni et ses allies ont dépensé sans compter les ressources humaines et matérielles pour remporter une victoire dont l'Irlande du Sud a été spectatrice passive. La fiscalité élevée et la pénurie de denrées ont été acceptées par l'Irlande comme partie du prix de

Assemblée des Dames de l'UCF d'Eastman

EASTMAN. (Par courrier). — Une assemblée mensuelle des dames de l'UCF d'Eastman, eut lieu dernièrement chez Mme Henri-Georges Normand, présidente. L'assemblée débuta par la prière à Notre-Dame de Lourdes, et ensuite il y eut un mot de bienvenue par la présidente et le procès-verbal, par la secrétaire. Des représentations furent choisies pour les journées sociales qui auront lieu à l'école Noe Ponton, de Sherbrooke, les 8, 9 et 10 mai prochain.

Il y eut un concours de boutons. Le prix fut gagné par Mme Henri-Georges Normand, une recette sur la manière d'utiliser les restes de viande fut donnée par Mlle Georgette Royer. Ensuite on se divisa par équipes, pour l'étude du mot, sur la décence dans le vêtement.

Étaient présentes à cette réunion: Mme Henri-Georges Normand, présidente, Mme Wilfrid Berger, vice-présidente, Mme Oscar Blanchard, directrice, Mme Germaine Moineau, directrice, Mme Robert Normand, directrice, Mmes Adalbert Beauregard, Emile Belval, Raymond Desmarais, Mlle Georgette Royer, Alice, Normand, Huguette Robit, directrice, Mlle Rejeanne Robert et Yolande Berger.

Si vous projetez une nouvelle construction, ou si votre propriété actuelle n'est pas encore assurée, il vous faut consulter sans tarder, pour la sécurité de vos biens,

M. ROGER MAILHOT

ASSURANCES

Vie — feu — vol

Automobiles — Bons de garantie

Responsabilités diverses.

13, rue Laprairie. Tél.: 94

WARWICK, QUE.

Une bonne quantité des matériaux de construction entrant dans la construction de l'école St-Médard de Warwick fut fournie par

A.-G. LETOURNEAU

FERRONNERIE EN GROS

ÉTABLIE DEPUIS 1889

Matériaux de construction — Articles de sport

Jouets — Accessoires électriques

Peintures Canada Paint — Tapisserie, etc., en gros

158, rue Notre-Dame Est. Tél.: 3513

VICTORIAVILLE

NOS HOMMAGES AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE

L'encouragement qu'ils nous ont témoigné pour l'aménagement de leur collège a été grandement apprécié.

Chaise No 55-A

Pupitre V.611 (24 x 26)

CONRAD GIROUARD

Manufacturier d'aménagement scolaire et de bureaux.

Tél.: 53 ARTHABASKA, QUE.

UNE PARTIE DES ARTICLES DE QUINCAILLERIE ET DES MATERIAUX DE CONSTRUCTION EMPLOYÉS DANS CETTE CONSTRUCTION A ÉTÉ ACHETÉE DE LA QUINCAILLERIE

J.-E. FERLAND

355, rue Notre-Dame. Téléphone: 3-4558

THETFORD MINES, Qué.

TOUS LES TRAVAUX D'ELECTRICITE ET L'INSTALLATION DES FIXTURES

ont été effectués par

ADRIEN FREDETTE

Entrepreneur en électricité

SPECIALITE: Edifices publics et constructions en béton armé.

Membre de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la Province de Québec. Membre de l'Association des Constructeurs Catholiques de la Province de Québec.

"Nous fournissons également les estimés gratuits sur demande".

RUE DUBE. TEL.: 3-5788

THETFORD-MINES, QUE.

Tous les matériaux ayant servi à la construction de l'Académie St-Médard de Warwick ont été transportés par

WARWICK TRANSPORT

MAURICE CARIGNAN, prop.

Transport général: Warwick - Québec, Warwick - Montréal, et partout ailleurs dans la province ou dans les autres provinces.

"Nous sommes également équipés pour effectuer les déménagements n'importe où."

NOS BUREAUX: A Warwick: 451, rue St-Louis. Tél.: 192 A Montréal: 1670, rue Parthenais. Tél.: 3751

WARWICK, QUÉ

COATICOOK

Le comte Alain du Parc parle du peuple belge

QUÉBEC. — Le vicomte Alain du Parc, ambassadeur de Belgique au Canada, a déclaré au cours d'une conférence à Québec, que son pays, depuis quelques années, a dû régler sa politique extérieure dans le sens de la défense collective. C'est pourquoi la Belgique a accepté de signer le pacte de l'Atlantique nord. Le vicomte parlait au Coteau des Femmes canadiennes, au Château Frontenac.

Présenté par Mme Lewis Cannon, le conférencier a parlé des différents climats intérieurs des peuples européens devant le pacte qui les a un moment déjugués sur son caractère défensif défini dans le temps par M. Spaak. De nouvelles inquiétudes sont en effet venues assombrir le paysage aux peuples européens en voyant prendre les proportions d'une guerre mondiale et l'hostilité d'une grande partie de la population américaine devant le plan de réarmement de l'Europe ont contribué à créer une atmosphère de pessimisme chez les peuples de l'Europe occidentale jus- qu'à la réunion du conseil du pacte de l'Atlantique, à Bruxelles, en décembre dernier.

Selon M. du Parc, la visite du général Eisenhower, commandant en chef des forces armées du pacte Atlantique, qui eut un effet moral certain, a fait beaucoup pour redonner l'espoir aux peuples européens en ravivant leur foi en la coalition des pays démocratiques.

Lorsqu'il définit l'attitude de la Belgique devant la situation internationale, actuelle qu'il apparente à celle de notre pays, le distingué diplomate dit que les réactions ont été vigoureuses et immédiates et il dément en cela le préjugé assez souvent courant en Amérique à savoir que les peuples d'Europe vivent au jour le jour, défaits, opposés aux efforts de défense collective un dé- courageant individualisme. « La Belgique, affirme-t-il, a compris que l'Europe occidentale est la pierre angulaire du monde libre et que pour assurer sa défense contre le bloc soviétique, il ne faut rien négliger. Pour

reprendre à ce mot d'ordre et pour affirmer sans équivoque qu'elle n'acceptera jamais une domination com- muniste, elle a posé un acte concret en triplant son budget militaire en 1948 à 1951. »

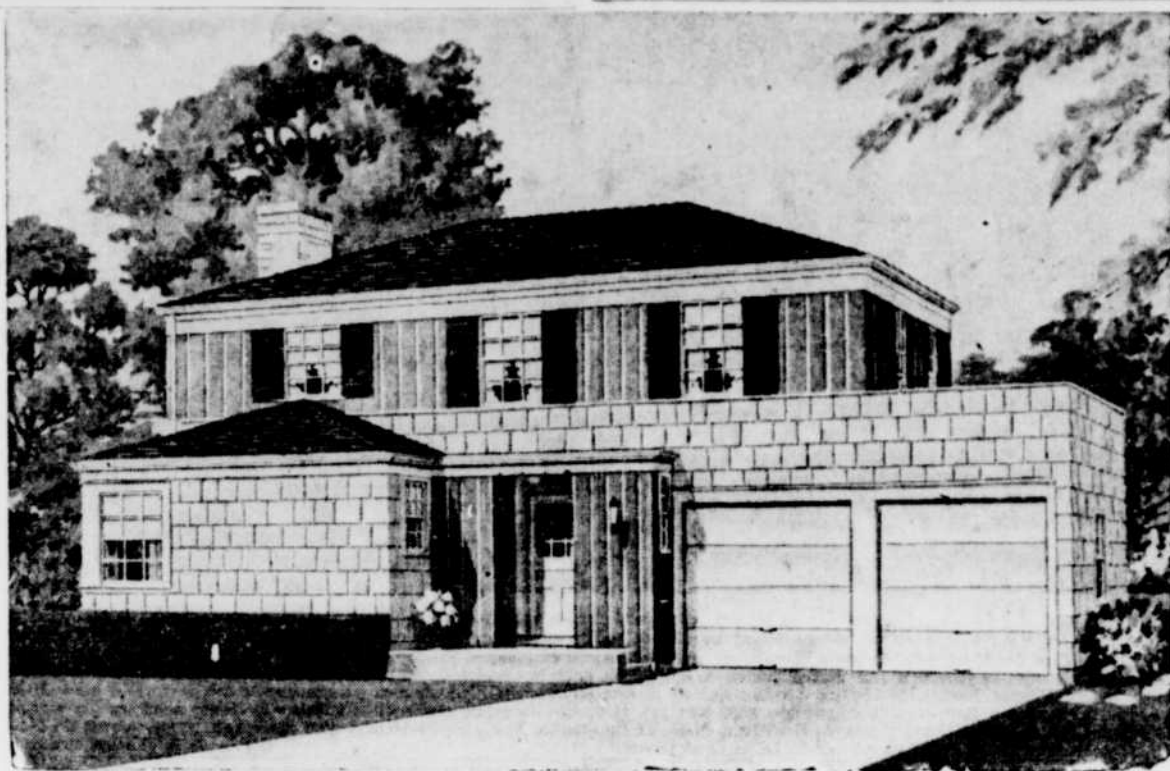
Le conférencier a signalé par la suite que ses compatriotes ont donné une preuve éclatante de leur ca- pacité de résistance au cours des deux dernières guerres en s'unissant avec dignité à l'occupation allemande.

Au début de sa causerie, M. du Parc a fait un exposé sommaire du régime social belge d'après-guerre, rapidement équilibré dans la stabilisa- tion des salaires et du pouvoir d'achat des travailleurs et dans l'essor du réseau des assurances sociales qui s'était établi durant l'occupation par un accord entre patrons et ouvriers.

L'orateur accorde également beau- coup de crédit au plan Marshall qui a contribué, a-t-il dit, au relèvement de l'Europe d'après-guerre et qui a permis à la Belgique de disposer des crédits nécessaires à son commerce avec les pays voisins.

M. du Parc a de plus souligné les difficultés ethniques de la Belgique qui ont plusieurs points de ressem- blance avec celles que connaît notre pays. La première de ces difficultés réside dans le conflit linguistique qui a laissé pendant longtemps les Fla- mands dans un état d'infériorité vis-à-vis des Wallons. Mais lorsque la population flamande, en majorité ag- ricole, s'est accrue et devint aussi considérable que l'autre groupe, elle reclama l'égalité complète qu'elle ob- tint, égale d'ailleurs conforme aux principes de la constitution de la Belgique, maintenant pays bilingue.

Puis en conclusion, le conférencier est revenu à ses préoccupations in- ternationales, pour reconnaître dans la tension actuelle du monde, une lutte non pas seulement à caractère politique, mais une lutte morale en- tre deux conceptions de vie différen- tes, une lutte recommencée depuis des siècles et qui met aux prises le droit et l'injustice, le bien et le mal.



Maison aux lignes modernes

L'arme du recenseur: une plume noire en plastique

OTTAWA. (Par Harold Morrison) Les espaces réservés à cet effet, les recenseurs se rappellent qu'il s'agit d'un simple trait, quand ils entreprendront le recense- ment de la population canadienne, sous le mot "Ecryse" inscrit sur la a partir du premier juin prochain.

Si vous dites que votre salaire s'é- leve à \$2,500 par année, un autre trait, inscrit sous les chiffres "2,500-2,999", fera l'affaire. Le même procédé de traits s'applique à tous les autres détails pouvant intéresser les statisticiens.

Ces traits influenceront des "broches" électriques, dans des machines électroniques disposées dans cinq bu- reaux de recensement à travers le pays.

En moins de temps qu'il n'en faut pour dire "laminé", les réponses se- ront transmises par les machines et poinçonnées sur des cartes spéciales. Lors du recensement de 1941, il fallait poinçonner à la main, sur les cartes concernées, les détails contenus sur les grandes formules qui portaient, sur chacun de leurs côtés, les renseignements concernant 50 personnes. C'était un procédé re- lativement lent comme résultat, des mois et des années passaient avant que les statistiques puissent être publiées. L'on croit que le nouveau système sera rendu disponible en l'espace de six mois.

En plus de la plume nouveau- née et des cartes ordinaires, les recenseurs auront toujours avec eux la "Bible" traditionnelle, de même que le ma- nuel du recensement, rempli d'in- structions sur la façon de procéder auprès des gens au cours de la cam- pagne nationale de recensement.

La fameuse plume entre en jeu quand l'énumérateur indique, dans

Windsor

Notre pays a tenu sa promesse à la Belgique

ANVERS, Belgique. (PC) — Le Canada a complètement équipé une division d'infanterie belge, 68 jours après avoir fait la promesse, le 26 février dernier, alors que l'on- tario, MM. Aime Declercq, gouver- neur de la province d'Anvers, Lode La dernière cargaison a été des- cendue à Anvers, le 13 avril, par le navire "Beaverbrook". Depuis le 1er février dernier, alors que l'on- tario, MM. Aime Declercq, gouver- neur de la province d'Anvers, Lode La dernière cargaison a été des- cendue à Anvers, le 13 avril, par le navire "Beaverbrook". Depuis le 1er février dernier, alors que l'on- tario, MM. Aime Declercq, gouver- neur de la province d'Anvers, Lode

La première expédition est arrivée à Anvers le 29 mars dernier. L'un des navires s'est échoué et le décha- vement s'est accompli à 500 verges au large. Les communistes avaient demandé aux travailleurs belges de ne pas décharger les navires causant un esprit agressif, mais la ferme vo- lonté d'assurer par tous les moyens le mouvement. C'est avec l'ap- pui de nos pays, que la fin de l'expédition des armes ca- nadiennes en Belgique.

Il fut alors procédé au recharge- ment d'un camion militaire tandis que retentissait l'hymne national canadien.

S'adressant à l'ambassadeur du Ca- nada, le ministre de la Défense na- tionale a célébré à son tour l'unité solide et sincère qui unit les deux peuples.

Aujourd'hui, a-t-il ajouté, le Ca- nada nous honore d'un nouveau té- trastructeur est un art, plus peut-être que n'importe quelle autre chirurgie, nous reproduit le plus fidèlement pos- sible la forme humaine et lui re- donne le mouvement. C'est avec l'ap- pui de nos forces si nous réus- sions efficacement épaulés par les armées américaines et notamment par votre pays.

La liste est longue de ceux qui, depuis cinq ans, sont sortis de l'hôpital Notre-Dame capables de nouveau de tenir leur outil ou de manier leur tour, après y être entrés avec le dé- sespoir de ne pouvoir jamais plus exercer leur métier.

La chirurgie de la main à l'hôpital Notre-Dame

Le cerveau et la main sont les plus précieux dons de Dieu à l'homme, et les autres espèces animales.

Après le cerveau la main est sans doute l'organe le plus important pour la plupart des humains. Car en plus d'être, pour tous, l'organe par excellence de préhension et de tact, la main est pour la grande majorité des travailleurs l'instrument indispen- sable au gagne-pain. La perte d'une main ou de son usage devient donc une tragédie morale, sociale et éco- nomique.

Dans l'ère mécanique que nous vivons, beaucoup de mains sont bles- sées et rendues inaptées au travail. Pour les victimes, cela signifie une vie diminuée, souvent la misère et pour la société une perte matérielle et économique. Celui qui, auparavant, constituait un actif pour la communauté devient un fardeau.

Malgré les mesures de prévention et de protection prises dans les usines et dans les chantiers, tous les jours des accidents se produisent en- core, des mains sont écrasées, brûlées, broyées dans des engrenages, etc. La poliomyélite, au sujet de laquelle l'opinion publique s'émeut avec raison, fait pourtant moins de victimes que les accidents aux mains. Et à côté de ces accidents, il y a aussi les malfor- mations congénitales et tous les maux

causés par la main. La direction de cette clinique, la première du genre dans un hôpital général canadien-français, est sur- veillée par le Dr Georges E. Cloutier, spécialiste à Montréal, membre de l'American Society for Surgery of the Hand. Les interventions recon- structives sur la main demandent de la part du spécialiste une triple con- science: celle de la chirurgie orthopé- dique, celle de la chirurgie plastique et celle de la chirurgie de la main.

Donner à la main sa forme première ou corriger une infirmité con- génitale, tout en conservant la force, les sens et la dextérité, est souvent l'objet de plusieurs interventions chirurgi- cales longues et délicates, surtout

si vous voulez que le prin- temps apporte plus de gaieté à votre demeure, faites-lui donner une nouvelle apparence en la faisant tapisser ou ta- pisser par

ADJUTOR SAVARD

PEINTRE — TAPISEUR — IMITATEUR pour intérieur ou extérieur de tous genres de constructions

Sans frais supplémentaires, vous pouvez consulter M. Savard ou encore pour faire réparer les joints de Schyproc ou produit semblable lorsque l'âge les aura disloqués.

166, rue St-Ambroise Téléphone 226-3 WINDSOR, Qué.

UN FOYER PLUS ATTRAYANT GRACE AUX PEINTURES DE HAUTE QUALITÉ "NAVEX"

Fournisseurs pour

- ★GYPROC
- ★TEN-TEST
- ★PLANCHE
- ★ASPHALTE
- ★LAINE ISOLANTE
- ★LATTES GYPROC

MATERIAUX COMPLETS POUR LA CONSTRUCTION

ALLAIRE & FILS

89, RUE CHILD TELEPHONE 195

COATICOOK

À VENDRE

Moulin à scie: manufacture de portes et châssis, bois de construction.

Boutique de réparations générales, bois ou fer.

Atelier mécanique, outillé pour travail du bois et du fer.

Poste d'essence et de service.

Grande maison de deux logements dont un de 13 chambres et l'autre de 4 chambres (meublés ou non).

Remise servant d'entrepôt pour commerce (déjà louée).

Le tout rapportant des revenus annuels de \$50,000., à vendre pour seulement \$60,000. dont \$20,000. comptant et le reste à conditions faciles.

Tous ces commerces sont à vendre en bloc ou séparément. Ils sont situés dans le quartier le plus central et le plus commercial de Coaticook.

Ecrire à Casier 40 La Tribune, Sherbrooke

ÊTES-VOUS OBLIGÉ?

de payer un loyer élevé quand vous pouvez vous construire sans qu'il vous en coûte une fortune. Venez nous voir sur la rue Principale, à Coaticook où une chance exceptionnelle vous est offerte. Vous pouvez vous construire un joli bungalow, dimensions 24 x 28, pour la mi- nime somme de \$2,100.00. Pourquoi retarder plus longtemps?

ESTIMÉ GRATIS SUR TOUT PLAN DE CONSTRUCTION

LIGNE COMPLETE POUR TOUTS LES GENRES DE FINITION CHROME

AGENT POUR

MASONITE — ARBORITE — TUILE D'ASPHALTE — PAPIER IMITATION DE PIERRE — PAPIER IMITATION DE BRIQUE et PEINTURES "PRATT & LAMBERT"

LEONARD ARNOLD

Rue Principale — Tél.: 325 — Coaticook

La beauté de votre maison dépendra de la qualité des matériaux que vous achèterez pour la construire.

Si vous voulez être satisfait, consultez donc

Wilfrid Théroux

- Manufacturier de portes, châssis et armoires, bois de finition intérieure et extérieure.
- Vendeur autorisé des peintures de marque réputée LOWE BROTHERS pour tous genres de matériaux.

Notre mode de transport est rapide pour nos commandes à livrer à l'extérieur

Téléphone: Local. St-François-Xavier-de-Brompton, Qué.

AVANT DE CONFIER A D'AUTRES VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE, IL VOUS FAUT CONSULTER

FERNAND NADEAU

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Membre de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la Province de Québec.

Tous genres de travaux d'électricité: filage, brochage et fixtures.

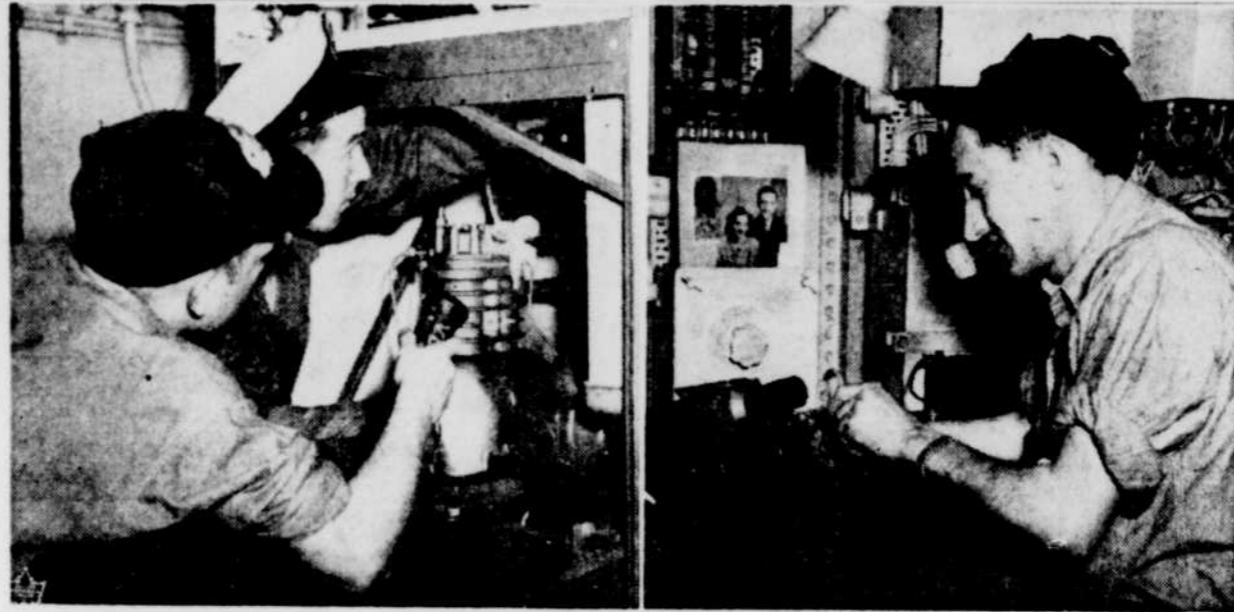
Estimés sans frais supplémentaires.

92, RUE HEBERT WINDSOR, Qué. TELEPHONE 198

MAGOG



Sur le "Nootka" — Le premier maître George Hemes, de Vancouver et de Halifax, installe une mire qui a été réparée au directeur qui pointe les canons jumelés de 40 mm, à bord du destroyer Nootka. Les techniciens en service sur les destroyers canadiens en Extrême Orient sous l'étendard des Nations Unies jouent un rôle de première importance en ce qui concerne le maintien d'un degré d'efficacité à bord des navires.



Les techniciens de la marine — Les techniciens en service sur les destroyers canadiens en Extrême Orient sous l'étendard des Nations Unies jouent un rôle de première importance en ce qui concerne le maintien d'un degré d'efficacité à bord des navires. Tous des spécialistes de haute compétence, ils entretiennent et réparent l'équipement, exécutent souvent des travaux qui autrement exigeraient que les navires se rendent à leur port d'attache. À gauche, on voit le matelot de deuxième classe Albert Walker, de Toronto, en train d'éclairer le maître Vincent Daring, de Halifax pendant que ce dernier effectue des réparations au congelateur de crème glacée à bord du Nootka. Les heures consacrées à l'entretien du congelateur sont bien payées lorsque la crème glacée vient à manquer au menu quotidien des marins. À droite, le pipe au bec, le maître David Evans, de Saint-Jean, N.-B., et Dartmouth, N.-E., repare la mire d'un des canons gyroscopiques du Nootka. La photo accrochée devant son établi est une de lui et de sa femme.

Baptêmes à St-Isidore

ST-ISIDORE D'ACKLAND. (Par courrier) Joseph Armand-Claude, enfant de M. et Mme Aylre Valice (Marie-Laure Déglise), Parrain et marraine: M. et Mme Armand Gérard, de Sherbrooke, oncle et tante du bébé. Porteuse: Mlle Clarina Brighton.

M. et Mme Alphonse Roy, d'East-Angus, M. et Mme Adélard Samschagrin et leurs filles Mlles Annette et Marie-Blanche, de Cookshire ont rendu visite à M. et Mme Joseph Samschagrin, ces jours derniers.

M. Alfred Roy, de Sherbrooke, a fait de passage à Ascot-Corner, pour affaires, dernièrement.

M. Charles Laverdière et son fils Denis, de Sherbrooke, étaient de passage à Ascot-Corner, par affaires, ces jours derniers.

Marie Adrienne-Louise, enfant de M. et Mme Maurice Montminy (Laura Nadeau), Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Marcoux, oncle et tante maternels du bébé. Porteuse: Mme Archéas Dostie, grand-tante du bébé.

UN ÉLECTRICIEN? SIGNALEZ 4533

Après le 1er mai 1951

Qu'il s'agisse d'une simple réparation, d'un arrêt subit du courant, ou de l'installation de tout un réseau électrique dans une maison, nous pouvons vous servir.

ESTIMES FOURNIS GRATUITEMENT

UNE INVITATION...

Nous vous invitons à visiter notre magasin. Vous pouvez vous y procurer:

REFRIGERATEURS — LESSIVEUSES

LAMPES — FERS A REPASSER

Papier-tenture — 96 tons de peinture

CROWN DIAMOND

MAT — SATIN — EMAIL

HORMISDAS RODRIGUE

Coin St-Patrice et Ste-Catherine MAGOG

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION...

- Sapin de Colombie jusqu'à 12 par 12 par 40 pieds.
- Cheminée "Van-Packer" — ● Brique
- Ciment — ● Planches murales
- Papier-brique ● Bois de charpente
- Laine isolante ● Portes et châssis

LIVRAISON PARTOUT

COLIN-C. Mac PHERSON

Signalez 3642

Rue du Lac

MAGOG



Nos services s'étendent AUX CANTONS DE L'EST

- COUVREUR
- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE

- PERSONNEL COMPÉTENT
- TRAVAIL GARANTI
- ESTIMES GRATIS

MAGOG PLUMBING & HEATING

J. BOISVERT, prop.

366, rue Sherbrooke — Tél.: 4811
MAGOG, P. Q.



L'OMS élabore un plan de quatre ans pour 1952-1955

Eastman

EASTMAN. (Par courrier) — M. et Mme J. Emile Belval, d'Eastman, se sont rendus à Sherbrooke, récemment. Mme Laurent Lavallée, présentement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, fut visitée dernièrement par M. et Mme Wilfrid Dubreuil, de Saint-Jean, N.-B., et Dartmouth, N.-E., de retour de leur voyage à Sherbrooke.

Mme Gérard Morin, d'Eastman, a visité dernièrement M. Gérard Morin, hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. Mme Thomas Pednaud et Mme Conrad Pelletier sont retournées à Sherbrooke, après un séjour chez M. et Mme Georges Allard, d'Eastman.

M. Antoine Lavoy, d'Eastman, a visité M. Eugène Turcotte, présentement hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. Mlle Huguette Noury, d'Eastman, est venue rendre visite à M. et Mme Georges Rousseau, dernièrement.

Mlle Claire Bourbonnais, d'Eastman, a passé quelques semaines au presbytère de M. le curé L'Heureux, de Wotton, en remplacement de Mlle Valentine Marc-Aurèle, ménagère, qui était en repos pour quelque temps.

Le R. R. SS. St-Jacques et Ste-Luce, de la congrégation Notre-Dame-des-anges, étaient en visite chez leurs parents M. et Mme Michel Simard, d'Eastman.

Mlle Jeannine Noury, de Granby, a visité ses parents M. et Mme Alci de Noury, d'Eastman, dernièrement.

GENÈVE. — Le Conseil exécutif de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a élaboré un plan de quatre ans qui sera soumis à l'Assemblée mondiale de la santé à sa session de mai.

Ce programme avait été ébauché lors de la dernière assemblée; il constitue un plan de travail pour la période 1952-1955 et fixe, dans les grandes lignes, les directives dont s'inspirera l'OMS.

Les principaux chapitres prévus dans ce plan quadriennal sont: renforcement des administrations sanitaires nationales; extension et amélioration de l'enseignement professionnel et technique du corps médical et sanitaire; développement des services permanents d'interet mondial, et services fournis aux gouvernements en coopération avec les autres organismes internationaux.

Le renforcement des administrations sanitaires nationales incombera principalement aux organisations régionales et prendra la forme d'une aide accordée aux gouvernements sur leur demande. Le type d'activités sanitaire entreprises dépendra des problèmes à résoudre, de la situation économique et des ressources en personnel technique de chaque pays. La réalisation de ces projets ne sera toutefois considérée que comme une simple étape, le but ultime demeurant l'exécution, dans le pays en question, d'un programme sanitaire parfaitement équilibré et coordonné.

Par extension et l'amélioration des instituts d'enseignement sanitaire, l'OMS s'efforce de mettre à la portée de tous les bienfaits de la science médicale moderne, dont ne bénéficie encore qu'un faible pourcentage de la population mondiale. L'OMS vise, d'autre part, à donner une nouvelle orientation à l'enseignement médical et sanitaire, qui devra réserver une place plus importante à l'étude de la médecine — y compris la médecine préventive et sociale — envisagée du point de vue de l'hygiène publique moderne.

Quant aux services permanents d'interet mondial que fournit l'OMS, ils sont appelés à prendre, dans le cadre de ce plan de quatre ans, un développement considérable, notamment en ce qui concerne les statistiques sanitaires, les règlements internationaux, la standardisation des

medicaments, des épreuves et des analyses de laboratoire et des nomenclatures.

Enfin, le plan prévoit, d'autre part, un programme considérable d'activités communes que l'OMS exécutera en coopération avec les Nations Unies, l'UNESCO, l'Organisation pour l'Alimentation et l'Agriculture, le Bureau international du travail et divers autres organismes non gouvernementaux. (Aperçus des Nations Unies)

Ascot-Corner

ASCOT-CORNER. (Par courrier) — Le Dr. Richard Dubreuil, de Duval, a rendu visite à M. et Mme J. Evariste Dubreuil, d'Ascot-Corner, récemment.

M. Armand Leblond, de Sherbrooke, a visité M. et Mme Olivier Dubreuil, d'Ascot-Corner, ces jours derniers.

La R. St-Eva Boissvert, des SS. Grises de Sorel, et la R. St-Olivier, des SS. Grises de Sherbrooke, ont rendu visite à de nombreux parents à Ascot-Corner, dernièrement.

Maurice Beaudoin, de Cookshire, est retourné chez ses parents, M. et Mme Rosaire Beaudoin, après un séjour chez ses grands-parents, M. et Mme Olivier Dubreuil, d'Ascot-Corner.

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de M. Olivier Dubreuil, d'Ascot-Corner, plusieurs parents se sont réunis à sa demeure. Ce sont M. et Mme J. Marcellin Dubreuil, de Sherbrooke, M. et Mme Rosaire Beaudoin et leurs enfants de Cookshire, M. et Mme Anatole Gosselin, et leur fille Marie-Claire d'East-Angus, M. et Mme J.-E. Dubreuil, d'Ascot-Corner, Mlle Cecile Dubreuil, M. O. Dubreuil, et de nombreux autres de la part de ses enfants. Des rafraichissements ont été servis par Mme Olivier Dubreuil.

M. et Mme Gaetan Grondin, d'Ascot-Corner, sont de retour d'un voyage à Montréal, où ils ont visité de nombreux parents.

MM. Joseph Pomerleau et Jean

N'importe quoi...

Peu importe le ou les meubles que vous désirez, nous les fabriquons selon vos données et goûts.



Confiez-nous la rénovation de votre cuisine!

SIGNALEZ 4814

BOMBARDIER & FRÈRES

ENR.

Rue Montcalm

MAGOG

VOUS CONSTRUISEZ... ?

Notre machinerie a été entièrement renouvelée... Cette rénovation nous permet de faire un meilleur travail et augmente notre production. Livraison dans dix jours, de votre commande de portes et châssis.



EN STOCK

500 châssis complets que nous pouvons vous livrer à un moment d'arrêt. Si vous construisez cette année ou si vous faites des réparations, nous vous conseillons de venir choisir à nos bureaux les matériaux dont vous aurez besoin.



SATISFACTION

DILIGENCE

DIRECTEMENT DES FORÊTS

A NOS MOULINS

Les billots sont soumis à des transformations diverses: planches, bois de charpente, etc.

- Planches murales
- Brique
- Ciment
- Portes et châssis
- Laine isolante
- Bois de toutes sortes
- Papier-brique
- Bois de plancher
- Vitre
- Bardeaux

DEMANDEZ NOS PRIX!

SIGNALEZ 3616

THÉODORE LANGLOIS & CIE

Bois et matériaux de construction

435, ouest, Principale

MAGOG

EXCAVATION...

Il n'y a pas de travaux trop gros ou trop petits pour nous...

Si vous avez une cave à faire creuser, vous y gagnerez en recourant à nos services.

EXCAVATION

DÉBLAIEMENT

- Bulldozer
- Pelle mécanique

Dans vos travaux de construction, retenez les services de

J.-T. DUPAUL

364 ouest, rue Principale MAGOG Téléphone 3734